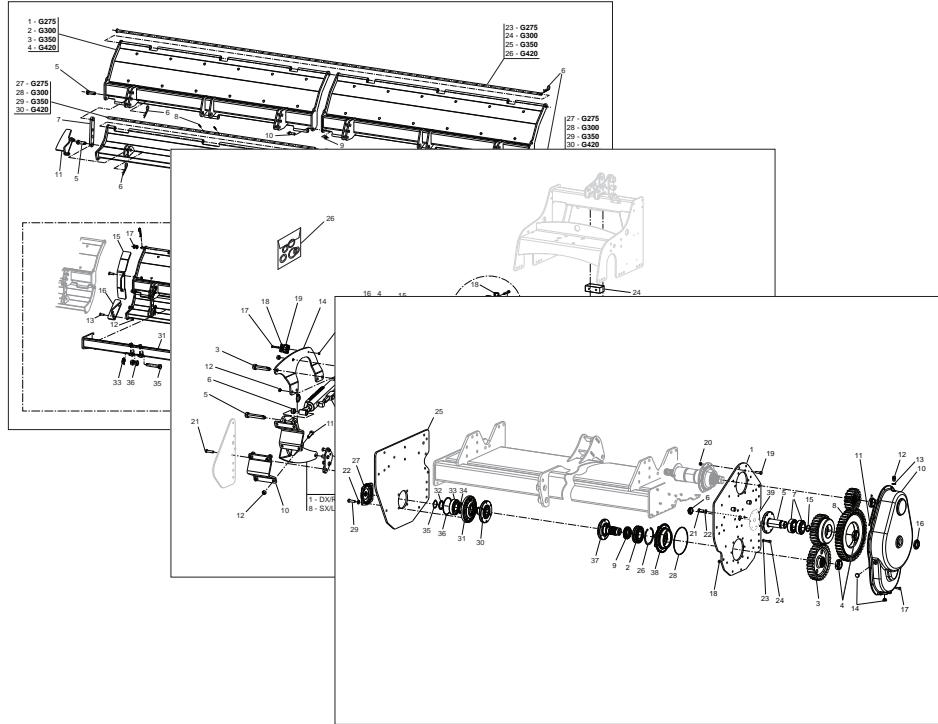


MASCHIO

MASCHIO GASPARDI S.p.A.



G

Cod: F07011374

2016-10

*) Valido per Paesi UE

*) Valid for EU member countries

*) Valable dans les Pays UE

*) Gilt für EU-Mitgliedsländer

*) Válido para Países UE

IT PARTI DI RICAMBIO

EN SPARE PARTS

DE ERSATZTEILE

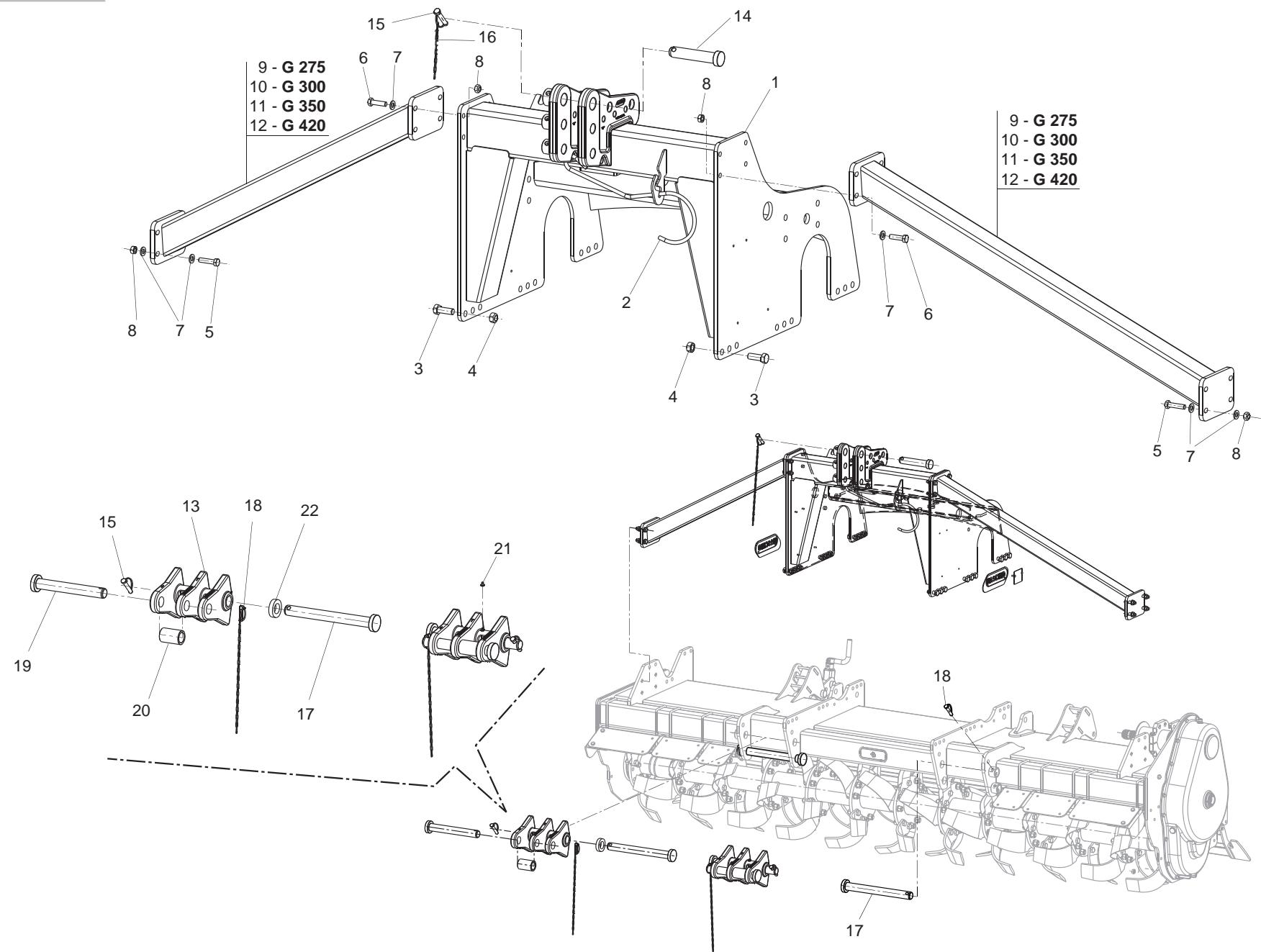
FR PIÈCES DÉTACHÉES

ES PIEZAS DE REPUESTO

| ITALIANO | ENGLISH | DEUTSCH | FRANÇAIS | ESPAÑOL |
|---|--|---|--|--|
| PARTI DI RICAMBIO | SPARE PARTS | ERSATZTEILE | PIECES DÉTACHÉES | RESPUESTOS |
| <p>Le ordinazioni delle parti di ricambio vanno fatte presso i nostri concessionari di zona e devono essere sempre corredate dalle seguenti indicazioni:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Tipo, modello e numero di matricola dell'attrezzatura. Tali dati sono stampigliati nell'apposita targhetta di cui è dotata ogni attrezzatura. - Numero di codice della parte richiesta rilevabile dal catalogo ricambi. - Descrizione del particolare e quantità richiesta. - Numero della tavola. - Mezzo di trasporto. Nel caso questa voce non sia specificata, la Ditta Costruttrice, pur dedicando a questo servizio una particolare cura, non risponde di eventuali ritardi di spedizione dovuti a cause di forza maggiore. Le spese di trasporto si intendono sempre a carico del destinatario. La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se venduta franco destino. <p>NOTA: Il termine (Dx) Destro o (Sx) Sinistro della macchina o di parti di essa, è inteso guardando la macchina dalla parte posteriore. Le eccezioni saranno indicate.</p> | <p><i>Orders must be transmitted through our area dealers and should always include the following indications:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Type, model and serial number of the machine. These data are punched on the data plate with which every implement is equipped. - Code number of the required spare part. This will be found in the spare parts catalogue. - Description of the part and required quantity. - Table number. - Means of dispatch. If this item is not indicated, the Manufacturer, while dedicating particular care to this service, shall not be held responsible for delays in delivery caused by cases of force majeure. <i>Transport expenses shall always be at the consignee's charge. The goods travel at the purchaser's risk and peril even when sold ex destination.</i> <p>NOTE: The symbols (Dx) right and (Sx) left, concerning the machine or single parts of it, are referred, as in the figure, to a rear view of them. Exceptions will be indicated.</p> | <p>Die Bestellungen müssen bei unseren Gebietshändler aufgegeben werden. Bei der Bestellung sind stets die folgenden Angaben zu machen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Typ, Modell und Serien-Nummer des Geräts. Diese Daten stehen auf dem Typenschild, mit dem jedes Gerät versehen ist. - Artikel Nr. der erforderlichen Ersatzteile. Diese stehen im Ersatzteil-Katalog. - Beschreibung des Ersatzteils und die erforderliche Stückzahl. - Tafelnummer. - Versandmittel. Wenn dieser Punkt nicht spezifiziert wird, haftet die Herstellerfirma nicht für etwaigen Lieferverzug aufgrund höherer Gewalt, auch wenn er diesen Service besonders aufmerksam abwickelt. Die Frachtkosten gehen dagegen immer zu Lasten des Empfängers. Die Ware reist auf Gefahr und Risiko des Auftraggebers, auch wenn frei Haus verkauft vereinbart worden ist. <p>N.B.: Die Merkzeichen (Dx) rechts und (Sx) links betreffen eine rückwärtige Aussicht der Maschine oder Teile von ihr (siehe Bild). Ausnahmen werden gezeigt.</p> | <p><i>Les ordres doivent être effectués auprès de nos concessionnaires de zone en précisant les indications suivantes:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Type, modèle et numéro de série de la machine. Ces données sont gravées sur la plaque d'identification de chaque outil. - Numéro de code de la pièce détachée indiqué sur le catalogue des pièces détachées. - Description de la pièce et quantité requise. - Numéro de plan. - Moyen d'expédition. Si cette rubrique n'est pas indiquée, le Constructeur, bien que soucieux de ce service, ne répond pas des retards d'expédition pour des causes de force majeure. <i>Les frais de transport sont toujours à la charge du destinataire. La marchandise voyage aux risques et périls de l'acheteur même si vendue franco de port.</i> <p>N.B.: Les références (Dx) droit et (Sx) gauche de la machine ou des parties de la même, est entendue, comme de la figure, en regardant la machine de derrière dans le sens de marche.</p> | <p>Los pedidos han de efectuarse en nuestros concesionarios de zona y deben incluir siempre las siguientes indicaciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Tipo, modelo y número de matrícula del equipo. Dichos datos están impresos en la relativa placa presente en el equipo. - Número de código de la parte requerida presente en el catálogo respuestos. - Descripción de la pieza y cantidad requerida. - Número de ilustración. - Medio de transporte. En caso que este ítem no esté especificado, el Fabricante, aún prestando la debidas consideraciones para este aspecto, no responde por eventuales retardos de envío debidos a causas de fuerza mayor. Los gastos de transporte se consideran siempre a cargo del destinatario. La mercadería viaja bajo riesgo y peligro del comprador, incluso cuando se vende franco destino. - N.B.: La referencia (Dx) derecha o (Sx) izquierda de la máquina o de sus componentes, se entiende, como en la figura, mirando la máquina por la parte trasera. Se indicarán las excepciones. |

INDICE

| N° Tavola | Descrizione | Pagina | N° Table | Description | Page |
|------------------|---|---------------|-----------------|---|-------------|
| TAV.010 | Terzo punto | 5 | TAV.010 | 3Rd point | 5 |
| TAV.020 | Telaio e slitte | 7 | TAV.020 | Frame and skids | 7 |
| TAV.030 | Telaio e ancora centrale G420 | 9 | TAV.030 | Frame and central eradicator G420 | 9 |
| TAV.040 | Trasmissione laterale e supporti rotore | 11 | TAV.040 | Side transmission and rotor supports | 11 |
| TAV.050 | Trasmissione laterale destra e supporti rotore G420 | 13 | TAV.050 | Right side transmission and rotor supports G420 | 13 |
| TAV.060 | Protezioni e trasmissione superiore | 15 | TAV.060 | Protections and upper transmission | 15 |
| TAV.070 | Cardani laterali e radiatore a elica | 17 | TAV.070 | Side cardan shafts and fan cooler | 17 |
| TAV.080 | Riduttore centrale 258 R.P.M..... | 19 | TAV.080 | Central gearbox 258 r.P.M..... | 19 |
| TAV.090 | Riduttore centrale 330 R.P.M..... | 21 | TAV.090 | Central gearbox 330 r.P.M..... | 21 |
| TAV.100 | Lamiere livellatrici | 23 | TAV.100 | Leveling plates | 23 |
| TAV.110 | Martinetto lamiera livellatrice | 25 | TAV.110 | Leveling plates mechanical adjuster | 25 |
| TAV.120 | Rotore standard | 27 | TAV.120 | Standard rotor | 27 |
| TAV.130 | Rotore condor e rinforzo lamiere | 29 | TAV.130 | Condor rotor and double skin frame | 29 |
| TAV.140 | Protezioni "CE" | 31 | TAV.140 | "EC" protections | 31 |
| TAV.150 | Adattatore per "USA" quick hitch | 33 | TAV.150 | Adapter for "USA" quick hitch | 33 |
| TAV.160 | Regolazione idraulica rulli | 35 | TAV.160 | Roller hydraulic adjustment | 35 |
| TAV.170 | Impianto idraulico | 37 | TAV.170 | Hydraulic plant | 37 |
| TAV.180 | Anticlogging | 39 | TAV.180 | Anticlogging | 39 |
| TAV.190 | Vomerino a disco e rompitracchia a "delta" optional | 41 | TAV.190 | Optional side disc and "delta" track eradicator | 41 |
| TAV.200 | Rompitracchia optional | 43 | TAV.200 | Optional track eradicator | 43 |
| TAV.210 | Ruote di profondita' optional | 45 | TAV.210 | Optional depth wheels | 45 |
| TAV.220 | Kit supporti per trasporto stradale | 47 | TAV.220 | Road transport supports kit | 47 |
| TAV.230 | Kit tabelle stradali G99600006 | 49 | TAV.230 | Road transport kit G99600006 | 49 |
| TAV.240 | Kit tabelle stradali G99600017 | 51 | TAV.240 | Road transport kit G99600017 | 51 |
| TAV.250 | Kit tabelle stradali G99600018 | 53 | TAV.250 | Road transport kit G99600018 | 53 |
| TAV.260 | Kit tabelle stradali G99600032 | 55 | TAV.260 | Road transport kit G99600032 | 55 |
| TAV.270 | Cardano F08011500 | 57 | TAV.270 | F08011500 cardan shaft | 57 |
| TAV.280 | Cardano F08011954 | 59 | TAV.280 | F08011954 cardan shaft | 59 |
| TAV.290 | Cardano F08012256 | 61 | TAV.290 | F08012256 cardan shaft | 61 |
| TAV.300 | Cardano F08011955 | 63 | TAV.300 | F08011955 cardan shaft | 63 |
| TAV.310 | Cardano F08011496 | 65 | TAV.310 | F08011496 cardan shaft | 65 |
| TAV.320 | Tabella rulli | 66 | TAV.320 | Roller table | 66 |

TAV.010

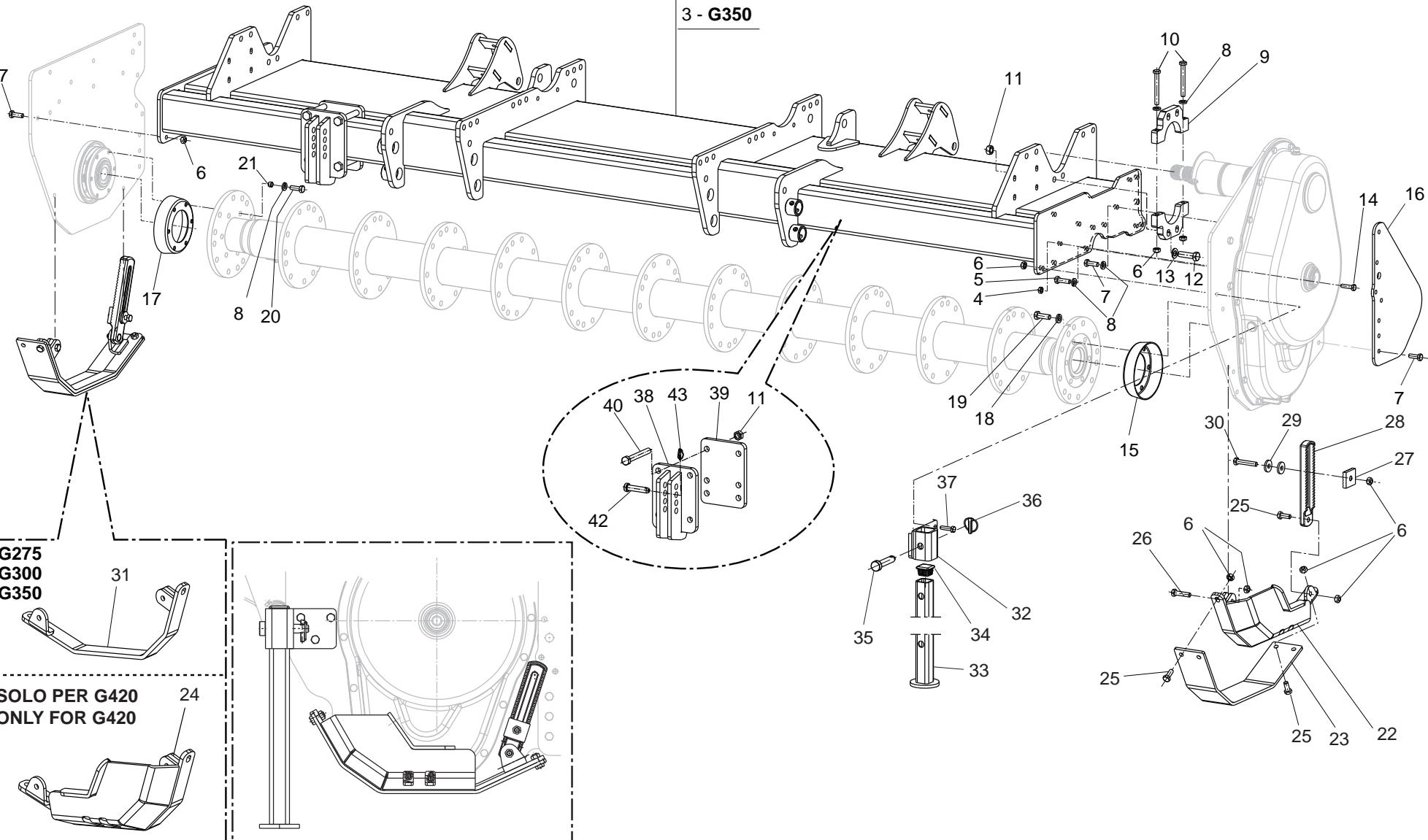
**TERZO PUNTO
3RD POINT**

TAV.010

| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Descripción |
|------|-----------|--------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| 1 | M41700530 | CASTELLO 3° PUNTO | THREE POINT HITCH | | | |
| 2 | F20120400 | GANCIOSOSTEGNO CARDANO | SHAFT HOOK SUPPORT | SUPPORT CARDAN | GELENKWELLE - HACKEN | SOPORTE CARDAN |
| 3 | F01010341 | VITE M16X1,5X45 U5740 8.8ZN | SCR. M16X1,5X45 U5740 8.8ZN | VIS M16X1,5 X45 U5740 8.8 ZN | SCHR.M16X1,5 X45 U5740 8.8 ZN | TORN.M16X1,5 X45 U5740 8.8 ZN |
| 4 | F01220070 | DADO M16X1,5 D980 10ZN | NUT M16X1,5 D980 8ZN | ECRO.M16X1,5 D980 8ZN | MUTTER M16X1,5 D980 8ZN | TUER.M16X1,5 D980 8ZN |
| 5 | F01010055 | VITE M12X1,25X50 U5738 8.8ZN | SCR. M12X1,25X50 U5738 8.8ZN | VIS M12X1,25X50 U5738 8.8 ZN | SCHRA.M12X1,25X50 U5738 8.8 ZN | TORN. M12X1,25X50 U5738 8.8 ZN |
| 6 | F01010053 | VITE M12X1,25X45 U5738 8.8ZN | SCR. M12X1,25X45 U5738 8.8ZN | VIS M 12X1,25X45 | SCHRAUBE M 12X1,25X45 | TORNILLO M 12X1,25X45 |
| 7 | F01410076 | ROS.M12 13X 24X2,5 U6592 ZN > | WASHER 12 13X 24X2,5 U6592 ZN | RONDEL. M12 13X24X2,5 U6592 ZN | SCHEIBE M12 13X24X2,5 U6592 ZN | ARANDELA M12 13 X24X2,5 ZN |
| 8 | F01220047 | DADO M12X1,25 D980 8ZN | NUT M12X1,25 D980 8ZN | ECROU M12X1,25 D980 8 ZN | MUTTER M12X1,25 D980 8ZN | TUERCA M12X1,25 D980 8 ZN |
| 9 | M41727541 | COLLEGAMENTO 3°PUNTO | CONNECTION THREE POINT HITCH | | | |
| 10 | M41730541 | COLLEGAMENTO 3°PUNTO | CONNECTION THREE POINT HITCH | | | |
| 11 | M41735541 | COLLEGAMENTO 3°PUNTO | CONNECTION THREE POINT HITCH | | | |
| 12 | M41742541 | COLLEGAMENTO 3°PUNTO | CONNECTION THREE POINT HITCH | | | |
| 13 | M37400520 | ATTACCO BARRE 3° 4° CAT | STIRRUP | ATTELAGE BARRE | SCHUTZHOLM VERBINDUNG | ATAQUE BARRA |
| 14 | F20100124 | PERNO D32 L135 C40 TEST.D45 Z> | BOLT D32 L135 C40 ZN | BOULON D32 L135 C40 ZN | BOLZEN D32 L135 C40 ZN | PERNO D32 L135 C40 ZN |
| 15 | F02200529 | SPINA SCATTO D.11 H58 ZN > | SNAP PIN D.11 H58 ZN | FICHE A DETENTE D.11 H58 ZN | EINRASTSTIFT D.11 H58 ZN | CLAVIJA DE MUELLE D.11 H58 ZN |
| 16 | M58100930 | CATENELLA L=476 | ASSEMBLY CHAIN DMP L=476 | CHAINE L=476 | KETTE L=476 | CADENA L=476 |
| 17 | F20100150 | PERNO D36 L328 C43 TEST.D60 ZN | PIN | | | |
| 18 | F02200584 | SPINA SICUR.D.12X70 ZN | PIN D12 L70 ZN | FICHE D12 L70 ZN | STIFT D12 L70 ZN | CLAVIJA D12 L70 ZN |
| 19 | F20100149 | PERNO D36 L248 C43 TEST.D60 ZN | PIN | | | |
| 20 | M12400757 | DISTANZ. D=50 D=36,5 L=76 ZN | SPACER 50X36,5X76 | ENTRETOISE 50X36,5X76 | DISTANZSTUECK 50X36,5X76 | DISTANCIADOR 50X36,5X76 |
| 21 | F01100048 | ING.M 8X1,25 7663A 9SMNPB28 Z> | GREASE NIPPLE M8X1,25 U7663A | GRAISSEUR A BILLES M8X1,25 | SCHMIERBUECHSE M8X1,25 7663A | ENGRAS. DE ESFERAS M8 X 1,25 A |
| 22 | M37400533 | BOCCOLA DISTANZIALE | BUSH SPACER | | | |

TAV.020

1 - G275
2 - G300
3 - G350

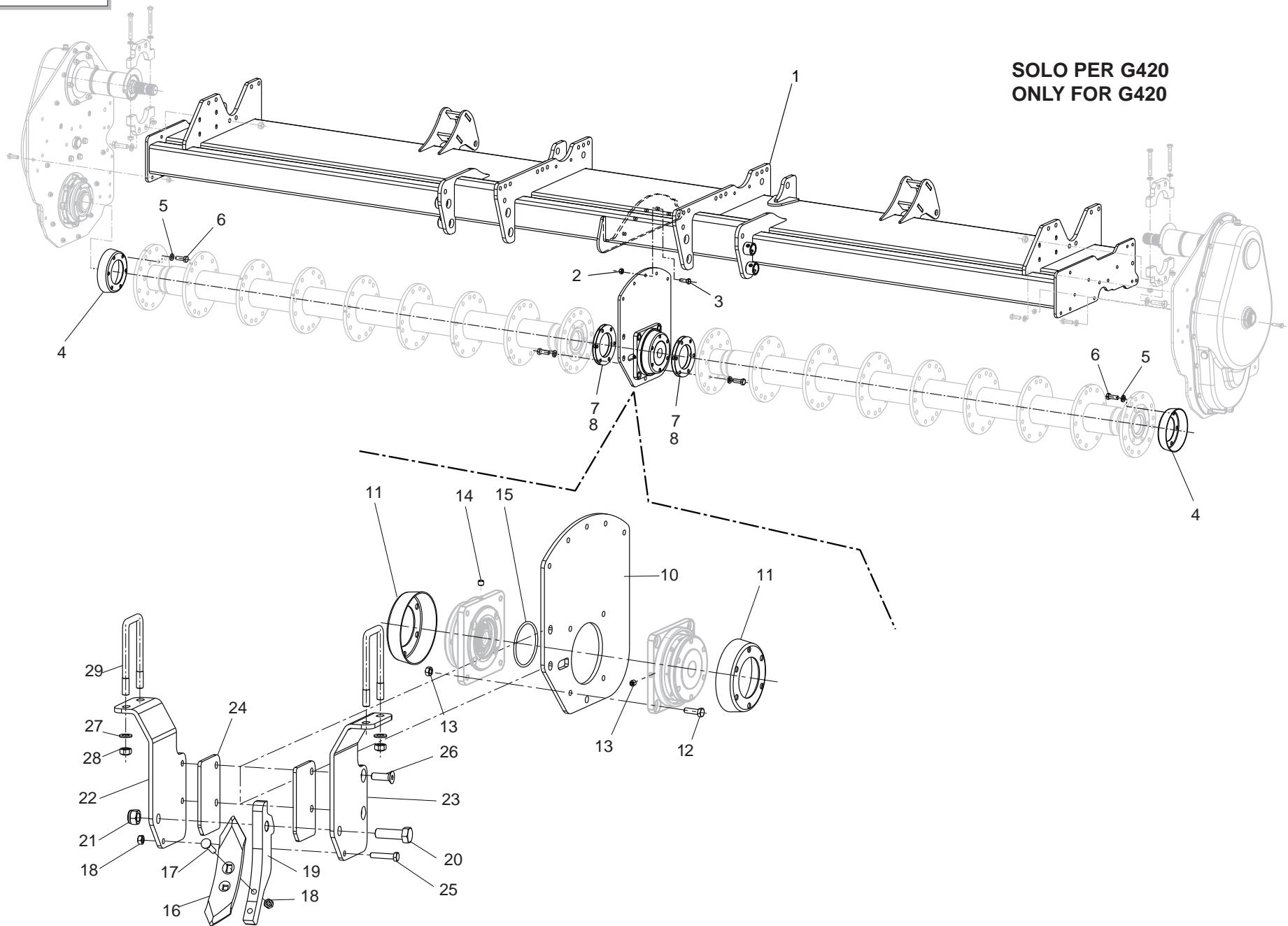


TELAILO E SLITTE
FRAME AND SKIDS

TAV.020

| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Descripción |
|------|-----------|--------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| 1 | M41727500 | COMP.TELAIO MOD.275 | FRAME MOD. L=275 | | | |
| 2 | M41730500 | COMP.TELAIO MOD.300 | FRAME MOD. L=300 | | | |
| 3 | M41735500 | COMP.TELAIO MOD.350 | FRAME MOD. L=350 | | | |
| 4 | F01220034 | DADO M10X1,25 D980 8ZN | NUT M10X1,25 D980 8ZN | ECRO.M10X1,25 D980 8 ZB | MUTT.M10X1,25 D980 8 ZB | TUER.M10X1,25 D980 8 ZB |
| 5 | F01010052 | VITE M12X1,25X40 U5738 8.8 DL | SCR. M12X1,25X40 U5738 8.8DL | VIS M 12X1,25X40 | SCHRAUBE M 12X1,25X40 | TORNILLO M 12X1,25X40 |
| 6 | F01220047 | DADO M12X1,25 D980 8ZN | NUT M12X1,25 D980 8ZN | ECROU M12X1,25 D980 8 ZN | MUTTER M12X1,25 D980 8 ZN | TUERCA M12X1,25 D980 8 ZN |
| 7 | F01010288 | VITE M12X1,25X35 U5740 8.8ZN | SCR. M12X1,25X35 U5740 8.8ZN | VIS M12X1,25X35 U5740 8.8 ZN | SCHR.M12X1,25X35 U5740 8.8 ZN | TORN.M12X1,25X35 U5740 8.8 ZN |
| 8 | F01480123 | ROS.G 12,5X22,9X 4 FLZNNC-240H | WASHER M12 ZGP EXTRA P. | RONDELLE M12 ZGP EXTRA P. | UNTERLEGSCHEIBE M12 ZGP EXTRA | ARANDELA M12 ZGP EXTRA P. |
| 9 | M16700226 | SUPPORTO | SUPPORT | | | |
| 10 | F01010064 | VITE M12X1,25X100 U5738 8.8ZN | SCR. M12X1,25X100 U5738 8.8ZN | VIS M 12X1,25X100 | SCHRAUBE M 12X1,25X100 | TORNILLO M 12X1,25X100 |
| 11 | F01220070 | DADO M16X1,5 D980 10ZN | NUT M16X1,5 D980 8ZN | ECRO.M16X1,5 D980 8 ZN | MUTTER M16X1,5 D980 8ZN | TUER.M16X1,5 D980 8ZN |
| 12 | F01010115 | VITE M16X1,5X55 U5738 8.8ZN | SCR. M16X1,5X55 U5738 8.8ZN | VIS M16X1,5 X55 U5738 8.8ZN | SCHRAU. M16X1,5X55 U5738 8.8ZN | TORN. M16X1,5X55 U5738 8.8ZN |
| 13 | F01410100 | ROS.M16 17X 30X 3 U6592 ZN > | WASHER M16 17X30X3 U6592 ZN | RONDELLE M16 17X30X3 U6592 ZN | SCHRAUBE M16 17X 30X3 U6592 ZN | ARANDELA M16 17X30X3 U6592 ZN |
| 14 | F01010256 | VITE M10X1,25X40 U5740 8.8ZN > | SCR. M10X1,25X40 U5740 8.8ZN | | | |
| 15 | M13100414 | COPRIPOLVERE GRANDE | DUST COVER | PARA-POUSSIÈRE | STAUBDECKEL | PARAPOLVO |
| 16 | M16700630 | PROTEZIONE LATERALE | LATERAL PROTECTION | | | |
| 17 | M01110411 | COPRIPOLVERE GRANDE | EXTERIOR DUST COVER | PARA-POUSSIÈRE | STAUBDECKEL | PARAPOLVO |
| 18 | F01480134 | ROS.G 15X26,5X4,5 FLZNNC-240H | GROWER 15X26,5X4,5 EX.C70 ZN | RONDELLE GROWER 15X26,5X4,5 | SCHEIBE GROWER 15X26,5X4,5 | ARANDELA GROWER 15X26,5X4,5 |
| 19 | F20110032 | VITE M14X1,5 X 40 SPEC 10.9 ZD | BOLT M14X1,5X40 10.9 | VIS M 14X1,5X40 | SCHRAUBE M 14X1,5X40 | TORNILLO M 14X1,5X40 |
| 20 | F20110021 | VITE M12X1,25X35F.18 ZP SPEC. | BOLT M12X1,25X35F.18 ZP SPEC | VIS M12X1,25X35F.18 ZP SPEC | SCHRAUBE M12X1,25X35F.18 ZP SP | TORNILLO M12X1,25X35F.18 ZP SP |
| 21 | M37100403 | BOCCOLA PER VITE | BOLT BUSHING | BOUCLE | BUECHSE | ARANDELA |
| 22 | M41700588 | SLITTA SX | LEFT SKID WELDED | | | |
| 23 | M41700591 | PIATTO LARGO | LARGE SKIDSTANZIALE | | | |
| 24 | M41700587 | SLITTA DX DT | RIGHT SKID WELDED DT | | | |
| 25 | F01010283 | VITE M12X1,25X30 U5740 8.8ZN | SCR. M12X1,25X30 U5740 8.8ZN | VIS M 12X1,25X30 | SCHRAUBE M 12X1,25X30 | TORNILLO M 12X1,25X30 |
| 26 | F01010055 | VITE M12X1,25X50 U5738 8.8ZN | SCR. M12X1,25X50 U5738 8.8ZN | VIS M12X1,25X50 U5738 8.8 ZN | SCHRA.M12X1,25X50 U5738 8.8 ZN | TORN. M12X1,25X50 U5738 8.8 ZN |
| 27 | M01110532 | PIASTRINA REGISTRO SLITTE | ADJUSTER TOOTHED PLATE | PLAQUETTE DE REGISTRE GLISSIER | REGULIERUNGSPLATTE | PLAQUITA REGISTRO TRINEO |
| 28 | M64400520 | REGISTRO SLITTA | ADJUSTMENT | REGLAGE | REGULIERUNG | REGISTRO |
| 29 | F01500011 | ROS. 13 X35X5 D6340 C50 ZN | WASHER D. 12 | RONDELLE D.12 | SCHEIBE D.12 | ARANDELA D.12 |
| 30 | F01010058 | VITE M12X1,25X65 U5738 8.8ZN | SCR. M12X1,25X65 U5738 8.8ZN | VIS M 12X1,25X65 | SCHRAUBE M 12X1,25X65 | TORNILLO M 12X1,25X65 |
| 31 | M41700586 | SLITTA DX | RIGHT SKID WELDED | | | |
| 32 | M41700580 | SUPPORTO PIEDINO | FEET SUPPORTOSTERIORE | | | |
| 33 | M12400590 | PIEDINO L=550 | SUPPORT | SUPPORT FRAISE | FRASE STANDER | SOPORTE FRESADORA |
| 34 | F20120349 | PUNTALE Q.50 ALETT.POLIT.NERO> | CAP | BOUCHON | DECKEL | CORCHO |
| 35 | F20100049 | PERNO D22 L86 C43 TEST.D35 ZN> | BOLT D22 L86 C43 ZN | GOUJON D.22 | BOLZEN D.22 | PERNO D.22 |
| 36 | F02200529 | SPINA SCATTO D.11 H58 ZN > | SNAP PIN D.11 H58 ZN | FICHE A DETENTE D.11 H58 ZN | EINRASTSTIFT D.11 H58 ZN | CLAVIJA DE MUELLE D.11 H58 ZN |
| 37 | F01010292 | VITE M12X1,25X45 U5740 8.8ZN > | BOLT M12X1,25X45 U5740 8.8ZN | VIS M12X1,25X45 U5740 8.8ZN | SCHRA.M12X1,25X45 U5740 8.8ZN | TORN. M12X1,25X45 U5740 8.8ZN |
| 38 | M41700544 | SUPPORTO FISSAG. ROMPITRACCIA | ERADICATOR SUPPORTMISSIONE | PLAQUE DE BLOCAGE | SPERRPLATTE | PLACA BLOQUEO |
| 39 | M33100598 | PIASTRA | PLATE | VIS M 16X1,5X130 U5738 8.8ZN | SCHRAU.M16X1,5X130 U5738 8.8ZN | TORN. M16X1,5X130 U5738 8.8ZN |
| 40 | F01010128 | VITE M16X1,5X130 U5738 8.8ZN | SCR. M16X1,5X130 U5738 8.8ZN | | | |
| 42 | F20100021 | PERNO D16 L70 C40 TEST.D25 ZN | PIN D16 L70 C40 TEST.D25 ZN | FICHE A DETENTE D4.4 B/80 ZN | EINRASTSTIFT D4.4 B/80 ZN | CLAVIJA DE MUELLE D4,4 B/80 ZN |
| 43 | F02200452 | SPINA SCATTO D.4,4 B/80 ZN > | SNAP PIN D4.4 B/80 ZN | | | |

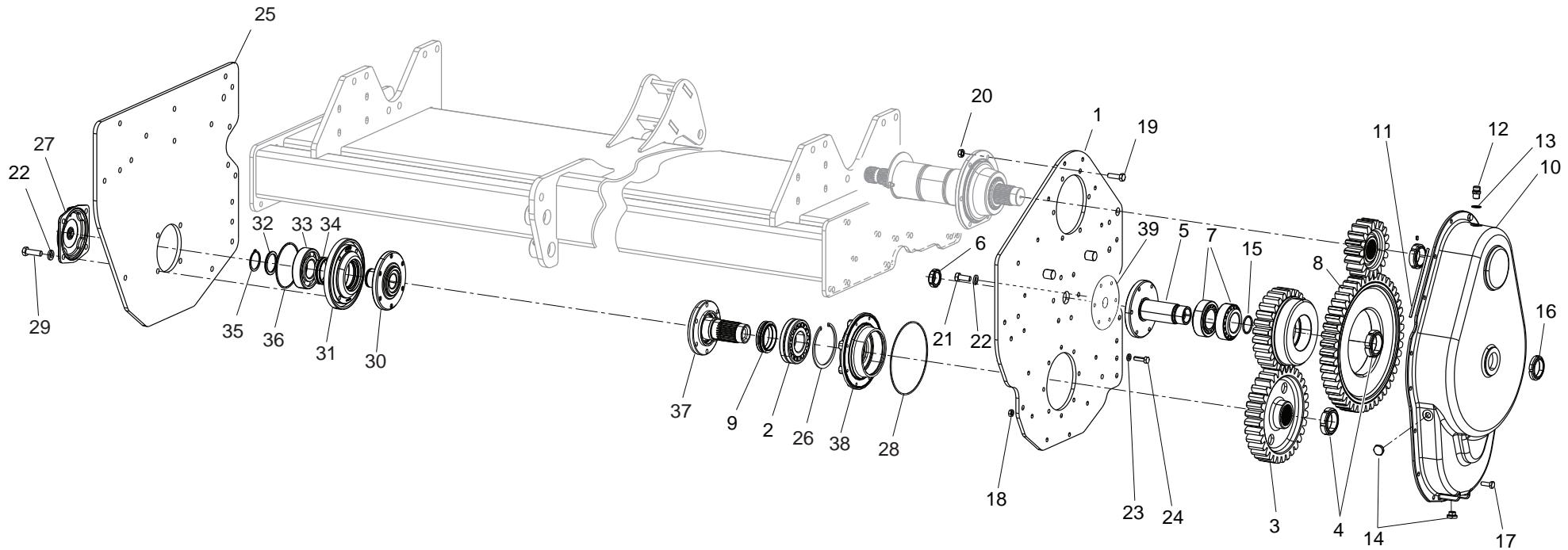
TAV.030



TELAILO E ANCORA CENTRALE G420
FRAME AND CENTRAL ERADICATOR G420

TAV.030

| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Descripcin |
|------|-----------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| 1 | M41742545 | COMP.TELAIO MOD.420 | FRAME MOD. L=420 | | | |
| 2 | F01220047 | DADO M12X1,25 D980 8ZN | NUT M12X1,25 D980 8ZN | ECROU M12X1,25 D980 8 ZN | MUTTER M12X1,25 D980 8 ZN | TUERCA M12X1,25 D980 8ZN |
| 3 | F01010288 | VITE M12X1,25X35 U5740 8.8ZN | SCR. M12X1,25X35 U5740 8.8ZN | VIS M12X1,25X35 U5740 8.8 ZN | SCHR.M12X1,25X35 U5740 8.8 ZN | TORN.M12X1,25X35 U5740 8.8 ZN |
| 4 | M13100414 | COPRIPOLVERE GRANDE | DUST COVER | PARA-POUSSIÈRE | STAUBDECKEL | PARAPOLVO |
| 5 | F01480134 | ROS.G 15X26,5X4,5 FLZNNC-240H | GROWER 15X26,5X4,5 EX.C70 ZN | RONDELLE GROWER 15X26,5X4,5 | SCHEIBE GROWER 15X26,5X4,5 | ARANDELA GROWER 15X26,5X4,5 |
| 6 | F20110032 | VITE M14X1,5 X 40 SPEC 10.9 ZD | BOLT M14X1,5X40 10.9 | VIS M 14X1,5X40 | SCHRAUBE M 14X1,5X40 | TORNILLO M 14X1,5X40 |
| 7 | M41700476 | DISTANZIALE MOZZO SP.2MM | ROTOR HUB SPACER TH. 2 MM | | | |
| 8 | M41700475 | DISTANZIALE MOZZO SP.1MM | ROTOR HUB SPACER TH. 1 MM | | | |
| 10 | M41700472 | FIANCATA CENTRALE | CENTRAL PLATESTERNO | | | |
| 11 | M13100414 | COPRIPOLVERE GRANDE | DUST COVER | PARA-POUSSIÈRE | STAUBDECKEL | PARAPOLVO |
| 12 | F01010291 | VITE M12X1,25X40 U5740 8.8ZN | SCR. M12X1,25X40 U5740 8.8ZN | VIS M12X1,25X40 U5740 8.8 ZN | SCHR.M12X1,25X40 U5740 8.8 ZN | TORN. M12X1,25X40 U5740 8.8 ZN |
| 13 | F01220047 | DADO M12X1,25 D980 8ZN | NUT M12X1,25 D980 8ZN | ECROU M12X1,25 D980 8 ZN | MUTTER M12X1,25 D980 8 ZN | TUERCA M12X1,25 D980 8ZN |
| 14 | F03150652 | TAPPO CONICO CON ES.INC. 1/4" | HEXAGONAL PLUG 1/4" | BOUCHON CONIQUE 1/4" | KONISCHER VERSCHLUSS 1/4" | CIERRE CONICO 1/4" |
| 15 | F03010690 | ANEL. OR 100X5,34 NBR | O RING | | | |
| 16 | F20120009 | VOMERINO | PLOWSHARE | | | |
| 17 | F01030117 | KIT V.M12X1,75X60 U6104 8.8ZN | KIT M12X1,75X60 | VIS M12X1,75X60 | SCHRAUBE M12X1,75X60 | TORNILLO M12X1,75X60 |
| 18 | F01220048 | DADO M12X1,75 D980 8ZN | NUT M12X1,75 D980 8ZN | ECROU M12X1,75 D980 8 ZN | SCHEIBE M12X1,75 D980 8 ZN | TUERCA M12X1,75 D980 8 ZN |
| 19 | M35400624 | ROMPITRACCIA LATERALE | LATERAL WHEEL TRACK ERADICATOR | | | |
| 20 | F01010398 | VITE M22X1,5X70 U5740 8.8ZN | SCR. M22X1,5X70 U5740 8.8ZN | VIS M22X1,5X70 U5740 8.8 ZB | SCHR.M22X1,5X70 U5740 8.8 ZB | TORN.M22X1,5X70 U5740 8.8 ZB |
| 21 | F01230269 | DADO M22X1,5 D985 CL8 ZN > | NUT M22X1,5 D985 6S ZN | ECROU AUTOBL.M22X1,5 D985 6SZN | SELBST.MUTT.M22X1,5 D985 6S ZN | DADO AUTOBL.M22X1,5 D985 6S ZN |
| 22 | M41700573 | STAFFA DX | RIGHT CLAMP | | | |
| 23 | M41700574 | STAFFA SX | LEFT CLAMPSTERIORE | | | |
| 24 | M41700563 | DISTANZIALE INTERNO | INTERNAL SPACERO CARTER | | | |
| 25 | F01020160 | VITE M12X1,75X60 U5737 8.8ZN> | SCR. M12X1,75X60 U5737 8.8ZN | VIS M12X1,75X60 U5737 8.8 ZN | SCHRA.M12X1,75X60 U5737 8.8 ZN | TORN. M12X1,75X60 U5737 8.8 ZN |
| 26 | F01030150 | VITE M16X2X50 U5933 10.9ZN > | SCR. M16X2X50 U5933 10.9ZN | VIS M16X2 X50 | SCHRAUBE M16X2 X50 | TORNILLO M16X2 X50 |
| 27 | F01410100 | ROS.M16 17X 30X 3 U6592 ZN > | WASHER M16 17X30X3 U6592 ZN | RONDELLE M16 17X30X3 U6592 ZN | SCHRAUBE M16 17X 30X3 U6592 ZN | ARANDELA M16 17X30X3 U6592 ZN |
| 28 | F01220266 | DADO M16X2 D980 8ZN | NUT M16X2 D980 8ZN | ECROU M16X 2 D980 8 ZN | MUTTER M16X 2 D980 8 ZN | TUERCA M16X 2 D980 8 ZN |
| 29 | F20110796 | CAV.R.B=80 H=140M=16X2 L=165 | U BOLT F20110796R L=165 | | | |



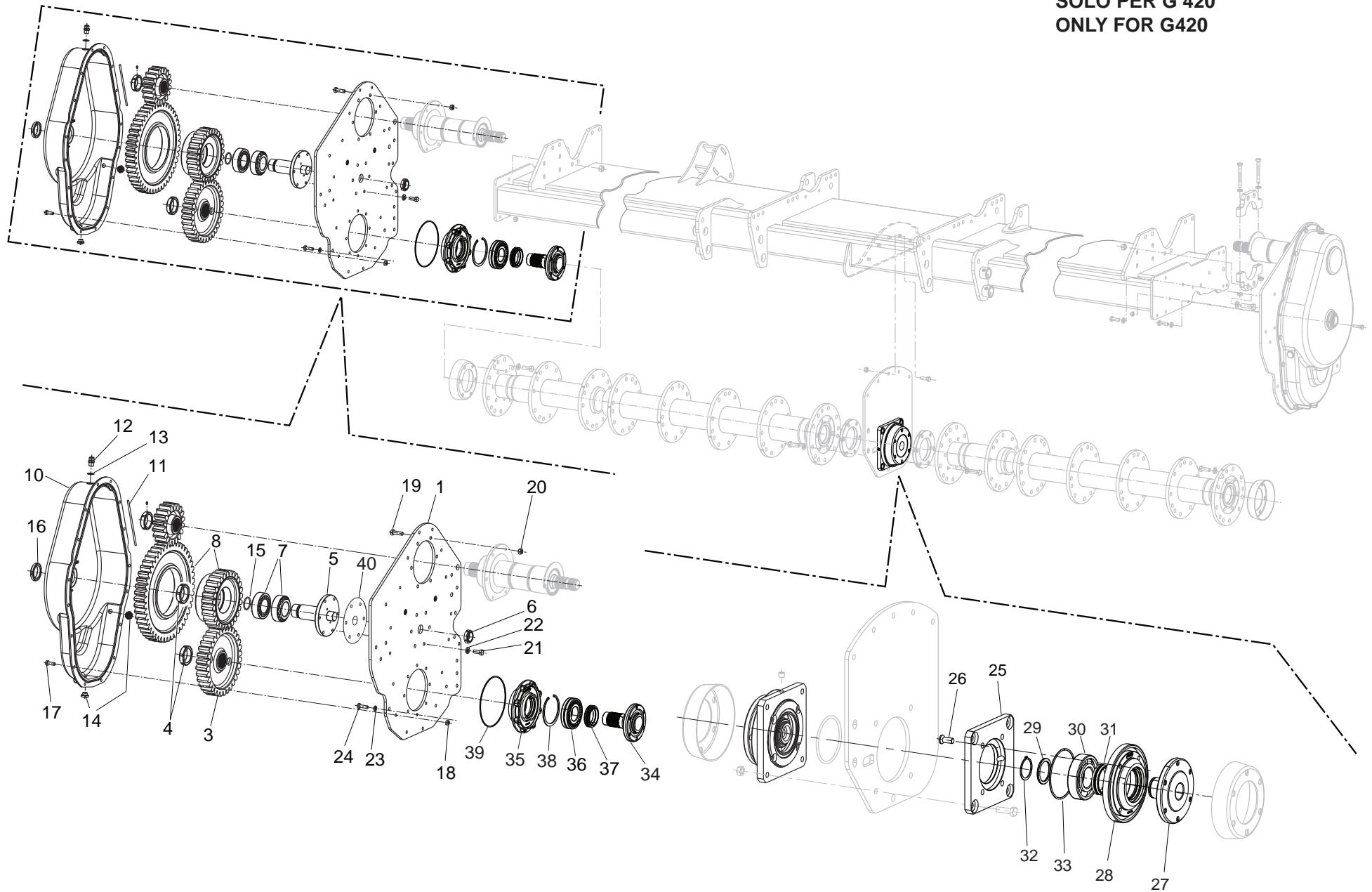
TRASMISSIONE LATERALE E SUPPORTI ROTORE
SIDE TRANSMISSION AND ROTOR SUPPORTS

TAV.040

| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Descripcin |
|------|-----------|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| 1 | M41700547 | FIANCATA LATO TRASMISSIONE | TRANSMISSION SIDE PANELONE DX | | | |
| 2 | F04010264 | CUSC.D60 D130 B31 21312 | BEARING D60 D130 B31 21312 | ROULEMENT 21312 | LAGER 21312 | COJINETE 21312 |
| 3 | M16700315 | RUOTA DENTATA INF. Z 32 BOMB | LOWER GEAR Z=32 SFERICAL | | | |
| 4 | F02010166 | GHIERA AU.GUP M55X 2 T.4H ZN | SELF LOCKING NUT M55X2 T.4H ZB | COLLIER AUTOB. M55X2 T.4H ZB | SELBSTSP. NUTMUTTER M55X2 T.4H | VIROLA AUTOBLOC M55X2 T.4H ZB |
| 5 | M09400303 | MOZZO RUOTA OZIOSA | PIN ROTOR ROLLER | GOUJON ROTOR ROULEAU | ROTORBOLZEN WALZE | PERNO ROTOR RODILLO |
| 6 | F02010122 | GHIERA AU.GUP M35X1.5 T.4H ZN> | SELF LOCKING NUT M35X1.5 | COLLIER AUTOBL. M35X1.5 | SELBSTSP. NUTMUTTER M35X1.5 | VIROLA AUTOBL. M35X1.5 |
| 7 | F04050086 | CUSC.D55 D100 T35 33211 | BEARING D55 D100 T35 33211 | ROULEMENT D55 D100 T35 33211 | LAGER D55 D100 T35 33211 | COJINETE D55 D100 T35 33211 |
| 8 | M16700312 | RUOTA DENTATA M=8 Z=27-47 BOMB | GEAR M=8 Z=27 SFERICAL | | | |
| 9 | F03010879 | ANELLO ANFIBIO 5850 GNL | WATER-PROOF OIL SEAL 5850 | | | |
| 10 | M16700301 | CARTER TRASMISSIONE LATERALE | LATERAL TRANSM. CARTER | | | |
| 11 | F03011158 | GUARNIZIONE IN SILICONE D=6 | GASKET D=6 | JOINT D=6 | DICHTUNG D=6 | JUNTA D=6 |
| 12 | M29100717 | TAPPO SFIAZO | OIL BREATHER PLUG | BOUCHON DE SOUPIRAIL | ENTLUEFTERPFROPFEN | TAPON RESPIRADERO |
| 13 | M26100321 | GUARNIZ.D=26 D=18 S=1.5 ALLUM. | GASKET | JOINT | DICHTUNG | JUNTA |
| 14 | F03150631 | TAPPO CON MAGNETE M18X1.5 | COVER | COUVERCLE | DECKEL | TAPA |
| 15 | F03010533 | ANELLO OR 42,86X3,53 NBR | GASKET OR 42,86X3,53 NBR | BAGUE OR | RING OR | ANILLO OR |
| 16 | F02010056 | GHIERA AU.GUK M50X1.5 T.4H ZN> | SELF LOCKING NUT M50X1.5 | COLLIER AUTOBL. M50X1.5 | SELBSTSP. NUTMUTTER M50X1.5 | VIROLA AUTOBL. M50X1.5 |
| 17 | F01010250 | VITE M10X1,25X30 U5740 8.8ZN > | SCR. M10X1,25X30 U5740 8.8ZN | VIS M10X1,25X30 U5740 8.8 ZB | SCHR.M10X1,25X30 U5740 8.8 ZB | TORN.M10X1,25X30 U5740 8.8 ZB |
| 18 | F01220034 | DADO M10X1,25 D980 8ZN | NUT M10X1,25 D980 8ZN | ECRO.M10X1,25 D980 8 ZB | MUTT.M10X1,25 D980 8 ZB | TUER.M10X1,25 D980 8 ZB |
| 19 | F01010052 | VITE M12X1,25X40 U5738 8.8 DL | SCR. M12X1,25X40 U5738 8.8DL | VIS M 12X1,25X40 | SCHRAUBE M 12X1,25X40 | TORNILLO M 12X1,25X40 |
| 20 | F01220047 | DADO M12X1,25 D980 8ZN | NUT M12X1,25 D980 8ZN | ECROU M12X1,25 D980 8 ZN | MUTTER M12X1,25 D980 8 ZN | TUERCA M12X1,25 D980 8 ZN |
| 21 | F01010285 | VITE M12X1,25X30 U5740 8.8DL | SCR. M12X1,25X30 U5740 8.8DL | VIS M 12X1,25X30 | SCHRAUBE M 12X1,25X30 | TORNILLO M 12X1,25X30 |
| 22 | F01480123 | ROS.G 12,5X22,9X 4 FLZNNC-240H | WASHER M12 ZGP EXTRA P. | RONDELLE M12 ZGP EXTRA P. | UNTERLEGSCHEIBE M12 ZGP EXTRA | ARANDELA M12 ZGP EXTRA P. |
| 23 | F01480112 | ROS.G 10,5X19X 3 FLZNNC - 240H | GROWER WASHER D.10 | RONDELLE GROWER D.10 | SCHEIBE GROWER D.10 | ARANDELA GROWER D.10 |
| 24 | F20110012 | VITE M10X1,25X 35 5738 10.9 PL | BOLT M 10X1,25X35 | VIS M 10X1,25X35 | SCHRAUBE M 10X1,25X35 | TORNILLO M 10X1,25X35 |
| 25 | M41700501 | FIANCATA LATO ESTERNO | EXTERNAL SIDE PANEL RULLO INT. | | | |
| 26 | F02050515 | ANELLO E. D130X 4 U7437 C70 | SEEGER RING D.130 | BAGUE SEEGER D.130 | SEEGERRING D.130 | ANILLO SEEGER D.130 |
| 27 | M16700415 | AS.COPERCHIO SUPPORTO L.E.GNL | ASS. EXTERNAL SIDE COVER GNLE | | | |
| 28 | F03010900 | ANELLO OR 209.14X3.53 DI. NBR | GASKET OR 209.14X3.53 DI. NBR | BAGUE OR 209.14X3.53 DI. NBR | RING OR 209.14X3.53 DI. | ANILLO OR 209.14X3.53 DI. NBR |
| 29 | F01010291 | VITE M12X1,25X40 U5740 8.8ZN | SCR. M12X1,25X40 U5740 8.8ZN | VIS M12X1,25X40 U5740 8.8 ZN | SCHR.M12X1,25X40 U5740 8.8 ZN | TORN. M12X1,25X40 U5740 8.8 ZN |
| 30 | M56400405 | MOZZO ROT.L.ESTERNO | OUTER SIDE ROTOR HUB | | | |
| 31 | M53400403 | SUPP. CUSC L.E. GNL | ROTOR SUPPORT SIDE PANEL | SUPPORT ROTOR PARTIE LATERALE | ROTORHALTER SEITENWAND | SOPORTE ROTOR FLANCO |
| 32 | M01110416 | ANELLO RINF.MOZ.R.50X63,5X3,8 | SEEGER STIFFENER RING | ANNEAU DE REFORCEMENT SEEGER | SEEGERRING | ANILLO REFUERZO SEEGER |
| 33 | F04010226 | CUSC.D50 D110 B27 6310 | BEARING D50 D110 B27 6310 | ROULEMENT 6310 | LAGER 6310 | COJINETE 6310 |
| 34 | F03010861 | ANELLO ANFIBIO 0440 GNL | WATER-PROOF OIL SEAL 0440 | | | |
| 35 | F02050203 | ANELLO E. DE 50X 2 U7435 C70 | SEEGER RING D50X2 U7435 C70 | ANEL SEEGER D50X2 U7435 C70 | SEEGER RING D50X2 U7435 C70 | ANILLO SEEGER D50X2 U7435 C70 |
| 36 | F03010720 | ANELLO OR 117,07X3,53 NBR | GASKET OR 4462 | JOINT 4462 | DICHTUNG DOWTY 4462 | ANILLO OR 117,07X3,53 NBR |
| 37 | M74100419 | MOZZO LATO TRASMISSIONE | DRIVE SIDE HUB | MOYEU ROTOR COTE EXTERIEUR | TRANSMISSIONSEITE ROTORNABE | CUBO ROTOR LADO TRASMISION |
| 38 | M56400404 | SUPPORTO CUSC. ROTORE L.T. GNL | BEARING SUPP.TRASM.SIDE ROTOR | | | |
| 39 | M13100301 | GUARN.MOZZO INGRAN.RINV. | GASKET | JOINT | DICHTUNG | JUNTA |

TAV.050

**SOLO PER G 420
ONLY FOR G420**

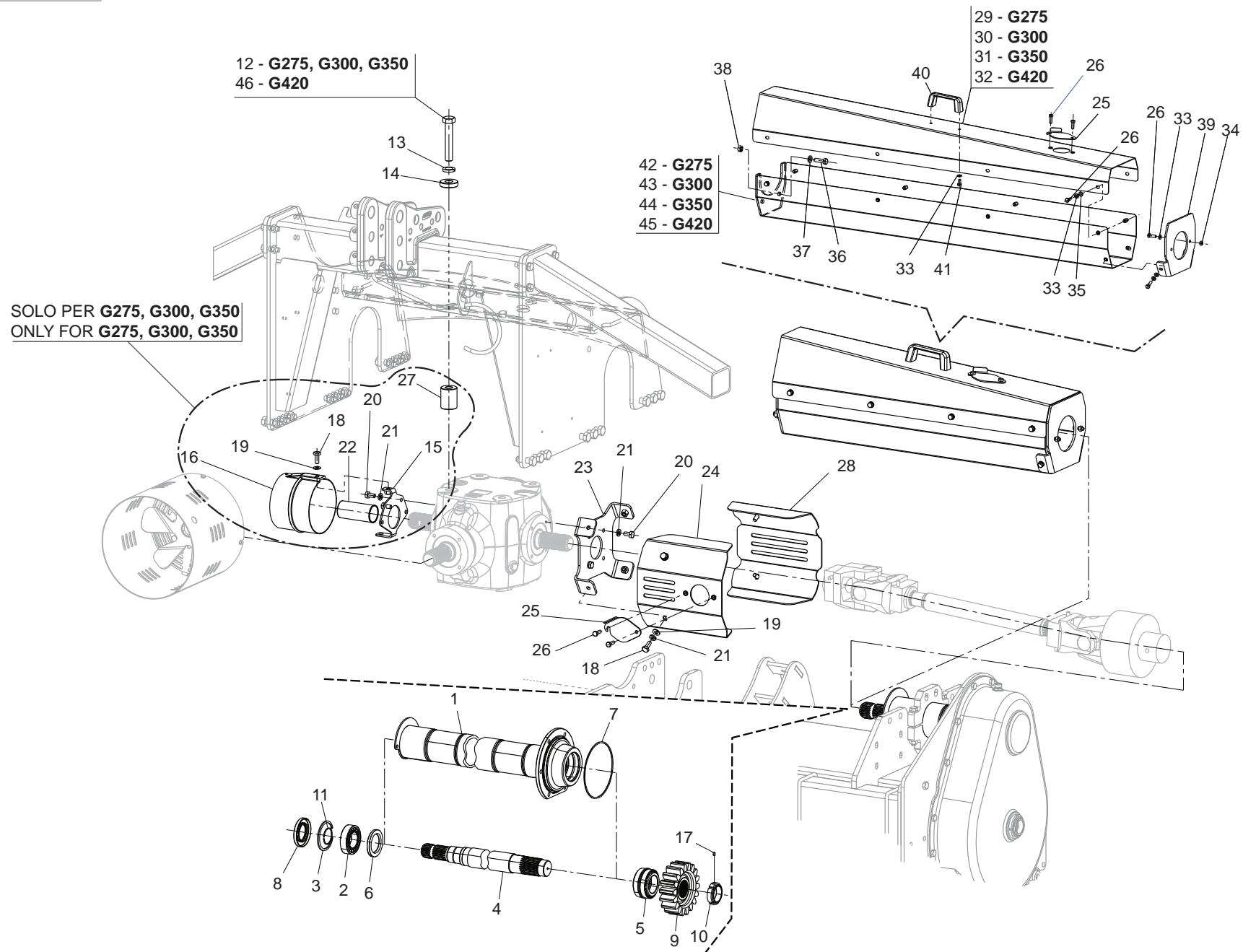


TRASMISSIONE LATERALE DESTRA E SUPPORTI ROTORE G420
RIGHT SIDE TRANSMISSION AND ROTOR SUPPORTS G420

TAV.050

| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Descripcin |
|------|-----------|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| 1 | M41700548 | FIANCATA LATO TRASMISSIONE DX | RIGHT TRANSMISSION SIDE PANEL | | | |
| 3 | M16700315 | RUOTA DENTATA INF. Z 32 BOMB | LOWER GEAR Z=32 SFERICAL | | | |
| 4 | F02010166 | GHIERA AU.GUP M55X 2 T.4H ZN | SELF LOCKING NUT M55X2 T.4H ZB | COLLIER AUTOB. M55X2 T.4H ZB | SELBSTSP. NUTMUTTER M55X2 T.4H | VIROLA AUTOBLOC M55X2 T.4H ZB |
| 5 | M09400303 | MOZZO RUOTA OZIOSA | PIN ROTOR ROLLER | GOUJON ROTOR ROULEAU | ROTORBOLZEN WALZE | PERNO ROTOR RODILLO |
| 6 | F02010122 | GHIERA AU.GUP M35X1,5 T.4H ZN> | SELF LOCKING NUT M35X1,5 | COLLIER AUTOBL. M35X1,5 | SELBSTSP. NUTMUTTER M35X1,5 | VIROLA AUTOBL. M35X1,5 |
| 7 | F04050086 | CUSC.D55 D100 T35 33211 | BEARING D55 D100 T35 33211 | ROULEMENT D55 D100 T35 33211 | LAGER D55 D100 T35 33211 | COJINETE D55 D100 T35 33211 |
| 8 | M16700312 | RUOTA DENTATA M=8 Z=27-47 BOMB | GEAR M=8 Z=27 SFERICAL | | | |
| 10 | M16700301 | CARTER TRASMISSIONE LATERALE | LATERAL TRANSM. CARTER | | | |
| 11 | F03011158 | GUARNIZIONE IN SILICONE D=6 | GASKET D=6 | JOINT D=6 | DICHTUNG D=6 | JUNTA D=6 |
| 12 | M29100717 | TAPPO SFIATO | OIL BREATHER PLUG | BOUCHON DE SOUPIRAIL | ENTLUEFTERPFROPFEN | TAPON RESPIRADERO |
| 13 | M26100321 | GUARNIZ.D=26 D=18 S=1,5 ALLUM. | GASKET | JOINT | DICHTUNG | JUNTA |
| 14 | F03150631 | TAPPO CON MAGNETE M18X1,5 | COVER | COUVERCLE | DECKEL | TAPA |
| 15 | F03010533 | ANELLO OR 42,86X3,53 NBR | GASKET OR 42,86X3,53 NBR | BAGUE OR | RING OR | ANILLO OR |
| 16 | F02010056 | GHIERA AU.GUK M50X1,5 T.4H ZN> | SELF LOCKING NUT M50X1,5 | COLLIER AUTOBL. M50X1,5 | SELBSTSP. NUTMUTTER M50X1,5 | VIROLA AUTOBL. M50X1,5 |
| 17 | F01010250 | VITE M10X1,25X30 U5740 8.8ZN > | SCR. M10X1,25X30 U5740 8.8ZN | VIS M10X1,25X30 U5740 8.8 ZB | SCHR.M10X1,25X30 U5740 8.8 ZB | TORN.M10X1,25X30 U5740 8.8 ZB |
| 18 | F01220034 | DADO M10X1,25 D980 8ZN | NUT M10X1,25 D980 8ZN | ECRO.M10X1,25 D980 8 ZB | MUTT.M10X1,25 D980 8 ZB | TUER.M10X1,25 D980 8 ZB |
| 19 | F01010052 | VITE M12X1,25X40 U5738 8.8 DL | SCR. M12X1,25X40 U5738 8.8DL | VIS M 12X1,25X40 | SCHRAUBE M 12X1,25X40 | TORNILLO M 12X1,25X40 |
| 20 | F01220047 | DADO M12X1,25 D980 8ZN | NUT M12X1,25 D980 8ZN | ECROU M12X1,25 D980 8 ZN | MUTTER M12X1,25 D980 8 ZN | TUERCA M12X1,25 D980 8 ZN |
| 21 | F01010285 | VITE M12X1,25X30 U5740 8.8DL | SCR. M12X1,25X30 U5740 8.8DL | VIS M 12X1,25X30 | SCHRAUBE M 12X1,25X30 | TORNILLO M 12X1,25X30 |
| 22 | F01480123 | ROS.G 12,5X22,9X 4 FLZNNC-240H | WASHER M12 ZGP EXTRA P. | RONDELLE M12 ZGP EXTRA P. | UNTERLEGSCHEIBE M12 ZGP EXTRA | ARANDELA M12 ZGP EXTRA P. |
| 23 | F01480112 | ROS.G 10,5X19X 3 FLZNCC - 240H | GROWER WASHER D.10 | RONDELLE GROWER D.10 | SCHIEBE GROWER D.10 | ARANDELA GROWER D.10 |
| 24 | F20110012 | VITE M10X1,25X 35 5738 10.9 PL | BOLT M 10X1,25X35 | VIS M 10X1,25X35 | SCHRAUBE M 10X1,25X35 | TORNILLO M 10X1,25X35 |
| 25 | M41700479 | FLANGIA DI COLLEGAMENTO | FLANGE CONNECTION CENTRAL HUB | | | |
| 26 | M36200542 | VIT.M12X1,25X 30 SPEC.10,9 BR | BOLT M 12X1,25X30 | VIS M 12X1,25X30 | SCHRAUBE M 12X1,25X30 | TORNILLO M 12X1,25X30 |
| 27 | M41700474 | MOZZO ROT.L.ESTERNO | OUTER SIDE HUBZZO SP.1MM | | | |
| 28 | M53400403 | SUPP. CUSC L.E. GNL | ROTOR SUPPORT SIDE PANEL | SUPPORT ROTOR PARTIE LATERALE | ROTORHALTER SEITENWAND | SOporte ROTOR FLANCO |
| 29 | M0110416 | ANELLO RINF.MOZ.R.50X63,5X3,8 | SEEGER STIFFENER RING | ANNEAU DE RENFORCEMENT SEEGER | SEEGERRING | ANILLO REFUERZO SEEGER |
| 30 | F04010226 | CUSC.D50 D110 B27 6310 | BEARING D50 D110 B27 6310 | ROULEMENT 6310 | LAGER 6310 | COJINETE 6310 |
| 31 | F03010861 | ANELLO ANFIBIO 0440 GNL | WATER-PROOF OIL SEAL 0440 | WATER-PROOF PARE-HUILE 0440 | WATER-PROOF OELABDICHUNG 0440 | WATER-PROOF PARA-ACEITE 0440 |
| 32 | F02050203 | ANELLO E. DE 50X 2 U7435 C70 | SEEGER RING D50X2 U7435 C70 | ANEL SEEGER D50X2 U7435 C70 | SEEGER RING D50X2 U7435 C70 | ANILLO SEEGER D50X2 U7435 C70 |
| 33 | F03010720 | ANELLO OR 117,07X3,53 NBR | GASKET OR 4462 | JOINT 4462 | DICHTUNG DOWTY 4462 | ANILLO OR 117,07X3,53 NBR |
| 34 | M74100419 | MOZZO LATO TRASMISSIONE | DRIVE SIDE HUB | MOYEU ROTOR COTE EXTERIEUR | TRANSMISSIONSEITE ROTORNABE | CUBO ROTOR LADO TRASMISION |
| 35 | M56400404 | SUPPORTO CUSC. ROTORE L.T. GNL | BEARING SUPP.TRASM.SIDE ROTOR | | | |
| 36 | F04010264 | CUSC.D60 D130 B31 21312 | BEARING D60 D130 B31 21312 | ROULEMENT 21312 | LAGER 21312 | COJINETE 21312 |
| 37 | F03010879 | ANELLO ANFIBIO 5850 GNL | WATER-PROOF OIL SEAL 5850 | WATER-PROOF PARE-HUILE 5850 | WATER-PROOF OELABDICHUNG 5850 | WATER-PROOF PARA-ACEITE 5850 |
| 38 | F02050515 | ANELLO E. D130X 4 U7437 C70 | SEEGER RING D.130 | BAGUE SEEGER D.130 | SEEGERRING D.130 | ANILLO SEEGER D.130 |
| 39 | F03010900 | ANELLO OR 209.14X3.53 DI. NBR | GASKET OR 209.14X3.53 DI. NBR | BAGUE OR 209.14X3.53 DI. NBR | RING OR 209.14X3.53 DI. | ANILLO OR 209.14X3.53 DI. NBR |
| 40 | M13100301 | GUARN.MOZZO INGRAN.RINV. | GASKET | JOINT | DICHTUNG | JUNTA |

TAV.060

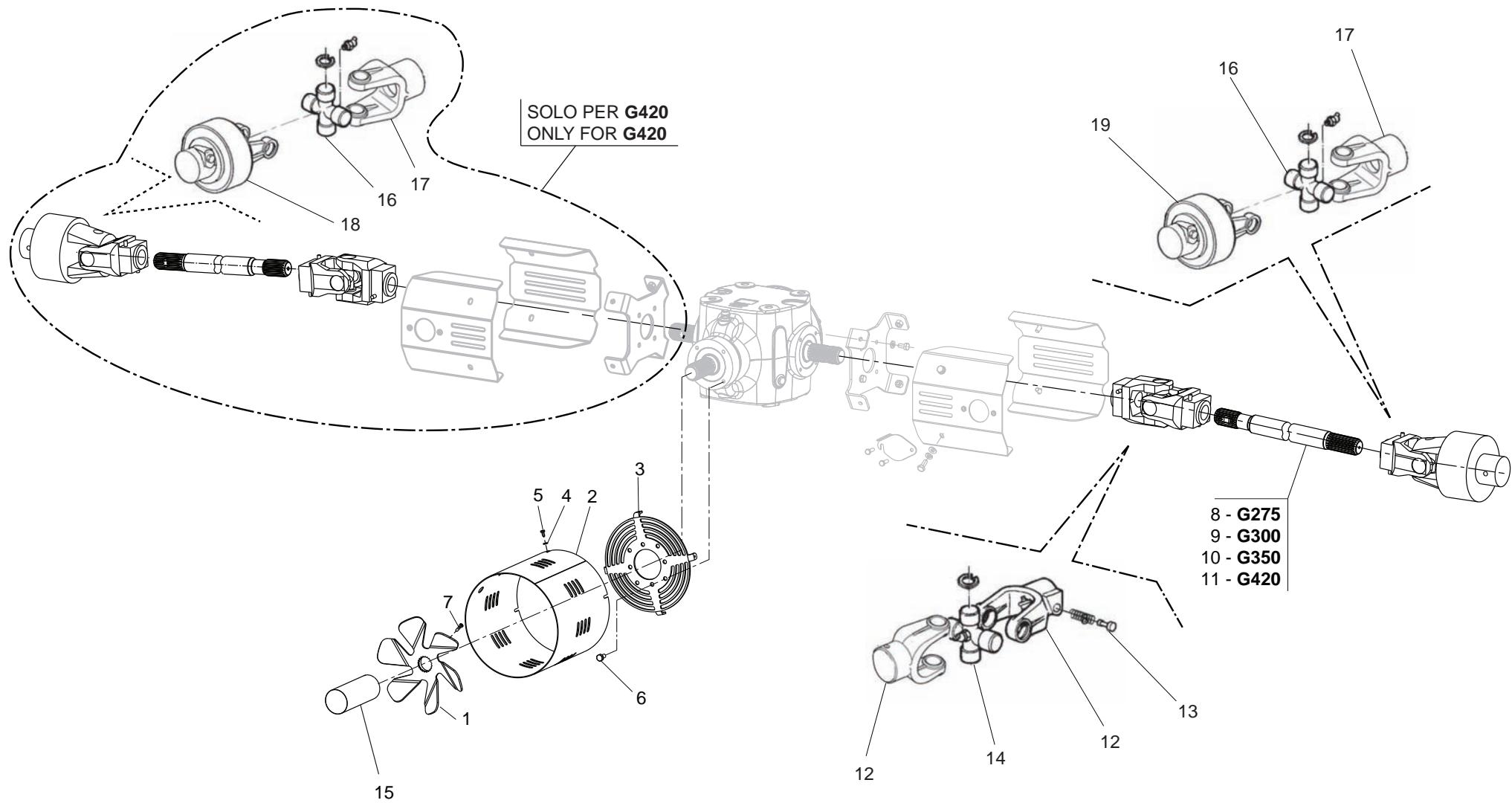


PROTEZIONI E TRASMISSIONE SUPERIORE
PROTECTIONS AND UPPER TRANSMISSION

TAV.060

| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Descripcin |
|------|-----------|---------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| 1 | M16720204 | DISTANZIALE LATO TRASMISSIONE | SPACER TRASM | ROULEMENT 2210 | LAGER 2210 | COJINETE 2210 |
| 2 | F04010050 | CUSC.D50 D90 B23 2210 > | BEARING 2210 | BAGUE SEEGER DI 90X3 U7437 C70 | SEEGER RING DI 90X3 U7437 C70 | ANILLO SEEGER DI 90X3 U7437 |
| 3 | F02050447 | ANELLO E. DI 90X 3 U7437 C70 | SEEGER RING DI 90X3 U7437 C70 | TRANSMISSION SHAFT | KIT ROULEMENT | LAGERSATZ |
| 4 | M16720210 | ALBERO DI TRASM. D=60 L=490,5 | TRANSMISSION SHAFT | OIL SEAL 56X85X8 | PARE-HUILE 56X85X8 | OELABDICHTUNG 56X85X8 |
| 5 | M28100306 | KIT CUSCINETTI C SUPER | BEARING SET | RING OR 171,04X3,53 NBR | PARE-HUILE 50X90X10 | OELABDICHTUNG 50X90X10 |
| 6 | F03010185 | ANELLO T.A. 56X 85X 8 D3760NBR | OIL SEAL 56X85X8 | OIL SEAL 50X90X10 D3760VIT | SELF LOCKING NUT M50X1,5 | SELBSTSP. NUTMUTTER M50X1,5 |
| 7 | F03010761 | ANEL. OR 171,04X3,53 NBR | RING OR 171,04X3,53 NBR | UPPER GEAR Z=18 SFERICAL | COLLIER AUTOBL. M50X1,5 | VIROLA AUTOBL. M50X1,5 |
| 8 | F03010164 | ANELLO T.A. 50X 90X10 D3760VIT | OIL SEAL 50X90X10 D3760VIT | SELF LOCKING NUT M50X1,5 | SELBSTSP. NUTMUTTER M50X1,5 | VIROLA AUTOBL. M50X1,5 |
| 9 | M16700311 | RUOTA DENTATA SUP. Z 18 BOMB | UPPER GEAR Z=18 SFERICAL | RING 50 | COLLIER AUTOBL. M50X1,5 | VIROLA AUTOBL. M50X1,5 |
| 10 | M24100130 | GHIERA AUT.LATO E.AL.B.TR. | SELF LOCKING NUT M50X1,5 | SCR. 20X1,5X110 U5738 8.8ZN | VIS M 20X1,5X110 | SCHRAUBE M 20X1,5X110 |
| 11 | F02060200 | ANELLO A 50 UNI 7433 | RING 50 | SCR. M20X1,5X110 U5738 8.8ZN | RONDELLE GROWER D.18 | SCHEIBE GROWER D.18 |
| 12 | F01010184 | VITE M20X1,5X110 U5738 8.8ZN | SCR. M20X1,5X110 U5738 8.8ZN | SPACER D=45 D=20,5 L=57 | ENTRETOISE D=45 D=20,5 L=57 | DISTANZSTUECK D=45 D=20,5 L=57 |
| 13 | F01480167 | ROS.G 21X34 X 6 FLZNCC-240H | SCR. M20X1,5X110 U5738 8.8ZN | PROTECTION SUPPORT | SUPPORT PROTECTION CARDAN | GELENKWELLENSCHUTZ HALTER |
| 14 | M12400119 | DISTANZ. D=45 D=20,5 L=57 > | SCR. M20X1,5X110 U5738 8.8ZN | CARDAN PROTECTION | PROTECTION CARDAN | GELENKWELLENSCHUTZ |
| 15 | M37400130 | ATTACCO PROTEZ E SENSORE COMP | SCR. M20X1,5X110 U5738 8.8ZN | SCR. M6X1X10 U5927 12.9BR | VIS M 6X10 | SCHRAUBE M 6X10 |
| 16 | M10100158 | PROTEZIONE CARDANO POST. | SCR. M20X1,5X110 U5738 8.8ZN | SCR. M6X1X10 U5927 12.9BR | VIS M 10X1,25X25 | SCHRAUBE M 10X1,25X25 |
| 17 | F01050086 | VITE M6X1X10 U5927 12.9BR | SCR. M20X1,5X110 U5738 8.8ZN | WASHER M10 10,5X20X2 U6592 ZN | RONDEL. M10 10,5X20X2 U6592 ZN | SCHEIBE M10 10,5X20X2 U6592 ZN |
| 18 | F01010244 | VITE M10X1,25X25 U5740 8.8ZN | SCR. M20X1,5X110 U5738 8.8ZN | SCR. M10X1,5X20 U5739 8.8ZN | VIS M10X1,5X20 U5739 8.8ZN | SCHRAUBE M10X1,5X20 U5739 8.8ZN |
| 19 | F01410064 | ROS.M10 10,5X 20 X 2 U6592 ZN > | SCR. M20X1,5X110 U5738 8.8ZN | GROWER WASHER D.10 | RONDELLE GROWER D.10 | SCHEIBE GROWER D.10 |
| 20 | F01020470 | VITE M10X1,5X20 U5739 8.8ZN | SCR. M20X1,5X110 U5738 8.8ZN | P.T.O. PROTECTION | MANCHON DE PROTECTION P.T.O. | ZAPFWELLENSCHUTZ P.T.O. |
| 21 | F01480112 | ROS.G 10,5X19X 3 FLZNCC - 240H | SCR. M20X1,5X110 U5738 8.8ZN | PROTECTION SUPPORT | | |
| 22 | M38100147 | MANICOTTO PROTEZIONE PDF 1"3/4 | SCR. M20X1,5X110 U5738 8.8ZN | INTERNAL PROTECTION | | |
| 23 | M41700577 | ATTACCO POSTERIORE | SCR. M20X1,5X110 U5738 8.8ZN | LOCKING PLATE | | |
| 24 | M41700579 | PROTEZIONE INTERNA | SCR. M20X1,5X110 U5738 8.8ZN | SCR. M8X1,25X25 U5739 8.8ZN | VIS M8X1,25X25 U5739 8.8ZN | SCHRAUBE M8X1,25X25 U5739 8.8ZN |
| 25 | M41700561 | PIATTO DI CHIUSURA | SCR. M20X1,5X110 U5738 8.8ZN | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZSTUECK |
| 26 | F01020440 | VITE M8X1,25X25 U5739 8.8ZN > | SCR. M20X1,5X110 U5738 8.8ZN | PROTEZIONE POSTERIORE | | |
| 27 | M37400104 | DISTANZIALE | SCR. M20X1,5X110 U5738 8.8ZN | JOIN PROTECTION CARTERIORE | | |
| 28 | M41700582 | PROTEZIONE POSTERIORE | SCR. M20X1,5X110 U5738 8.8ZN | JOIN PROTECTION CARTERIORE | | |
| 29 | M41727566 | CARTER PROTEZIONE GIUNTO | SCR. M20X1,5X110 U5738 8.8ZN | JOIN PROTECTION CARTERIORE | | |
| 30 | M41730566 | CARTER PROTEZIONE GIUNTO | SCR. M20X1,5X110 U5738 8.8ZN | JOIN PROTECTION CARTERIORE | | |
| 31 | M41735566 | CARTER PROTEZIONE GIUNTO | SCR. M20X1,5X110 U5738 8.8ZN | JOIN PROTECTION CARTERIORE | | |
| 32 | M41742566 | CARTER PROTEZIONE GIUNTO | SCR. M20X1,5X110 U5738 8.8ZN | JOIN PROTECTION CARTERIORE | | |
| 33 | F01480099 | ROS.G 8,4X14,4X2,7 FLZNCC-240H | SCR. M20X1,5X110 U5738 8.8ZN | GROWER WASHER D.8 | RONDELLE GROWER D.8 | SCHEIBE GROWER D.8 |
| 34 | F01220022 | DADO M8X1,25 D980 8ZN | SCR. M20X1,5X110 U5738 8.8ZN | NUT M8X1,25 D980 8ZN | ECROU M8X 1,25 D980 8 ZN | MUTTER M8X 1,25 D980 8 ZN |
| 35 | F01410051 | ROS.M8 8,4X 17X1,6 U6592 ZN > | SCR. M20X1,5X110 U5738 8.8ZN | WASHER M8 8,4X17X1,6 U6592 ZN | RONDELLE M8 8,4X17X1,6 U6592 ZN | SCHEIBE M8 8,4X17X1,6 U6592 ZN |
| 36 | F01010291 | VITE M12X1,25X40 U5740 8.8ZN | SCR. M20X1,5X110 U5738 8.8ZN | SCR. M12X1,25X40 U5740 8.8ZN | VIS M12X1,25X40 U5740 8.8ZN | SCHRM12X1,25X40 U5740 8.8ZN |
| 37 | F01480123 | ROS.G 12,5X22,9X 4 FLZNCC-240H | SCR. M20X1,5X110 U5738 8.8ZN | WASHER M12 ZGP EXTRA P. | RONDELLE M12 ZGP EXTRA P. | UNTERLEGSCHEIBE M12 ZGP EXTRA |
| 38 | F01220047 | DADO M12X1,25 D980 8ZN | SCR. M20X1,5X110 U5738 8.8ZN | NUT M12X1,25 D980 8ZN | ECROU M12X1,25 D980 8ZN | MUTTER M12X1,25 D980 8ZN |
| 39 | M41700571 | STAFFA FISSAGGIO CARTER | SCR. M20X1,5X110 U5738 8.8ZN | COVER FIXTING CLAMP | POIGNEE | HANDGRIFF |
| 40 | F05150112 | MANIGLIA INTERAS. 117 FORO 8MM | SCR. M20X1,5X110 U5738 8.8ZN | HANDLE | VIS M8 X1,25X16 U5739 8.8ZN | SCHRAUBE M8X1,25X16 U5739 8.8ZN |
| 41 | F01020432 | VITE M8X1,25X16 U5739 8.8ZN > | SCR. M20X1,5X110 U5738 8.8ZN | LOWER CARTER SAFETYI-CLOGGING | POIGNEE | HANDGRIFF |
| 42 | M41727568 | PROTEZIONE CARTER INFERIORE | SCR. M20X1,5X110 U5738 8.8ZN | LOWER CARTER SAFETYI-CLOGGING | VIS M8 X1,25X16 U5739 8.8ZN | SCHRAUBE M8X1,25X16 U5739 8.8ZN |
| 43 | M41730568 | PROTEZIONE CARTER INFERIORE | SCR. M20X1,5X110 U5738 8.8ZN | LOWER CARTER SAFETYI-CLOGGING | | |
| 44 | M41735568 | PROTEZIONE CARTER INFERIORE | SCR. M20X1,5X110 U5738 8.8ZN | LOWER CARTER SAFETYI-CLOGGING | | |
| 45 | M41742568 | PROTEZIONE CARTER INFERIORE | SCR. M20X1,5X110 U5738 8.8ZN | LOWER CARTER SAFETY5 L=65 ZN | | |
| 46 | F01010384 | VITE M20X1,5X60 U5740 8.8ZN | SCR. M20X1,5X110 U5738 8.8ZN | SCR. M20X1,5X60 | VIS M20X1,5X60 | SCHRAUBE M20X1,5X60 |

TAV.070



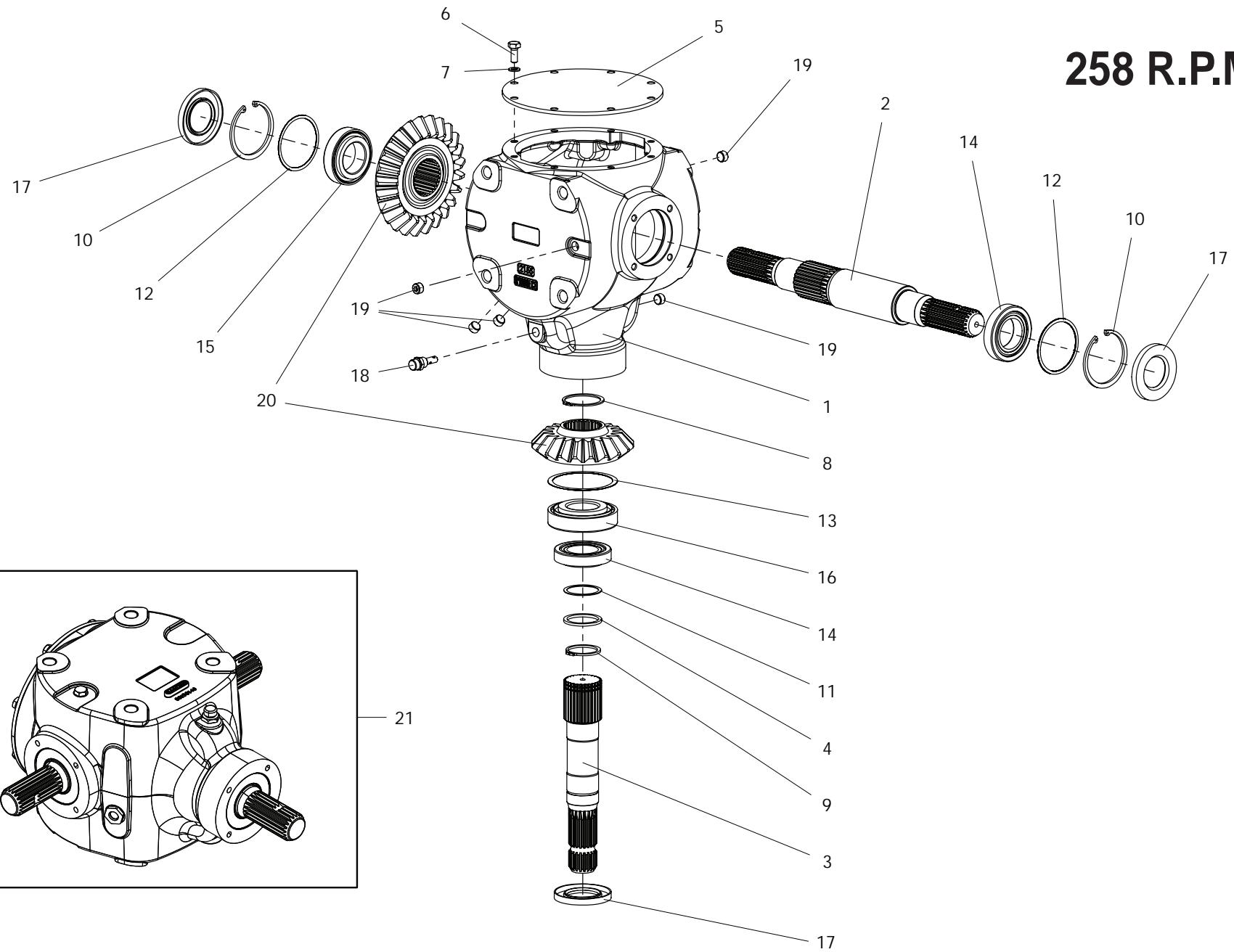
**CARDANI LATERALI E RADIATORE A ELICA
SIDE CARDAN SHAFTS AND FAN COOLER**

TAV.070

| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Descripción |
|-------------|-------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|
| 1 | M51400194 | ELICA | FAN | | | |
| 2 | M51400178 | PROTEZIONE VENTOLA | FAN PROTECTION RING | | | |
| 3 | M51400179 | PIATTO ATTACCO PROTEZ.VENTOLA | PLATE FAN PROTECTION SUPP. | | | |
| 4 | F01410037 | ROS.M6 6,4X12,5X1,6 U6592 ZN> | WASHER M6 6,4X12,5X1,6 U6592ZN | RONDEL.M6 6,4X12,5X1,6 U6592ZN | SCHEIB.M6 6,4X12,5X1,6 U6592ZN | ARAND.M6 6,4X12,5X1,6 U6592 ZN |
| 5 | F01020398 | VITE M6X1X12 U5739 8.8ZN | SCR. M6X1X12 U5739 8.8ZN | VIS M6X 1X12 U5739 8.8 ZN | SCHRAUBE M6X 1X12 U5739 8.8 ZN | TORNILLO M6X 1X12 U5739 8.8 ZN |
| 6 | F01020470 | VITE M10X1,5X20 U5739 8.8ZN | SCR. M10X1,5X20 U5739 8.8ZN | VIS M10X1,5X20 U5739 8.8 ZN | SCHRAUBE M10X1,5X20 U5739 ZN | TORNILLO M10X1,5X20 U5739 8.8ZN |
| 7 | F01040063 | VITE M6X1X20 U5931 8.8ZN | SCR. M6X1X20 U5931 8.8ZN | VIS M 6 | SCHRAUBE M 6 | TORNILLO M 6 |
| 8 | M41727201 | ALBERO DI TRASMIS. D=50 L=407 | TRANSMISSION SHAFT D=50 L=407 | | | |
| 9 | M41730201 | ALBERO DI TRASMIS. D=50 L=582 | TRANSMISSION SHAFT D=50 L=582 | | | |
| 10 | M41735201 | ALBERO DI TRASMIS. D=50 L=832 | TRANSMISSION SHAFT D=50 L=832 | | | |
| 11 | M41742201 | ALBERO DI TRASMIS. D=50 L=1159 | TRANSMISSION SHAFT D=50 L=1159 | | | |
| 12 | F06160048 | FORC.S9 1 3/4Z20 PECC.L.M. | FORK.S9 1 3/4Z20 PECC.L.M. | | | |
| 13 | F08013061 | KIT PERN.CON.BO 3/4Z6 E Z20 | KIT TAPER PINS 3/4Z6 EZ20 | | | |
| 14 | F08000200 | 4120M0012R20 BON.CROCERA 106 | 4120M0012R20 BON.CROCERA 106. | | | |
| 15 | M38100147 | MANICOTTO PROTEZIONE PDF 1"3/4 | P.T.O. PROTECTION | MANCHON DE PROTECTION P.T.O. | ZAPFWELLENSCHUTZ P.T.O. | MANGUITO PROTECCION P.T.O. |
| 16 | F06160044 | ASS.CROC.INGR.SU CUSC.SFTS | ASS.CROS.INGR.UP BEAR.SFTS | | | |
| 17 | F06160045 | FORC.S9 1 3/4Z20 PECC.L.M. | FORK S9 1 3/4Z20 PECC.L.M. | | | |
| 18 | F06160047 | LR35/S9 3500NM 1 3/4Z20PE.SIM. | LR35/S9.3500NM.1 3/4Z20PE.SIM. | | | |
| 19 | F06160046 | LR35/S9 3500NM SX1-3/4Z20 SIMM | LR35/S9.3500NM.SX1-3/4Z20.SIMM | | | |

TAV.090

258 R.P.M.



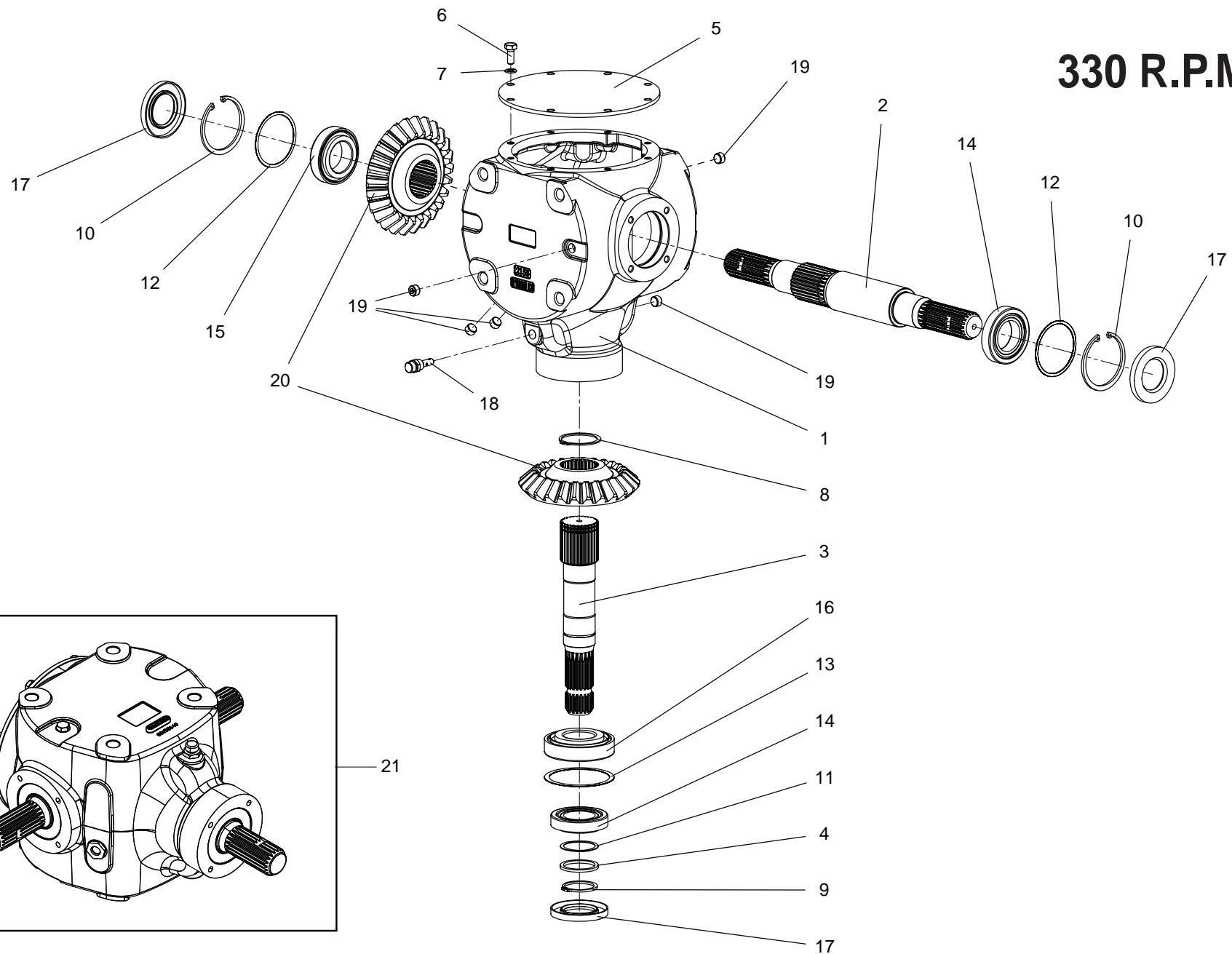
RIDUTTORE CENTRALE 258 R.P.M.
CENTRAL GEARBOX 258 R.P.M

TAV.090

| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Descripcin |
|------|-----------|--------------------------------|-------------------------------|------------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| 1 | M30500221 | SCATOLA 2155 G25 | GEAR BOX 2155 G25 | | | |
| 2 | M30500288 | ALB 2155 XY MONT. > | SHAFT 2155 XY MONT. | | | |
| 3 | M30500289 | ALBERO Z X 2155 > | SHAFT Z X 2155 | | | |
| 4 | M30500290 | DISTANZ. D50,1 > | SPACER D50,1 | | | |
| 5 | M30500225 | 298625400 COPERCHIO C 2150 | COVER C 2150 | | | |
| 6 | F01020474 | VITE M10X1,5X25 U5739 8.8BR | SCR. M10X1,5X25 U5739 8.8BR | VIS M 10X25 | SCHRAUBE M 10X25 | TORNILLO M 10X25 |
| 7 | M58100012 | 335010001-ROS.EL.10.2X18.1X1.8 | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | ARANDELA |
| 8 | F02050226 | ANELLO E. DE 60X 2 U7435 C70 | SEEGER RING E. 60X2 DIN 471/1 | SEEGER E. 60X2 DIN 471/1 | SEEGERING EL.E. 60X2 DIN471/1 | ANILLO E. 60X2 DIN471/1 |
| 9 | F02050581 | ANELLO E. DI 50X 3 U7436 C70 | COMPRESSION RING D.50 | ANNEAU RESSORT D.50 | RING D.50 | ANILLO D.50 |
| 10 | F02050559 | ANELLO E. DI 90X 4 U7438 C70 | COMPRESSION RING D.90 | ANNEAU RESSORT D.90 | RING D.90 | ANILLO D.90 |
| 11 | M58100009 | 340E05000-ANELLI SPESS.050 > | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZSTUECK | DISTANCIADOR |
| 12 | M30500216 | 340I09000 ANELLI SPES. I.090> | | | | |
| 13 | M58100013 | ANELLI SPESS.I.110 | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZSTUECK | DISTANCIADOR |
| 14 | F04050019 | CUSC.D50 D90 T21,75 30210 | BEARING D50 D90 T21,75 30210 | ROULEMENT 30210 | LAGER 30210 | COJINETE 30210 |
| 15 | F04050080 | CUSC.D50 D90 T24,75 32210 > | BEARING D50 D90 T24,75 32210 | ROULEMENT D50 D90 T24,75 322 | LAGER D50 D90 T24,75 32210 | COJINETE D50 D90 T24,75 3221 |
| 16 | F04050042 | CUSC.D50 D110 T29,25 30310 | BEARING 30310 | ROULEMENT 30310 | LAGER 30310 | COJINETE 30310 |
| 17 | F03010164 | ANELLO T.A. 50X 90X10 D3760VIT | OIL SEAL 50X90X10 D3760VIT | PARE-HUILE 50X90X10 | OELABDICHUNG 50X90X10 | PARA-ACEITE 50X90X10 |
| 18 | F03151875 | TAPPO 3/8 GAS SFIAUTO VALV.L35 | OIL OUTLET PLUG 3/8" | | | |
| 19 | M30500168 | TAPPO 3/8 GAS CIL.G | GAS BREather PLUG 3/8" | BOUCHON D'HUILE SOUPIRAIL | OELENLTUEFTERSTOPFEN | TAPON ACEITE |
| 20 | M30500291 | COPPIA CONICA R.2150 > | BEVEL GEAR PAIR R.2150 | | | |
| 21 | M41700102 | RINVIO 3U.S2155R1,25:1 1000RPM | MOLTIPLICATOR R1,25:1 1000RPM | | | |

TAV.080

330 R.P.M.

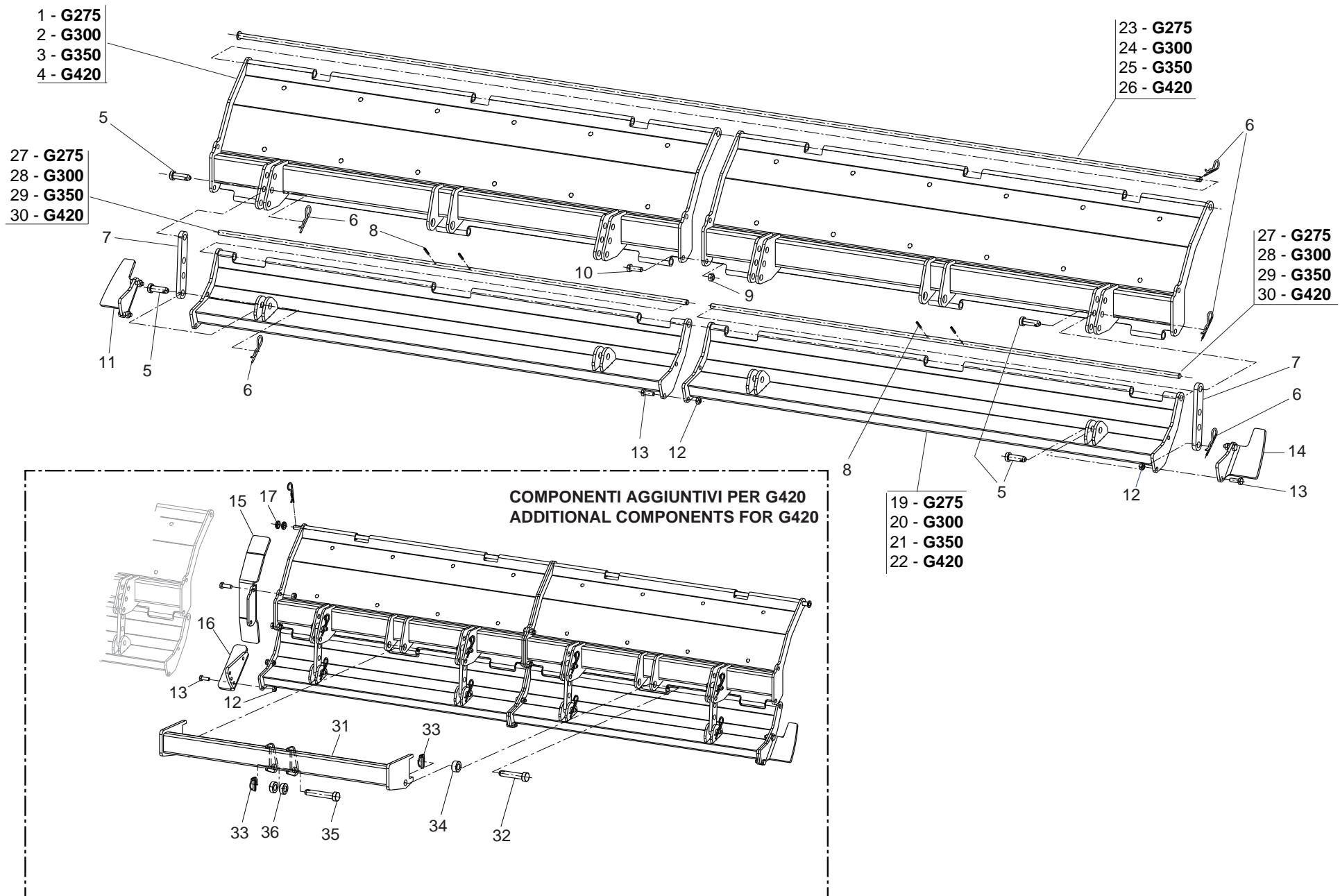


RIDUTTORE CENTRALE 330 R.P.M.
CENTRAL GEARBOX 330 R.P.M

TAV.080

| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Descripción |
|------|-----------|--------------------------------|-------------------------------|------------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| 1 | M30500221 | SCATOLA 2155 G25 | GEAR BOX 2155 G25 | | | |
| 2 | M30500288 | ALB 2155 XY MONT. > | SHAFT 2155 XY MONT. | | | |
| 3 | M30500289 | ALBERO Z X 2155 > | SHAFT Z X 2155 | | | |
| 4 | M30500290 | DISTANZ. D50,1 > | SPACER D50,1 | | | |
| 5 | M30500225 | 298625400 COPERCHIO C 2150 | COVER C 2150 | | | |
| 6 | F01020474 | VITE M10X1,5X25 U5739 8.8BR | SCR. M10X1,5X25 U5739 8.8BR | VIS M 10X25 | SCHRAUBE M 10X25 | TORNILLO M 10X25 |
| 7 | M58100012 | 335010001-ROS.EL.10.2X18.1X1.8 | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | ARANDELA |
| 8 | F02050226 | ANELLO E. DE 60X 2 U7435 C70 | SEEGER RING E. 60X2 DIN 471/1 | SEEGER E. 60X2 DIN 471/1 | SEEGERING EL.E. 60X2 DIN471/1 | ANILLO E. 60X2 DIN471/1 |
| 9 | F02050581 | ANELLO E. DI 50X 3 U7436 C70 | COMPRESSION RING D.50 | ANNEAU RESSORT D.50 | RING D.50 | ANILLO D.50 |
| 10 | F02050559 | ANELLO E. DI 90X 4 U7438 C70 | COMPRESSION RING D.90 | ANNEAU RESSORT D.90 | RING D.90 | ANILLO D.90 |
| 11 | M58100009 | 340E05000-ANELLI SPESS.050 > | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZSTUECK | DISTANCIADOR |
| 12 | M30500216 | 340I09000 ANELLI SPES. I.090> | SPACER | | | |
| 13 | M58100013 | ANELLI SPESS.I.110 | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZSTUECK | DISTANCIADOR |
| 14 | F04050019 | CUSC.D50 D90 T21,75 30210 | BEARING D50 D90 T21,75 30210 | ROULEMENT 30210 | LAGER 30210 | COJINETE 30210 |
| 15 | F04050080 | CUSC.D50 D90 T24,75 32210 > | BEARING D50 D90 T24,75 32210 | ROULEMENT D50 D90 T24,75 322 | LAGER D50 D90 T24,75 32210 | COJINETE D50 D90 T24,75 3221 |
| 16 | F04050042 | CUSC.D50 D110 T29,25 30310 | BEARING 30310 | ROULEMENT 30310 | LAGER 30310 | COJINETE 30310 |
| 17 | F03010164 | ANELLO T.A. 50X 90X10 D3760VIT | OIL SEAL 50X90X10 D3760VIT | PARE-HUILE 50X90X10 | OELABDICHUNG 50X90X10 | PARA-ACEITE 50X90X10 |
| 18 | F03151875 | TAPPO 3/8 GAS SFIATO VALV.L35 | OIL OUTLET PLUG 3/8 | | | |
| 19 | M30500168 | TAPPO 3/8 GAS CIL.G | GAS BREATHER PLUG 3/8" | BOUCHON D'HUILE SOUPIRAIL | OELENLTUEFTERSTOPFEN | TAPON ACEITE |
| 20 | M30500292 | COPPIA CONICA R.2155 > | BEVEL GEAR PAIR R.2155 | | | |
| 21 | M41700101 | RINVIO A3U.S2155R1:1 1000RPM | MOLTIPLICATOR R1:1 1000RPM | | | |

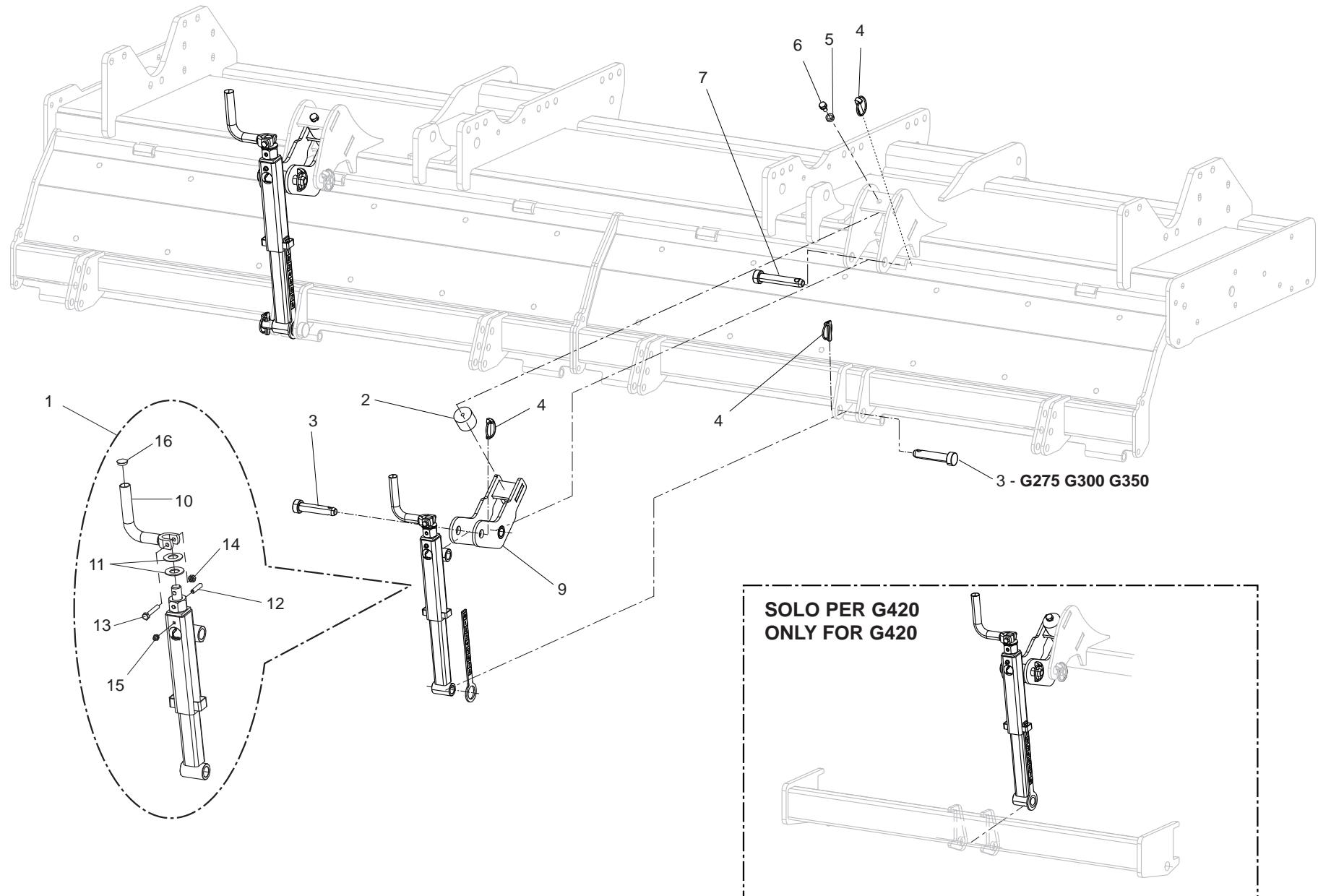
TAV.100



**LAMIERE LIVELLATRICI
LEVELING PLATES**

TAV.100

| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Descripción |
|------|-----------|--------------------------------|--------------------------------|------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| 1 | M16727611 | LAMIERA LIVELLATRICE SUP. | UPPER PLATE GRADERCE INF. | | | |
| 2 | M16730611 | LAMIERA LIVELLATRICE SUP. | TOP LOCKING PLATE | | | |
| 3 | M16735611 | LAMIERA LIVELLATRICE SUP. | UPPER PLATE GRADERCE INF. | | | |
| 4 | M16720611 | LAMIERA LIVELLATRICE SUP. | TOP LOCKING PLATE | | | |
| 5 | M38100573 | PERNO DI REGOLAZIONE ZND | PIN | GOUJON | BOLZEN | PERNO |
| 6 | F02200374 | COPIGLIA R 4X 82 ZN > | SPRING SPLIT PIN 4X82 | GOUPILLE 4X82 | SPLINT 4X82 | PASADOR 4X82 |
| 7 | M09400945 | PIATTO REGOLAZ.X LAM.SDOPPIATE | ADJUSTMENT PLATE | PLATEAU REGLAGE | EINSTELL.TELLER | PLATO REGULACIÓN |
| 8 | F02100087 | SPINA E.P. 5X 30 U6873 C70 BR | PIN EL. 5 X30 DIN 1481 BURNIS. | FICHE EL. 5 X30 DIN 1481 | SPANNSTIFT 5 X30 DIN 1481 | CLAVIJA EL.5 X30 DIN 1481 |
| 9 | F01220047 | DADO M12X1,25 D980 8ZN | NUT M12X1,25 D980 8ZN | ECROU M12X1,25 D980 8 ZN | MUTTER M12X1,25 D980 8 ZN | TUERCA M12X1,25 D980 8 ZN |
| 10 | F01010288 | VITE M12X1,25X35 U5740 8.8ZN | SCR. M12X1,25X35 U5740 8.8ZN | VIS M12X1,25X35 U5740 8.8 ZN | SCHR.M12X1,25X35 U5740 8.8 ZN | TORN.M12X1,25X35 U5740 8.8 ZN |
| 11 | M41700608 | EST.LAMIERA LIVELLATRICE SX | LEFT EXTENSION LEVELING PLATE | | | |
| 12 | F01220034 | DADO M10X1,25 D980 8ZN | NUT M10X1,25 D980 8ZN | ECRO.M10X1,25 D980 8 ZB | MUTT.M10X1,25 D980 8 ZB | TUER.M10X1,25 D980 8 ZB |
| 13 | F01010250 | VITE M10X1,25X30 U5740 8.8ZN > | SCR. M10X1,25X30 U5740 8.8ZN | VIS M10X1,25X30 U5740 8.8 ZB | SCHR.M10X1,25X30 U5740 8.8 ZB | TORN.M10X1,25X30 U5740 8.8 ZB |
| 14 | M41700607 | EST.LAMIERA LIVELLATRICE DX | RIGHT EXTENSION LEVELING PLATE | | | |
| 15 | M41700604 | EST.LAMIERA LIVELLATRICE CENTR | CENTRAL EXTENS.LEVELING PLATE | | | |
| 16 | M41700603 | EST.LAMIERA LIVELLATRICE CENTR | CENTR. EXTENSION LEVELING PLAT | | | |
| 17 | M78400589 | DISTANZIALE D=26.9 D=16,9 L=6 | SPACER D=26.9 D=16,9 L=6 | | | |
| 19 | M16727612 | LAMIERA LIVELLATRICE INF. | LOWER PLATE GRADERIVELLATRICE | | | |
| 20 | M16730612 | LAMIERA LIVELLATRICE INF. | LEVELLING BONNET | | | |
| 21 | M16735612 | LAMIERA LIVELLATRICE INF. | LOWER PLATE GRADERIVELLATRICE | | | |
| 22 | M16720612 | LAMIERA LIVELLATRICE INF. | LEVELLING BONNET | | | |
| 23 | M09427687 | COMPOSTO PERO D=14 L=2784 | PIN D=14 L=2784353 | | | |
| 24 | M09430687 | COMPOSTO PERO D=14 L=3134 | PIN D=14 L=3134 | | | |
| 25 | M09435687 | COMPOSTO PERO D=14 L=3634 | PIN D=14 L=3634 | | | |
| 26 | M09420687 | COMPOSTO PERO D=14 L=2134 | PIN D=14 L=2134 | AXE D=14 L=2134 | BOLZEN D=14 L=2134 | PERNO D=14 L=2134 |
| 27 | M09454682 | PERNO D=14 L= 1353 | PIN D=14 L=1353778 | | | |
| 28 | M09460682 | PERNO D=14 L= 1528 | PIN D.14 | | | |
| 29 | M09470682 | PERNO D=14 L= 1778 | PIN D=14 L=1778PPORTO L.E.GNL | | | |
| 30 | M09440682 | PERNO D=14 L=1036 | PIN D=14 L=1037 | GOUJON D=14 L=1036 | BOLZEN D=14 L=1036 | PERNO D=14 L=1036 |
| 31 | M41700606 | REGOLAZIONE LAMIERE | ADJUSTING PLATESLLATRICE DX | | | |
| 32 | F20100049 | PERNO D22 L86 C43 TEST.D35 ZN> | BOLT D22 L86 C43 ZN | GOUJON D.22 | BOLZEN D.22 | PERNO D.22 |
| 33 | F02200529 | SPINA SCATTO D.11 H58 ZN > | SNAP PIN D.11 H58 ZN | FICHE A DETENTE D.11 H58 ZN | EINRASTSTIFT D.11 H58 ZN | CLAVIJA DE MUELLE D.11 H58 ZN |
| 34 | M75400341 | DISTANZIALE D42.4 D22,5 L20 | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZSTUECK | DISTANCIADOR |
| 35 | F20100047 | PERNO D22 L108 C43 TEST.D35 ZN | BOLT D22 L108 C43 ZN | GOUJON SUPPORT | BOLZEN | PERNO SOPORTE |
| 36 | M33100606 | DISTANZ. D=42,4 D=22,5 L=15 | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZSTUECK | DISTANCIADOR |

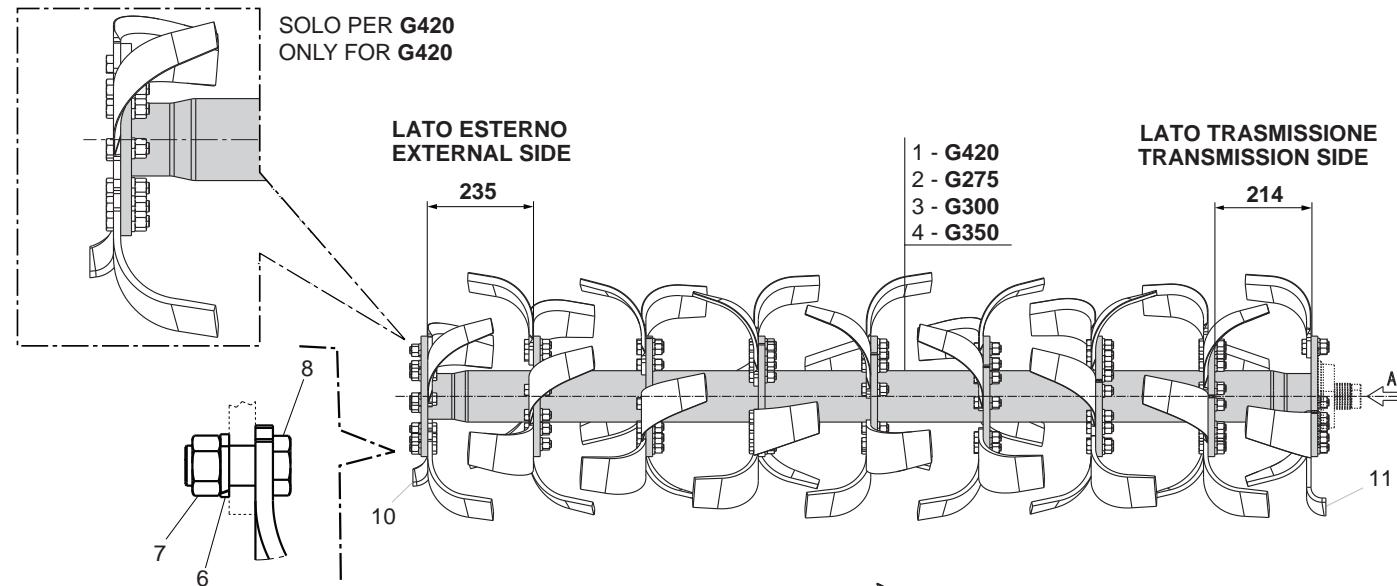
TAV.110

MARTINETTO LAMIERA LIVELLATRICE
LEVELING PLATES MECHANICAL ADJUSTER

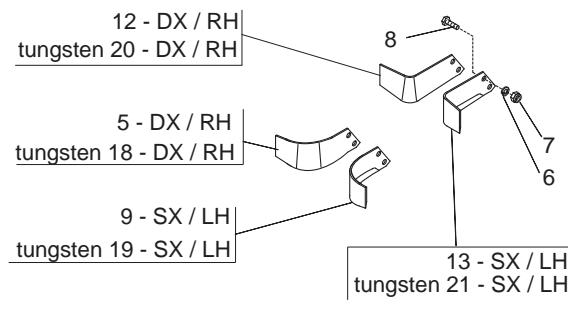
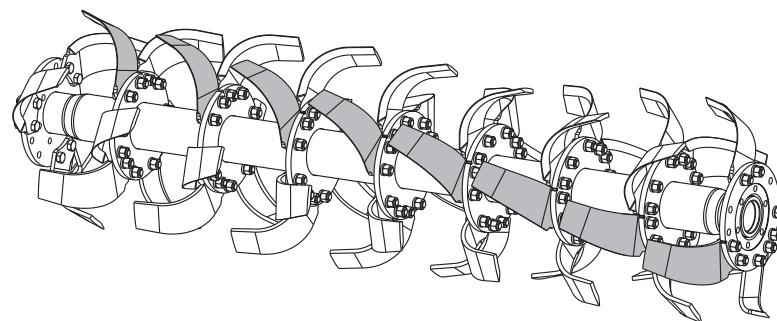
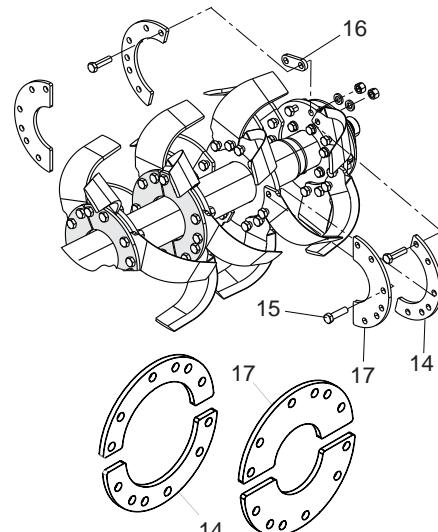
TAV.110

| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Descripcin |
|------|-----------|--------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|---------------------------------|
| 1 | M36200887 | MART.MECCANICO REG.BARRA DM R. | MECHANICAL ADJUSTER BAR DM R. | MANIVELLE MECHANIQUE | SPINDELVERSTELLUNG | GATO MECANICO |
| 2 | F05150033 | ANTIV. APF D50X40 M10 45 SHORE | RUBBER BUFFER | BUFFER CAOUTCHOUC | PUFFER | PUFFER |
| 3 | F20100049 | PERNO D22 L86 C43 TEST.D35 ZN> | BOLT D22 L86 C43 ZN | GOUJON D.22 | BOLZEN D.22 | PERNO D.22 |
| 4 | F02200529 | SPINA SCATTO D.11 H58 ZN > | SNAP PIN D.11 H58 ZN | FICHE A DETENTE D.11 H58 ZN | EINRASTSTIFT D.11 H58 ZN | CLAVIJA DE MUELLE D.11 H58 ZN |
| 5 | F01480112 | ROS.G 10,5X19X 3 FLZNNC - 240H | GROWER WASHER D.10 | RONDELLE GROWER D.10 | SCHEIBE GROWER D.10 | ARANDELA GROWER D.10 |
| 6 | F01020470 | VITE M10X1,5X20 U5739 8.8ZN | SCR. M10X1,5X20 U5739 8.8ZN | VIS M10X1,5X20 U5739 8.8 ZN | SCHRAUBE M10X1,5X20 U5739 ZN | TORNILLO M10X1,5X20 U5739 8.8ZN |
| 7 | F20100047 | PERNO D22 L108 C43 TEST.D35 ZN | BOLT D22 L108 C43 ZN | GOUJON SUPPORT | BOLZEN | PERNO SOPORTE |
| 9 | M16700617 | STAFFA OSCILLANTE | BRACKET SWINGING | | | |
| 10 | M36200808 | COMP. MANICO VITE > | HANDLE SCREW | | | |
| 11 | F01460051 | MOLT. 40X 20,3X 2 D2093 ZN | CUP SPRING 40X 20,3X 2 D2093 | | | |
| 12 | F02100242 | SPINA E.S. 8X 36 U6875 C70 BR | ELASTIC PIN 8X36 | GOUJON ELASTIQUE 8X36 | SPANNHUELSE 8X36 | ESPINA ELASTICA 8X36 |
| 13 | F01020072 | VITE M8X1,25X50 U5737 8.8ZN > | SCR. M8X1,25X50 U5737 8.8ZN | VIS M8X1,25X50 U5737 8.8 ZN | SCHR. M8X1,25X50 U5737 8.8 ZN | TORN. M8X1,25X50 U5737 8.8 ZN |
| 14 | F01220022 | DADO M8X1,25 D980 8ZN | NUT M8X1,25 D980 8ZN | ECROU M8X 1,25 D980 8 ZN | MUTTER M8X 1,25 D980 8 ZN | TUERCA M8X 1,25 D980 8 ZN |
| 15 | F01100048 | ING.M 8X1,25 7663A 9SMNPB28 Z> | GREASE NIPPLE M8X1,25 U7663A | GRAISSEUR A BILLES M8X1,25 | SCHMIERBUECHSE M8X1,25 7663A | ENGRAS. DE ESFERAS M8 X 1,25 A |
| 16 | F05100015 | TAPPO AD ALETTA D=22 PLT NERO | CAP | BOUCHON | DECKEL | CORCHO |

TAV.120



OPTIONAL CONTROFLANGE / COUNTER-FLANGE

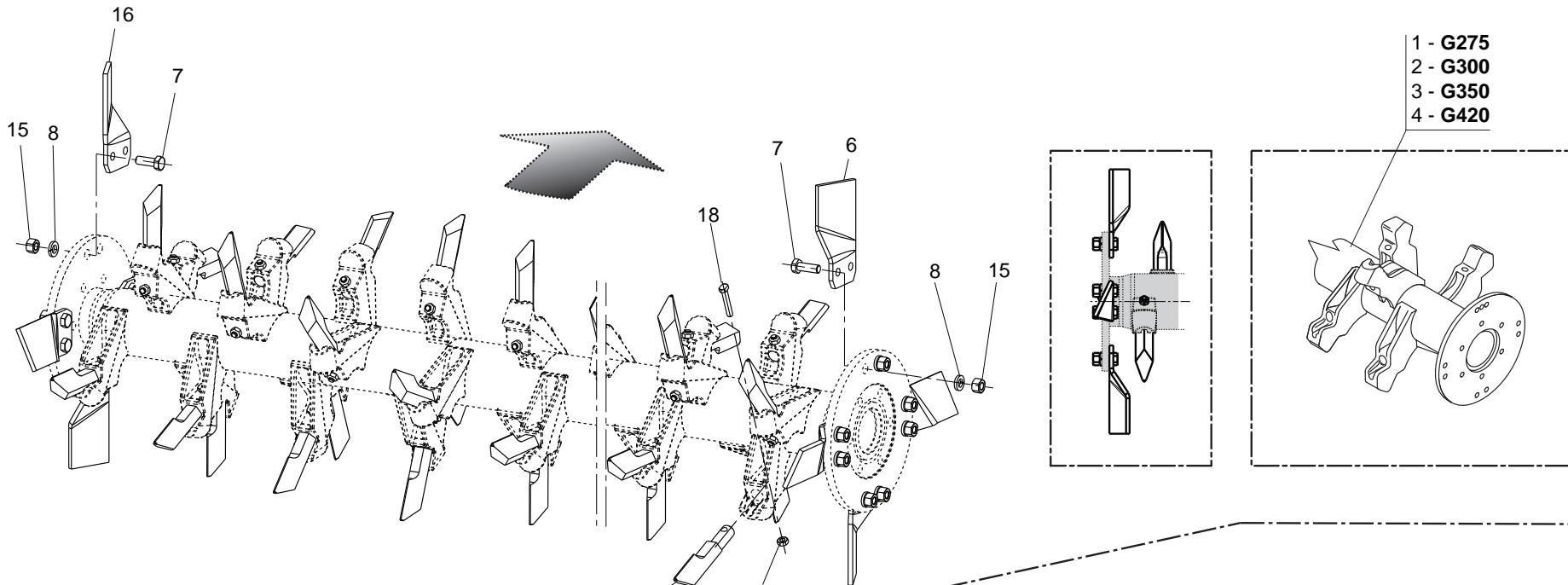


**ROTORE STANDARD
STANDARD ROTOR**

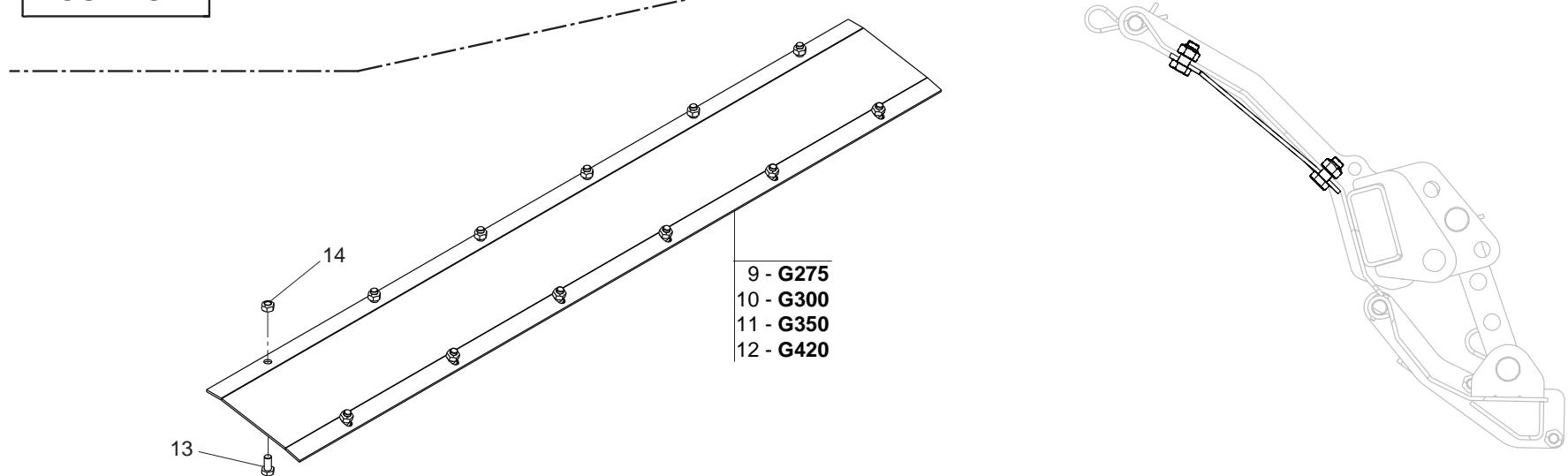
TAV.120

| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Descripción |
|------|-----------|--------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| 1 | M16720423 | ROTORE PORTAZZAPPE INT. MOD420 | BLADES INT. ROTOR 420 | | | |
| 2 | M16727423 | ROTORE PORTAZZAPPE INT. MOD275 | ROTOR INTERNAL BLADES D. 550 | | | |
| 3 | M16730423 | ROTORE PORTAZZAPPE INT. MOD620 | BLADES INT. ROTOR 620 | | | |
| 4 | M16735423 | ROTORE PORTAZZAPPE INT. MOD720 | ROTOR INTERNAL BLADES D. 550 | | | |
| 5 | M09400414 | ZAPPA EL DX "PANTERA" > | R. HEL. BLADE 90X10 PANTERA | LAME HELICE DRT 90X10 PANTERA | BOGENMESSER R 90X10 PANTERA | AZADA HELICE D 90X10 PANTERA |
| 6 | F01480145 | ROS.G. 17X29 X 5 FLZNNC-240H | GROWER WASHER 17X29 | RONDELLE GROWER 17X29 | SCHEIBE GROWER 17X29 | ARANDELA GROWER 17X29 |
| 7 | F01200104 | DADO M16X1,5 U5587 CL8 ZNN6SZN | NUT M16X1,5 U5587 6SZN | ECRO.M16X 1,5 | MUTT.M16X 1,5 | TUER.M16X 1,5 |
| 8 | F20110044 | VITE M16X1,5 X 50 SPEC 12.9 ZF | BOLT M16X1,5X50 SPEC 12.9ZF | VIS M16X1,5X50 SPEC 12.9ZF | SCHRAU. M16X1,5X50 SPEC 12.9ZF | TORN. M16X1,5X50 SPEC 12.9ZF |
| 9 | M09400415 | ZAPPA EL SX "PANTERA" > | L. HEL. BLADE 90X10 PANTERA | LAME HELICE GCH 90X10 PANTERA | BOGENMESSER L 90X10 PANTERA | AZADA HELICE I 90X10 PANTERA |
| 10 | M09400454 | ZAPPA SQ DX "PANTERA" CORTA | SHORT R. SQUARE BLADE | | | |
| 11 | M09400455 | ZAPPA SQ SX "PANTERA" CORTA | SHORT L. SQUARE BLADE | | | |
| 12 | M09400418 | ZAPPA SQ DX "PANTERA" > | R. BLADE SQUARE 90X10 PANTERA | LAME EQUERRE DRT 90X10 PANTERA | WINKELMESSER R 90X10 PANTERA | AZADA ESCUADRA D 90X10 PANTERA |
| 13 | M09400419 | ZAPPA SQ SX "PANTERA" > | L. BLADE SQUARE 90X10 PANTERA | LAME EQUERRE GCH 90X10 PANTERA | WINKELMESSER L 90X10 PANTERA | AZADA ESCUADRA I 90X10 PANTERA |
| 14 | M09400435 | CONTROFLANGIA X PANTERA | COUNTER-FLANGE | CONTRE-FLASQUE | GEGENDFLANSCH | BRIDA |
| 15 | F20110046 | VITE M16 X1,5X 60 SPEC 10.9 ZD | BOLT M 16X1,5X60 10.9 | VIS TE.8G.M16X1,5X60 UNI 5738 | BOLZEN TE.8G.M16X1,5X60UNI5738 | TORNILLO M 16X1,5X60 10.9 |
| 16 | M09400436 | PIATTO 87 X 31 X10 | PLATE | PLAT | PLATTE | PLATO |
| 17 | M16700431 | CONTROFLANGIA PANTERA | COUNTER-FLANGE PANTERA | | | |
| 18 | M09400423 | ZAPPA EL DX "PANTERA" TUNG | RIGHT HEL. BLADE TUNGSTEN | LAME HELICE DROIT TUNG. | RECHT BOGENMESS. TUNG. | AZADA HEL.DERECHA TUNG. |
| 19 | M09400424 | ZAPPA EL SX "PANTERA" TUNG | LEFT HEL. BLADE TUNGSTEN | LAME HELICE GAUCHE TUNG. | LINK BOGENMESS. TUNG. | AZADA HEL.IZQUIER. TUNG. |
| 20 | M09400425 | ZAPPA SQ DX "PANTERA" TUNG | RIGHT SQ. TUNGSTEN BLADE | | | |
| 21 | M09400426 | ZAPPA SQ SX "PANTERA" TUNG | LEFT SQ. TUNGSTEN BLADE | | | |

TAV.130



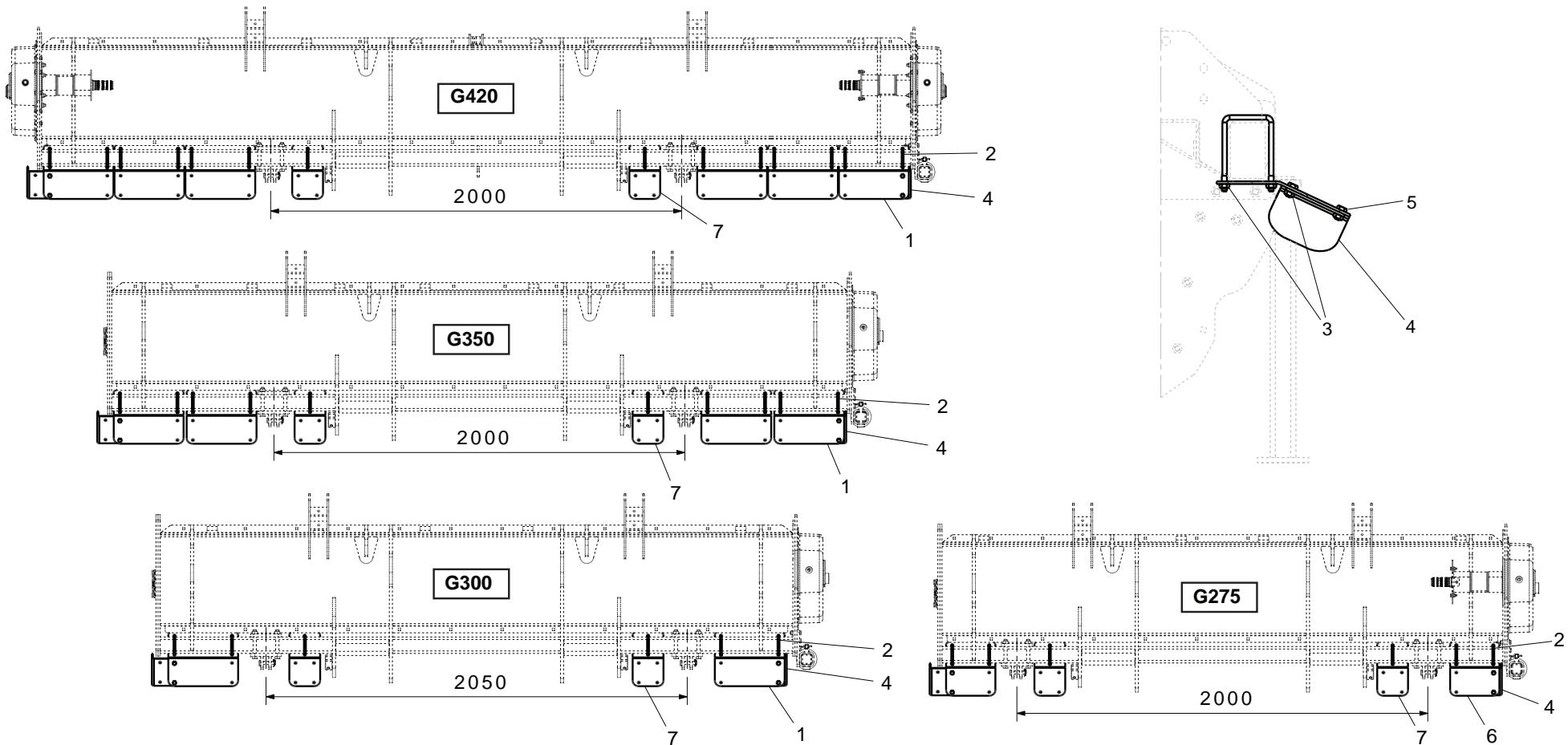
**G
CONDOR**



ROTORE CONDOR E RINFORZO LAMIERE
CONDOR ROTOR AND DOUBLE SKIN FRAME

TAV.130

| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Descripción |
|------|-----------|-------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| 1 | M74127461 | COMP. ROTORE CONDOR 275 | CONDOR ROTOR 275 | | | |
| 2 | M74130461 | COMP. ROTORE CONDOR 300 | CONDOR ROTOR 300 | | | |
| 3 | M74135461 | COMP. ROTORE CONDOR 350 | CONDOR ROTOR 350 | | | |
| 4 | M74120461 | COMP. ROTORE CONDOR 205 | ROTOR CONDOR 205 | ROTOR CONDOR 205 | ROTOR CONDOR 205 | ROTOR CONDOR 205 |
| 5 | M28100474 | DENTE | TOOTH | | | |
| 6 | M26100418 | DENTE FLANGIA QUADRA SX | L TINE 80X8 COBRA/SUPERCOBRA | LAME GCH 80X8 COBRA/SUPERCOBRA | ZINKENMESSER L80X8 COB/SUP.COB | UCHILLA I80X8COBRA/SUPERCOBRA |
| 7 | F20110033 | VITE M14X1,5X40 SPEC 12.9 ZF | BOLT M14X1,5X40 SPEC 12.9 ZF | VIS M14X1,5X40 SPEC 12.9 ZF | SCHRAU. M14X1,5X40 SPEC 12.ZF | TORN. M14X1,5X40 SPEC 12.9ZF |
| 8 | F01480134 | ROS.G 15X26,5X4,5 FLZNNC-240H | GROWER 15X26,5X4,5 EX.C70 ZN | RONDELLE GROWER 15X26,5X4,5 | SCHEIBE GROWER 15X26,5X4,5 | ARANDELA GROWER 15X26,5X4,5 |
| 9 | M16727629 | RINFORZO LAMIERA LIVELLATRICE | REINFORCEMENT LEVELING PLATEE | | | |
| 10 | M16730629 | RINFORZO LAMIERA LIVELLATRICE | REINFORCEMENT LEVELING PLATE0 | | | |
| 11 | M16735629 | RINFORZO LAMIERA LIVELLATRICE | REINFORCEMENT LEVELING PLATE | | | |
| 12 | M16720629 | RINFORZO LAMIERA LIVELLATRICE | REINFORCEMENT LEVELING PLATE5 | | | |
| 13 | F01010281 | VITE M12X1,25X25 U5740 8.8ZN | SCR. M12X1,25X25 U5740 8.8ZN | VIS M 12X1,25X25 | SCHRAUBE M 12X1,25X25 | TORNILLO M 12X1,25X25 |
| 14 | F01220047 | DADO M12X1,25 D980 8ZN | NUT M12X1,25 D980 8ZN | ECROU M12X1,25 D980 8 ZN | MUTTER M12X1,25 D980 8 ZN | TUERCA M12X1,25 D980 8 ZN |
| 15 | F01200090 | DADO M14X1,5 U5587 8GZN | NUT M14X1,5 U5587 8GZN | ECROU M14X1,5 | MUTTER M14X1,5 | DADO M14X1,5 |
| 16 | M26100417 | DENTE FLANGIA QUADRA DX | R TINE 80X8 COBRA/SUPERCOBRA | LAME DRT 80X8 COBRA/SUPERCOBRA | ZINKENMESSER R80X8 COB/SUP.COB | UCHILLA D80X8COBRA/SUPERCOBRA |
| 17 | F01220034 | DADO M10X1,25 D980 8ZN | NUT M10X1,25 D980 8ZN | ECRO.M10X1,25 D980 8 ZB | MUTT.M10X1,25 D980 8 ZB | TUER.M10X1,25 D980 8 ZB |
| 18 | M28100476 | VITE M10X1,25X55 SPEC 8.8 ZN | BOLT | VIS M10X1,25X55 TETE APLATIE | SCHRAUBE | TORNILLO |

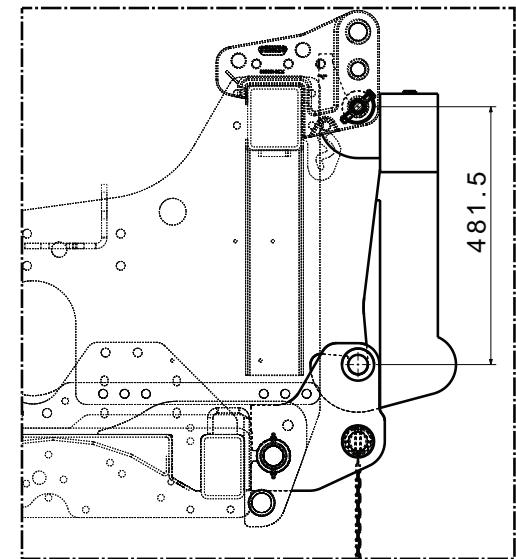
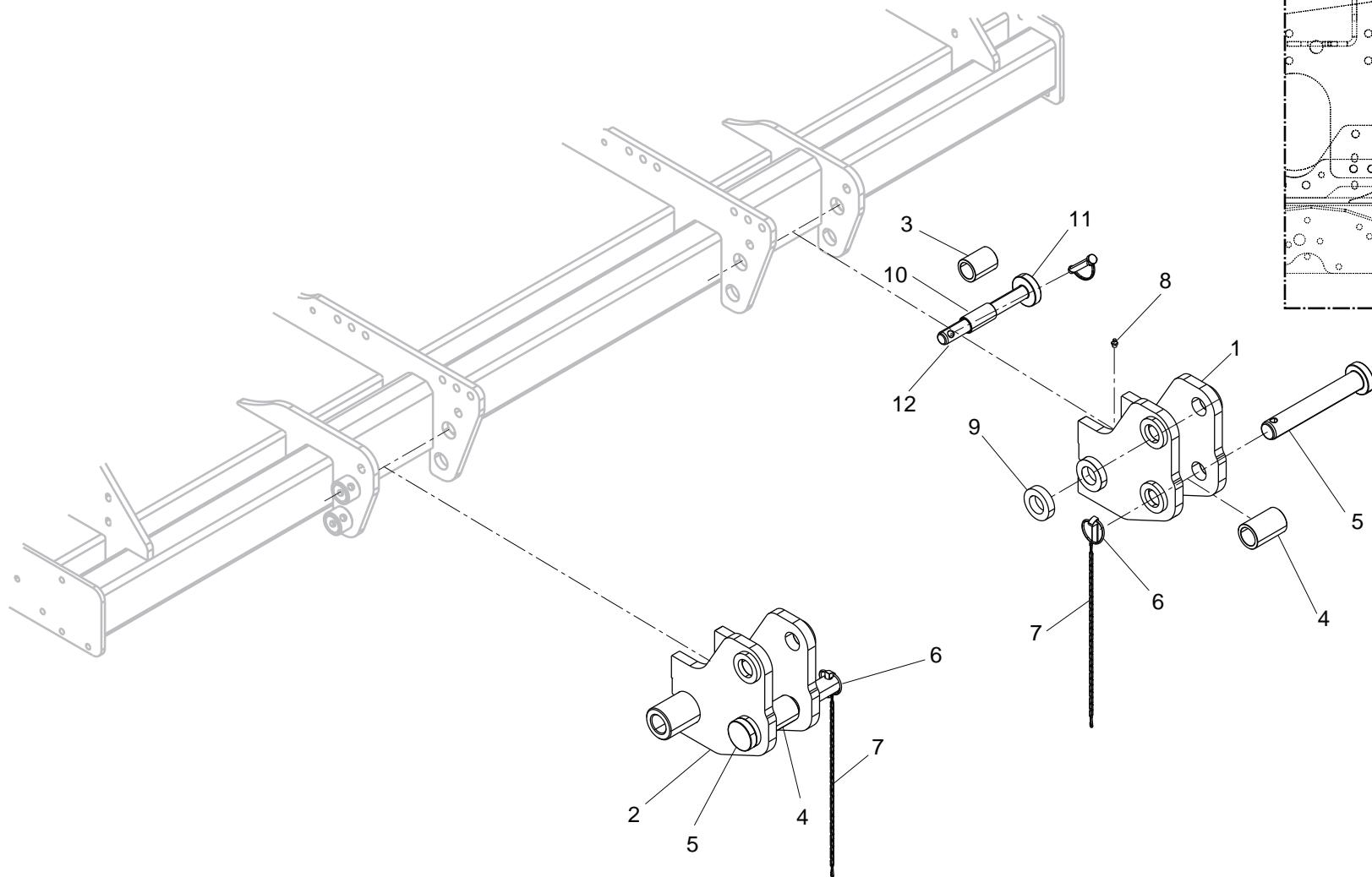
TAV.140

**PROTEZIONI "CE"
"EC" PROTECTIONS**

TAV.140

| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Descripción |
|------|-----------|--------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|------------------------------|---------------------------------|
| 1 | M69100919 | PROT.ANT.L=340 | FRONT PROTECTION L=340 | PROTECTION AVANT L=340 | VORDERER SCHUTZ L=340 | PROTECC.DELANTERA L=340 |
| 2 | F20110735 | CAV.R.B=80 H=120M=10X1,5 L=139 | CONNECTION | ATTELAGE | AERBINDUNG | ATAQUE |
| 3 | F01220033 | DADO M10X1,5 D980 8ZN | NUT M10X1,5 D980 8ZN | ECROU M10X1,5 D980 8ZN | MUTTER M10X1,5 D980 8ZN | TUERCA M10X1,5 D980 8ZN |
| 4 | M69100920 | PROT.ANT.LATERALE | PROTECTION | PROTECTION | SCHUTZ | PROTECCIÓN |
| 5 | F01020470 | VITE M10X1,5X20 U5739 8.8ZN | SCR. M10X1,5X20 U5739 8.8ZN | VIS M10X1,5X20 U5739 8.8 ZN | SCHRAUBE M10X1,5X20 U5739 ZN | TORNILLO M10X1,5X20 U5739 8.8ZN |
| 6 | M69100918 | PROT.ANT.L=240 | FRONT PROTECTION L=240 | PROTECTION AVANT L=240 | VORDERER SCHUTZ L=240 | PROTECC.DELANTERA L=240 |
| 7 | M69100917 | PROT.ANT.L=150 | FRONT PROTECTION L=150 | PROTECTION AVANT L=150 | VORDERER SCHUTZ L=150 | PROTECC.DELANTERA L=150 |

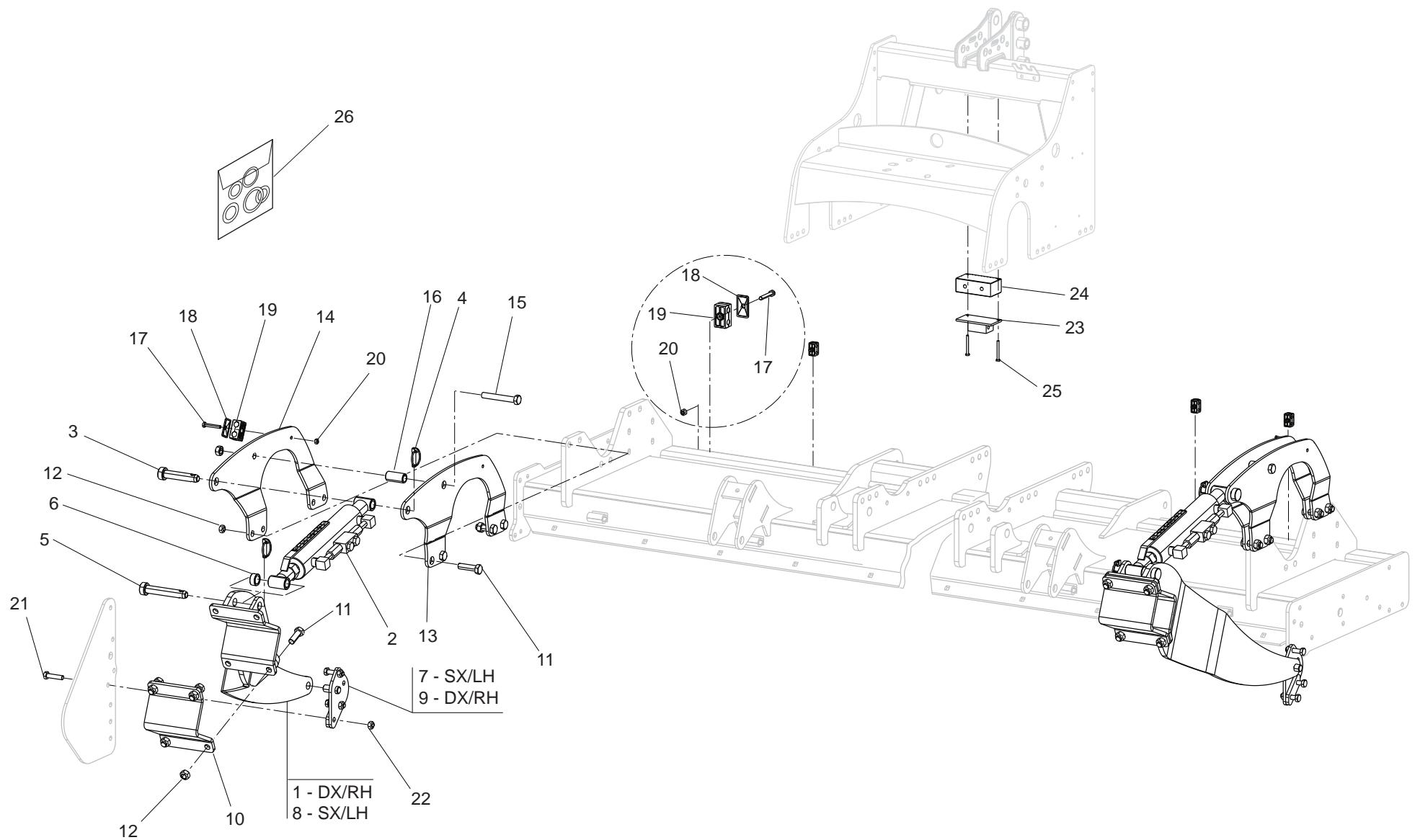
TAV.150



ADATTATORE PER "USA" QUICK HITCH
ADAPTER FOR "USA" QUICK HITCH

TAV.150

| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Descripcin |
|------|-----------|--------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|------------------------------|--------------------------------|
| 1 | M16700592 | BIELLA QUICK COUPLER 3°4°CAT | QUICK COUPLER 3°4°CAT ROD | | | |
| 2 | M16700591 | BIELLA QUICK COUPLER 3°4°CAT | QUICK COUPLER 3°4°CAT ROD | | | |
| 3 | M12400758 | DISTANZ. D=45 D=32,5 L=53 ZN | SPACER D=45 D=32,5 L=53 ZN | | | |
| 4 | M12400757 | DISTANZ. D=50 D=36,5 L=76 ZN | SPACER 50X36,5X76 | ENTRETOISE 50X36,5X76 | DISTANZSTUECK 50X36,5X76 | DISTANCIADOR 50X36,5X76 |
| 5 | F20100142 | PERNO D36 L208 C43 TEST.D60 ZN | PIN D36 L208 C43 ZN | GOUJON D36 L208 C43 ZN | BOLZEN D36 L208 C43 ZN | PERNO D36 L208 C43 ZN |
| 6 | F02200529 | SPINA SCATTO D.11 H58 ZN > | SNAP PIN D.11 H58 ZN | FICHE A DETENTE D.11 H58 ZN | EINRASTSTIFT D.11 H58 ZN | CLAVIJA DE MUELLE D.11 H58 ZN |
| 7 | M58100930 | CATENELLA L=476 | ASSEMBLY CHAIN DMP L=476 | CHAINE L=476 | KETTE L=476 | CADENA L=476 |
| 8 | F01100048 | ING.M 8X1,25 7663A 9SMNPB28 Z> | GREASE NIPPLE M8X1,25 U7663A | GRAISSEUR A BILLES M8X1,25 | SCHMIERBUECHSE M8X1,25 7663A | ENGRAS. DE ESFERAS M8 X 1,25 A |
| 9 | M37400533 | BOCCOLA DISTANZIALE | BUSH SPACER | | | |
| 10 | M55400563 | DISTANZ. D=32 D=25,5 L=65 ZN | SPACER D=32 D=25,5 L=65RINO DX | | | |
| 11 | F20100134 | PERNO D25 L190 C43 TEST.D60 ZN | BOLT D25 L190 C43 ZN | | | |
| 12 | F02200584 | SPINA SICUR.D.12X70 ZN | PIN D12 L70 ZN | FICHE D12 L70 ZN | STIFT D12 L70 ZN | CLAVIJA D12 L70 ZN |

TAV.160

**REGOLAZIONE IDRAULICA RULLI
ROLLER HYDRAULIC ADJUSTMENT**

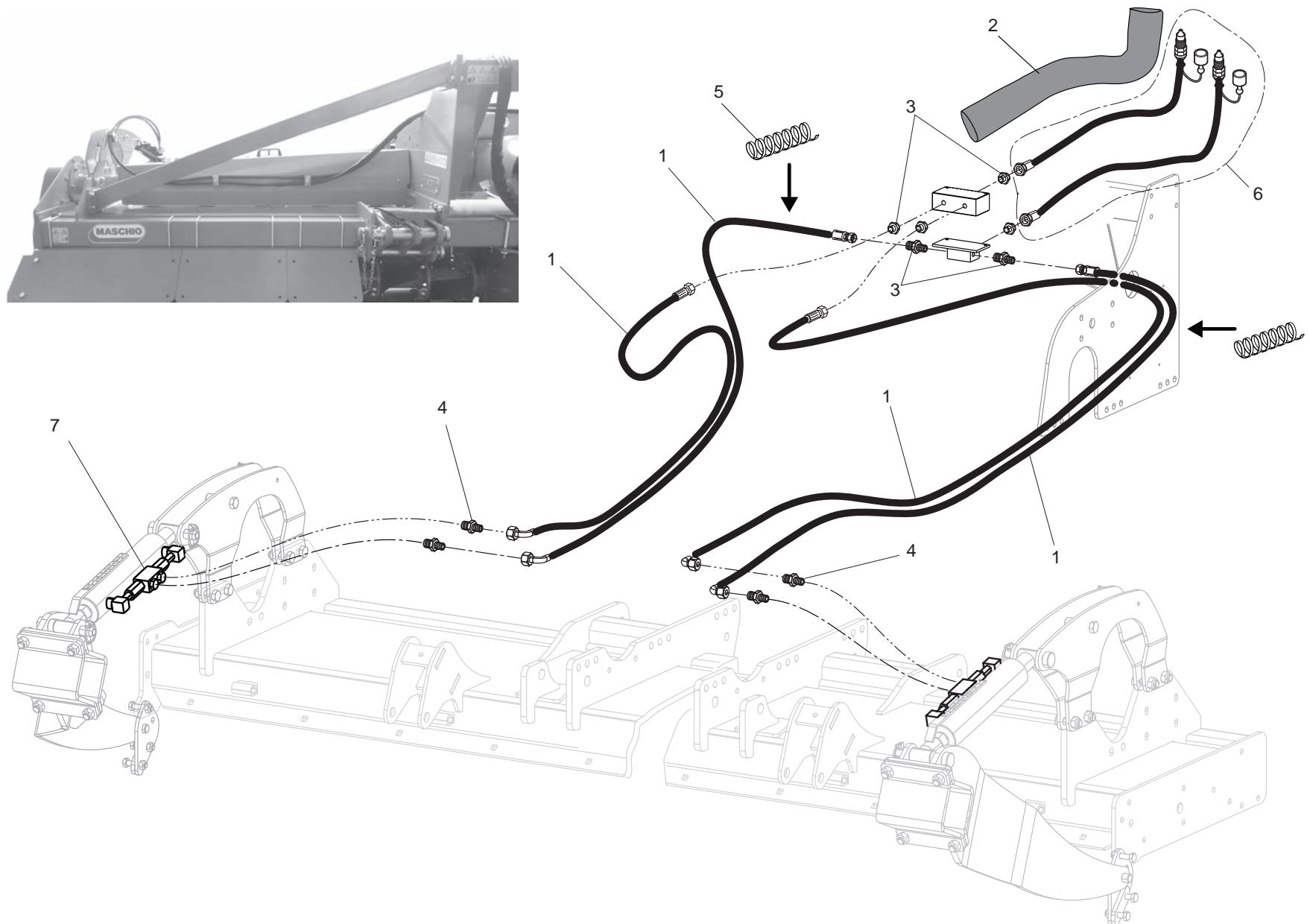
TAV.160

| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Descripcin |
|-------------|-------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|
| 1 | M41700520 | BRACCIO DX SUPPORTO RULLO INT. | RH INTERNAL SUPPORT ARM ROLLER | MANIVELLE HYDRAULIQUE REG.ROUL | HYDRAUL.SPINDELVERSTELLUNG | GATO HIDRAULICO REG.RODILLO |
| 2 | M58100638 | MARTINETTO REGOLAZIONE RULLO | HYDRAULIQUE ROLLER ADJUSTER | GOUJON D.22 | BOLZEN D.22 | PERNO D.22 |
| 3 | F20100049 | PERNO D22 L86 C43 TEST.D35 ZN> | BOLT D22 L86 C43 ZN | FICHE A DETENTE D.11 H58 ZN | EINRASTSTIFT D.11 H58 ZN | CLAVIA DE MUELLE D.11 H58 ZN |
| 4 | F02200529 | SPINA SCATTO D.11 H58 ZN > | SNAP PIN D.11 H58 ZN | GOUJON SUPPORT | BOLZEN | PERNO SOPORTE |
| 5 | F20100047 | PERNO D22 L108 C43 TEST.D35 ZN | BOLT D22 L108 C43 ZN | ENTRETOISE D33,7 D23,7 L15 | DISTANZSTUECK D33,7 D23,7 L15 | DISTANCIADOR D33,7 D23,7 L15 |
| 6 | M75400330 | DISTANZIALE D33,7 D23,7 L15 | SPACER D33,7 D23,7 L15 | | | |
| 7 | M41700802 | SUPPORTO RULLO | SOIL SCRAPER SUPPORTULLO DX | | | |
| 8 | M41700521 | BRACCIO SX SUPPORTO RULLO INT. | LH INTERNAL SUPPORT ARM ROLLER | | | |
| 9 | M41700801 | SUPPORTO RULLO | ROLL SUPPORTLO | | | |
| 10 | M36200554 | STAFFA ATTACCO | STIRRUP LINKAGE | ATTELAGE ETRIER | BUEGELLINK | ESTRIBO ATAQUE |
| 11 | F01010341 | VITE M16X1,5X45 U5740 8.8ZN | SCR. M16X1,5X45 U5740 8.8ZN | VIS M16X1,5 X45 U5740 8.8 ZN | SCHR.M16X1,5 X45 U5740 8.8 ZN | TORN.M16X1,5 X45 U5740 8.8 ZN |
| 12 | F01220070 | DADO M16X1,5 D980 10ZN | NUT M16X1,5 D980 8ZN | ECRO.M16X1,5 D980 8ZN | MUTTER M16X1,5 D980 8ZN | TUER.M16X1,5 D980 8ZN |
| 13 | M41700806 | ATTACCO MARTINETTO RULLO DX | ROLLER JAM PLATETO RULLO SX | | | |
| 14 | M41700807 | ATTACCO MARTINETTO RULLO SX | ROLLER LEFT JAM PLATE LF | | | |
| 15 | F01010124 | VITE M16X1,5X100 U5738 8.8ZN | SCR. M16X1,5X100 U5738 8.8ZN | VIS M16X1,5X100 | SCHRAUBE M16X1,5X100 | TORNILLO M16X1,5X100 |
| 16 | M40200515 | BOCCOLA UNIONE 3 P. | BUSH 3 POINT | BAGUE 3EME POINT | BUECHSE DREIPUNKT | BRUJULA 3 PUNTO |
| 17 | F01020452 | VITE M8X1,25X50 U5739 8.8ZN | SCR. M8X1,25X50 U5739 8.8ZN | VIS M8X1,25X50 U5739 8.8 ZN | SCHRA. M8X1,25X50 U5739 8.8 ZN | TORN. M8X1,25X50 U5739 8.8 ZN |
| 18 | F03150993 | PIATTO X COLLARE SUPERIORE ZN | PLATE | PLAT | PLATTE | PLATO |
| 19 | F03151019 | COPPIA COLL.2T D12 1V I=00 M8 | COLLAR PAIR 2T D12 1V I=00 M8 | | | |
| 20 | F01220022 | DADO M8X1,25 D980 8ZN | NUT M8X1,25 D980 8ZN | ECROU M8X 1,25 D980 8 ZN | MUTTER M8X 1,25 D980 8 ZN | TUERCA M8X 1,25 D980 8 ZN |
| 21 | F01010055 | VITE M12X1,25X50 U5738 8.8ZN | SCR. M12X1,25X50 U5738 8.8ZN | VIS M12X1,25X50 U5738 8.8 ZN | SCHR.A.M12X1,25X50 U5738 8.8 ZN | TORN. M12X1,25X50 U5738 8.8 ZN |
| 22 | F01220047 | DADO M12X1,25 D980 8ZN | NUT M12X1,25 D980 8ZN | ECROU M12X1,25 D980 8 ZN | MUTTER M12X1,25 D980 8 ZN | TUERCA M12X1,25 D980 8 ZN |
| 23 | M76100876 | RACCORDO AT | T CONNECTION | CONNECTION A T | T VERBINDUNG | JUNTURA AT |
| 24 | F03151044 | DIVISORE DI FLUSSO A 2 VIE | FLOW DIVISOR | DIVISEUR DE FLUX | OELVERTEILER | DIVISOR DE FLUJO |
| 25 | F01020416 | VITE M6X1X55 U5739 8.8ZN | SCR. M6X1X55 U5739 8.8ZN | VIS 6 X55 5739 8.G ZN | SCHRAUBE 6 X55 5739 8.G ZN | TORNILLO 6X55 5739 8.G ZN |
| 26 | F03100109 | SERIE GUAR.M58100638/M3620068> | GASKET SET (38100479) | SERIE JOINTS (38100479) | DICHTUNGSSATZ (38100479) | SERIE JUNTAS (38100479) |

TAV.170



AL TRATTORE
TO THE TRACTOR



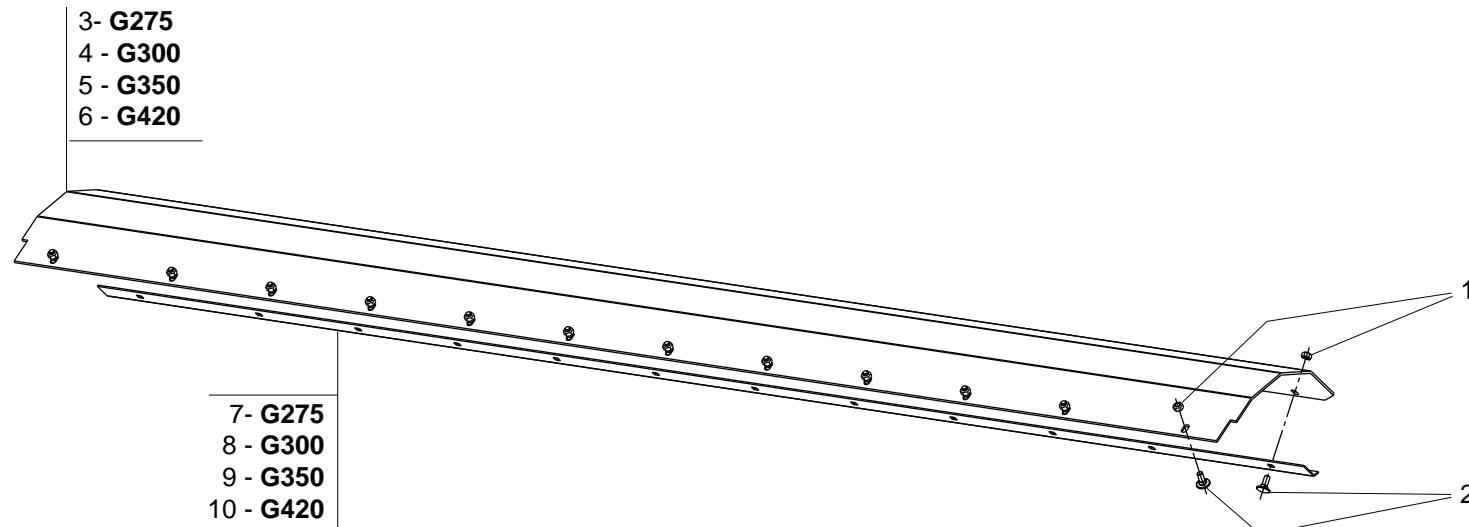
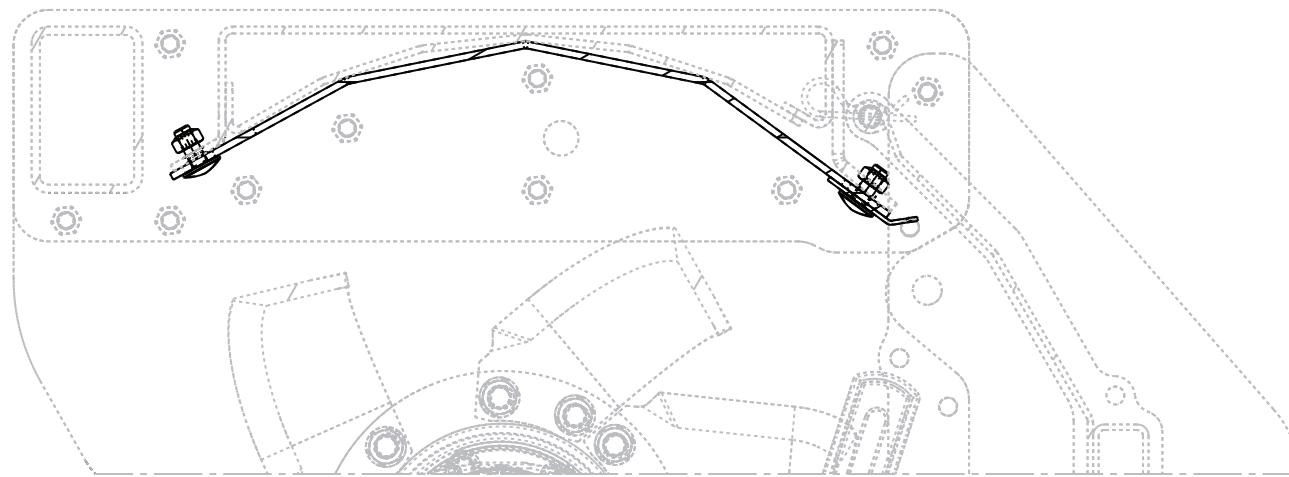
IMPIANTO IDRAULICO
HYDRAULIC PLANT

TAV.170

| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Descripcin |
|------|-----------|--------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------|------------------------------|
| 1 | F03070167 | TUBO 1/4 R17 FL10 CFL10 L3000 | TUBE 1/4 R17 FL10 CFL10 L3000 | | | |
| 2 | F03100363 | GUAINA TELATA D=65 L=1300 | SHEATH D=65 L=1300 | GAINA D=65 L=1300 | MANTEL D=65 L=1300 | VAINA D=65 L=1300 |
| 3 | F03080082 | NIPPLA M1/4 SEAL ML10 ZN | NIPPLE M1/4 SEAL ML10 ZN | | | |
| 4 | F03080081 | NIPPLA M3/8 SEAL ML10 ZN | NIPPLE M3/8 SEAL ML10 ZN | | | |
| 5 | F05150484 | SPIRALE PROTETTIVA D.27-32 | PROTECTIVE SPIRAL D.27-32 | SPIRALE DE PROTECTION D.27-32 | SPIRAL SCHUTZ D.27-32 | ESPIRAL PROTECION D.27-32 |
| 6 | F03060171 | PREM. TUB.IDR.MART.LAT.GUA.DI> | PREM.*TUB.IDR.MART.LAT | | | |
| 7 | F03150525 | KIT VAL.COMPL.X M58100638 | AUTOMATIC LOCKING VALVE | SOUPAPE D'ARRET AUTOMATIQUE | AUTOM. VENTIL | VALVULA DE CIERRE AUTOMATICA |

TAV.180

OPTIONAL

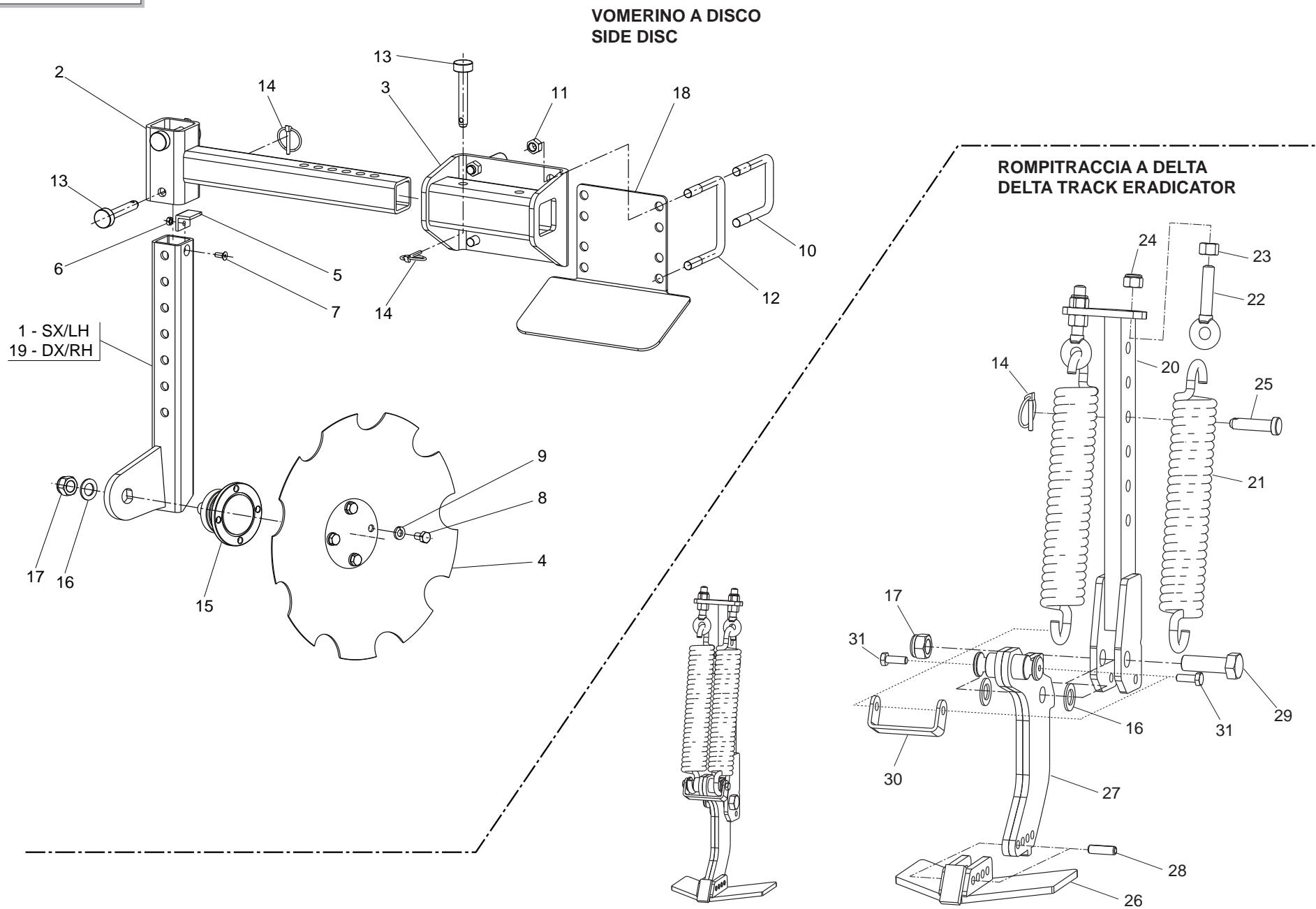


ANTICLOGGING
ANTICLOGGING

TAV.180

| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Descripción |
|------|-----------|-------------------------------|--------------------------------|--------------------------|----------------------------|---------------------------|
| 1 | F01220048 | DADO M12X1,75 D980 8ZN | NUT M12X1,75 D980 8ZN | ECROU M12X1,75 D980 8 ZN | SCHEIBE M12X1,75 D980 8 ZN | TUERCA M12X1,75 D980 8 ZN |
| 2 | F01060206 | VITE M12X1,75X30 U5731 8.8ZN | SCR. M12X1,75X30 U5731* 8.8ZN | VIS M12X1,75X30 | SCHRAUBE M12X1,75X30 | TORNILLO M12X1,75X30 |
| 3 | M41727539 | ANTI CLOGGING | ANTI CLOGGING3°PUNTO | | | |
| 4 | M41730539 | ANTI CLOGGING | ANTI CLOGGING3°PUNTO | | | |
| 5 | M41735539 | ANTI CLOGGING | ANTI CLOGGING3°PUNTO | | | |
| 6 | M41720539 | ANTI CLOGGING | ANTI CLOGGINGRA ANTI-CLOGGING | | | |
| 7 | M41727594 | PIATTO CHIUSURA ANTI-CLOGGING | ANTI CLOGGING LOCKING PLATE82 | | | |
| 8 | M41730594 | PIATTO CHIUSURA ANTI-CLOGGING | ANTI CLOGGING LOCKING PLATE32 | | | |
| 9 | M41735594 | PIATTO CHIUSURA ANTI-CLOGGING | ANTI CLOGGING LOCKING PLATE159 | | | |
| 10 | M41720594 | PIATTO CHIUSURA ANTI-CLOGGING | ANTI CLOGGING LOCKING PLATE07 | | | |

TAV.190



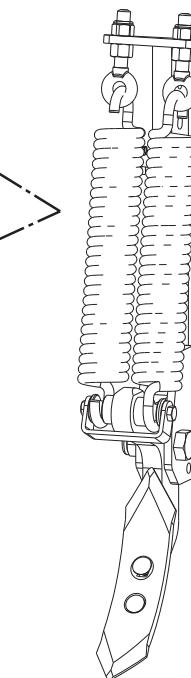
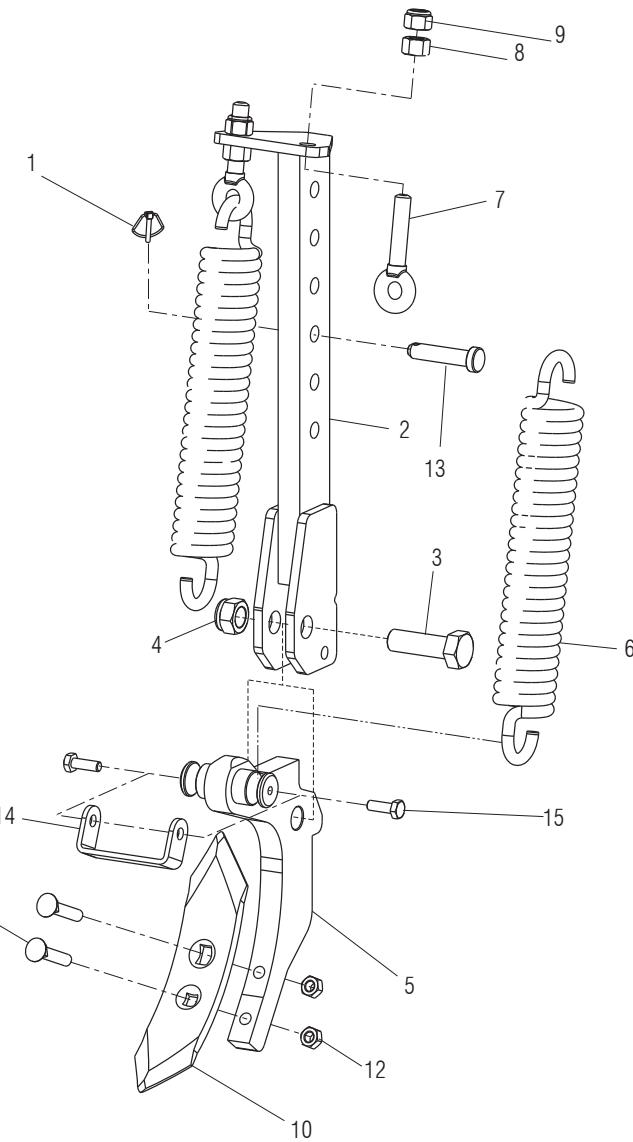
**VOMERINO A DISCO E ROMPITRACCIA A "DELTA" OPTIONAL
OPTIONAL SIDE DISC AND "DELTA" TRACK ERADICTOR**

TAV.190

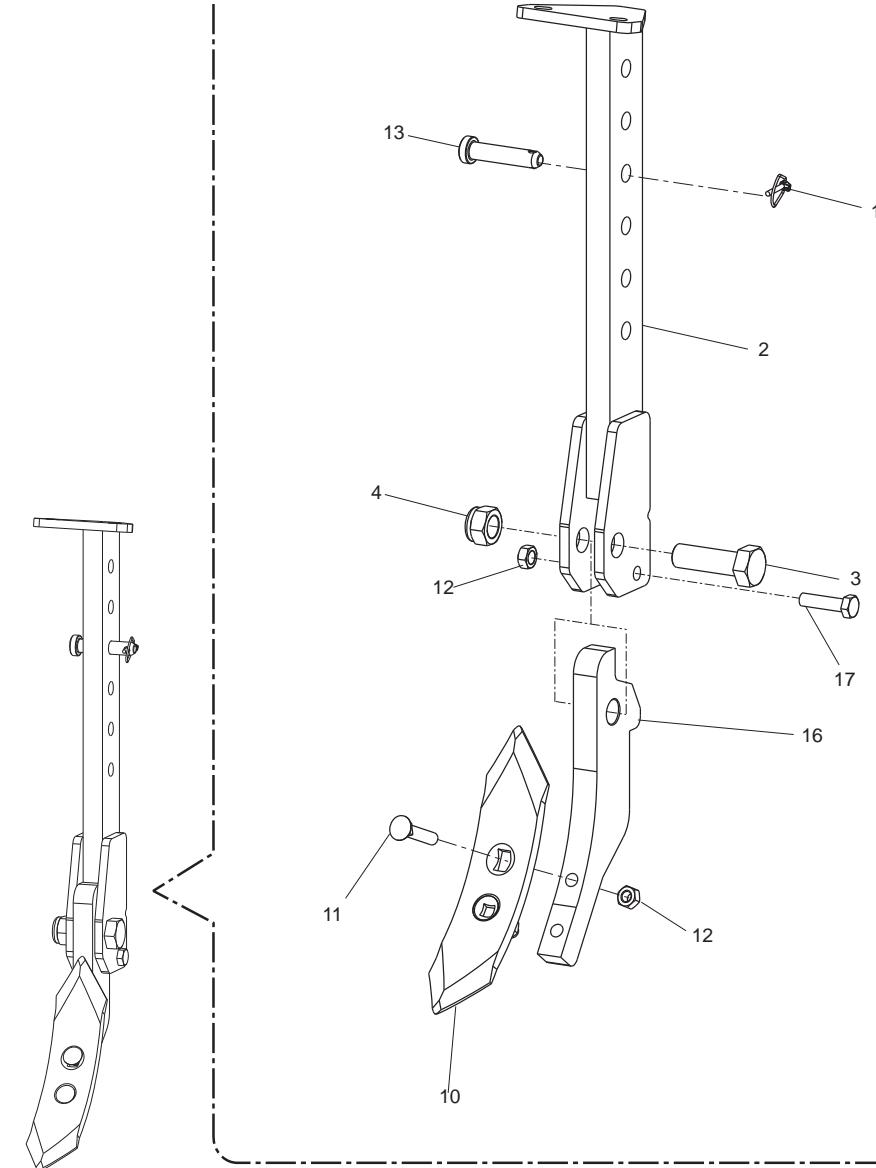
| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Descripcin |
|-------------|-------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| 1 | M56400608 | COMP. BRACCIO SUPP.VOMERINO SX | LF PLOUGHSHARE SUPPORT.D.275 > | | | |
| 2 | M66100702 | COMP. SUPP. CON REG. VOMERINI | ADJUSTER | REGISTRE | REGULIERUNG | REGISTRO |
| 3 | M66100705 | COMP. SUPPORTO VOMERINI | SUPPORT | SUPPORT | HALTER | SOPORTE |
| 4 | M65400208 | DISCO D.460 BOMBATO 9 DENTI | DISC PRE 460X4 98X4 M12 C9 | DISQUE PRE 460X4 98X4 M12 C9 | SCHEIBE PRE 460X4 98X4 M12 C9 | DISCO PRE 460X4 98X4 M12 C9 |
| 5 | M26100734 | FERMO DI SICUREZZA | LOCK | ARRET | BLOCKIERUNG | PARADO |
| 6 | F01220022 | DADO M8X1,25 D980 8ZN | NUT M8X1,25 D980 8ZN | ECROU M8X 1,25 D980 8 ZN | MUTTER M8X 1,25 D980 8 ZN | TUERCA M8X 1,25 D980 8 ZN |
| 7 | F01030055 | VITE M8X1,25X20 U5933 10.9ZD> | SCR. M8X1,25X20 U5933 10.9ZD | VIS M 8X20 | SCHRAUBE M 8X20 | TORNILLO M 8X20 |
| 8 | F01010279 | VITE M12X1,25X20 U5740 8.8ZN | SCR. M12X1,25X20 U5740 8.8ZN | VIS M12X1,25X20 U5740 8.8 ZN | SCHRAU.M12X1,25X20 U5740 8.8ZN | TORNIL.M12X1,25X20 U5740 8.8 ZN |
| 9 | F01480123 | ROS.G 12,5X22,9X 4 FLZNNC-240H | WASHER M12 ZGP EXTRA P. | RONDELLE M12 ZGP EXTRA P. | UNTERLEGSCHEIBE M12 ZGP EXTRA | ARANDELA M12 ZGP EXTRA P. |
| 10 | F20110790 | CAVALLOTTO M16X145 INT.98 ZN | U BOLT M16X145 AXLE SPA. 98 ZN | ATTELAGE U M16X145 INT.98 ZN | U BOLZEN M16X145 INT.98 ZN | TORN. U M16X145 INT.98 ZN |
| 11 | F01220266 | DADO M16X2 D980 8ZN | NUT M16X2 D980 8ZN | ECROU M16X 2 D980 8 ZN | MUTTER M16X 2 D980 8 ZN | TUERCA M16X 2 D980 8 ZN |
| 12 | F20110810 | CAV.R.B=120H=80 M=16X2 L=115 | U BOLT R.B=120H=80 M16X2 L=115 | | | |
| 13 | F20100022 | PERNO D16 L86 C43 TEST.D35 ZN | PIN FOR BAR LINKAGE | GOUJON ATTelage BARRE | VERB.BOLZEN SCHUTZHolM | PERNO ATAQUE BARRA |
| 14 | F02200485 | SPINA SCATTO D.6 SPEC. ZN | SNAP PIN D.6 ZN | GOUPILLE D.6 | SPLINT D.6 | RODETE D.6 |
| 15 | F06160015 | MOZZO SKF AGRI HUB BAA-0004 > | HUB SKF AGRI HUB BAA-0004 | MOYEU SKF AGRI HUB BAA-0004 | KEILNABE SKF AGRI HUB BAA-0004 | CUBO SKF AGRI HUB BAA-0004 |
| 16 | F01410135 | ROS.M22 23X 39X 3 U6592 ZN > | WASHER M22 23X 39X 3 U6592 ZN | ROND. M22 23X 39X3 U6592 ZN | SCHEI. M22 23X 39X3 U6592 ZN | ARANDELLA M22 23X39X3 U6592 ZN |
| 17 | F01230269 | DADO M22X1,5 D985 CL8 ZN > | NUT M22X1,5 D985 6S ZN | ECROU AUTOBL.M22X1,5 D985 6SZN | SELBST.MUTT.M22X1,5 D985 6S ZN | DADO AUTOBL.M22X1,5 D985 6S ZN |
| 18 | M09400744 | PROT.ANT.VOMERINO 25° | PLoughshare FRONT SAFETY GUARD | | | |
| 19 | M56400607 | COMP. BRACCIO SUPP.VOMERINO DX | RX PLOUGHSHARE SUPPORT | | | |
| 20 | M35400602 | COMP.SUPP.ANCORA ROMPITRACCIA | WHEEL TRACK ERADIC.SUB.SUPPORT | | | |
| 21 | M12400612 | MOLLA | SPRING | | | |
| 22 | M12400607 | TIRANTE M16 | STRETCHER | TENDEUR | VERSTAERKUNGSROHR | TENSOR |
| 23 | F01200110 | DADO M16X2 U5587 CL8 ZN 6.8ZN | NUT M16X2 U5587 6.8ZN | ECROU M16 | MUTTER M16 | TUERCA M16 |
| 24 | F01230085 | DADO M16X2 D982 10ZN > | NUT M16X2 D982 8ZN | ECROU M16X2 D982 8ZN | MUTTER M16X2 D982 8ZN | TUERCA M16X2 D982 8ZN |
| 25 | F20100021 | PERNO D16 L70 C40 TEST.D25 ZN | PIN D16 L70 C40 TEST.D25 ZN | | | |
| 26 | M73400635 | ANCORA A DELTA | DELTA SUBSOILER | | | |
| 27 | M73400626 | SUPPORTO ANCORA | SUPPORT | | | |
| 28 | F02100179 | SPINA E.P. 12X 40 U6873 C70 BR | ELASTIC PIN 12X40 | GOUJON 12X40 | BOLZEN 12X40 | ESPINA 12X40 |
| 29 | F01010398 | VITE M22X1,5X70 U5740 8.8ZN | SCR. M22X1,5X70 U5740 8.8ZN | VIS M22X1,5X70 U5740 8.8 ZB | SCHR.M22X1,5X70 U5740 8.8 ZB | TORN.M22X1,5X70 U5740 8.8 ZB |
| 30 | M73400637 | PROTEZIONE MOLLE | SAFETY SPRING | | | |
| 31 | F01020476 | VITE M10X1,5X30 U5739 8.8ZN > | SCR. M10X1,5X30 U5739 8.8ZN | VIS M10X1,5X30 U5739 8.8 ZN | SCHRAUBE M10X1,5X30 U5739 8.8 ZN | TORNIL.M10X1,5X30 U5739 8.8 ZN |

TAV.200

ROMPITRACCIA A MOLLE
TRACK ERADICATOR SAFETY SPRINGS



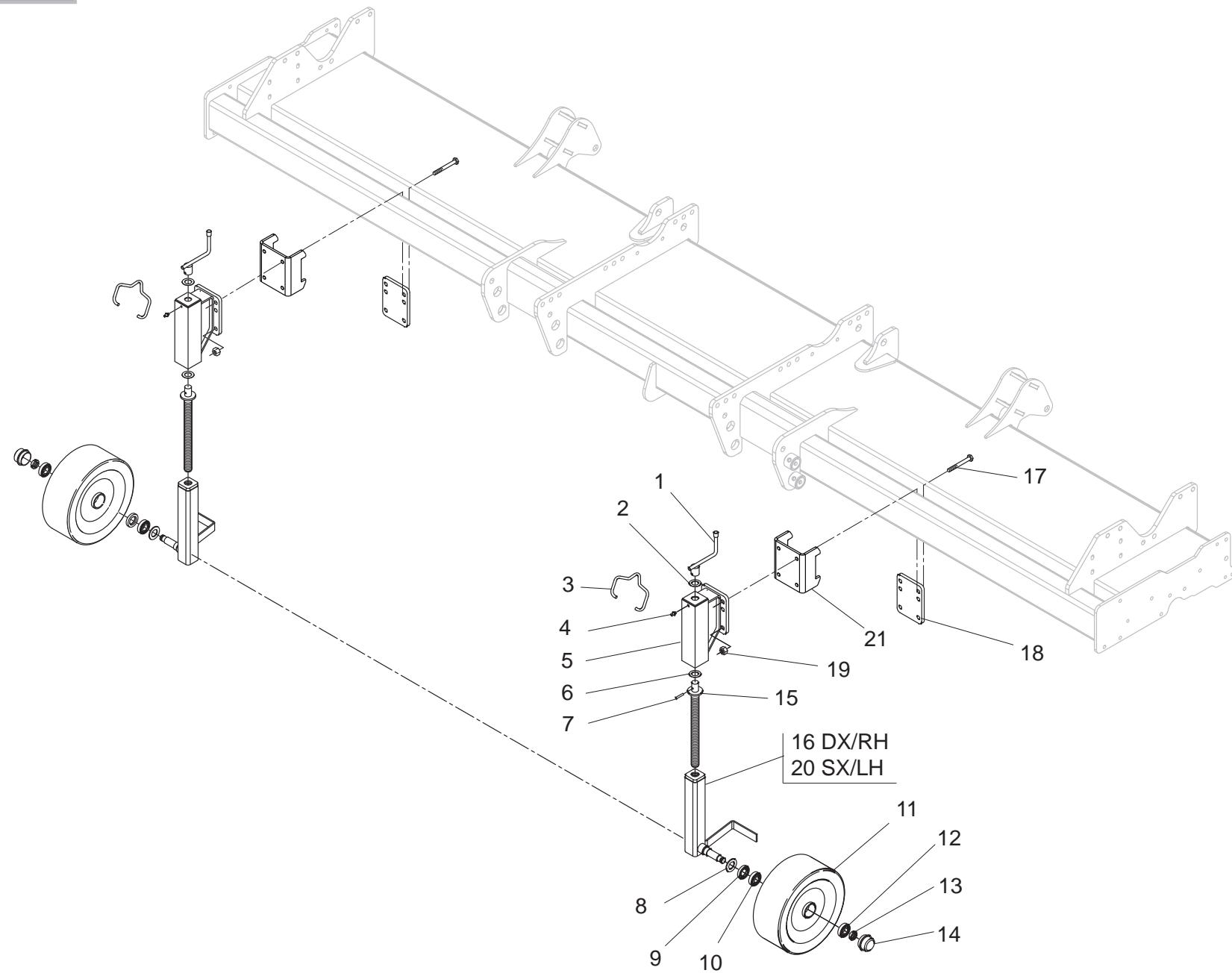
ROMPITRACCIA A BULLONE DI TRANCIO
TRACK ERADICATOR SAFETY SHEAR BOLT



**ROMPITRACCIA OPTIONAL
OPTIONAL TRACK ERADICTORS**

TAV.200

| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Descripcin |
|-------------|-------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| 1 | F02200452 | SPINA SCATTO D.4,4 B/80 ZN > | SNAP PIN D4.4 B/80 ZN | FICHE A DETENTE D4.4 B/80 ZN | EINRASTSTIFT D4.4 B/80 ZN | CLAVIJA DE MUELLE D4,4 B/80 ZN |
| 2 | M35400602 | COMP.SUPP.ANCORA ROMPITRACCIA | WHEEL TRACK ERADIC.SUB.SUPPORT | | | |
| 3 | F01010398 | VITE M22X1,5X70 U5740 8.8ZN | SCR. M22X1,5X70 U5740 8.8ZN | VIS M22X1,5X 70 U5740 8.8 ZB | SCHR.M22X1,5X 70 U5740 8.8 ZB | TORN.M22X1,5X 70 U5740 8.8 ZB |
| 4 | F01230269 | DADO M22X1,5 D985 CL8 ZN > | NUT M22X1,5 D985 6S ZN | ECROU AUTOBL.M22X1,5 D985 6SZN | SELBST.MUTT.M22X1,5 D985 6S ZN | DADO AUTOBL.M22X1,5 D985 6S ZN |
| 5 | M35400625 | COMP.ROMPITR.X MOLLE CON PERNO | WHEEL TRACK ERADICATOR SPRINGS | | | |
| 6 | M12400612 | MOLLA | SPRING | | | |
| 7 | M12400607 | TIRANTE M16 | STRETCHER | TENDEUR | VERSTAERKUNGSROHR | TENSOR |
| 8 | F01200110 | DADO M16X2 U5587 CL8 ZN 6.8ZN | NUT M16X2 U5587 6.8ZN | ECROU M16 | MUTTER M16 | TUERCA M16 |
| 9 | F01230085 | DADO M16X2 D982 10ZN > | NUT M16X2 D982 8ZN | ECROU M16X2 D982 8ZN | MUTTER M16X2 D982 8ZN | TUERCA M16X2 D982 8ZN |
| 10 | F20120009 | VOMERINO | PLOWSHARE | | | |
| 11 | F01030117 | KIT V.M12X1,75X60 U6104 8.8ZN | KIT M12X1,75X60 | VIS M12X1,75X60 | SCHRAUBE M12X1,75X60 | TORNILLO M12X1,75X60 |
| 12 | F01220048 | DADO M12X1,75 D980 8ZN | NUT M12X1,75 D980 8ZN | ECROU M12X1,75 D980 8 ZN | SCHEIBE M12X1,75 D980 8 ZN | TUERCA M12X1,75 D980 8 ZN |
| 13 | F20100021 | PERNO D16 L70 C40 TEST.D25 ZN | PIN D16 L70 C40 TEST.D25 ZN | | | |
| 14 | M73400637 | PROTEZIONE MOLLE | SAFETY SPRING | | | |
| 15 | F01020476 | VITE M10X1,5X30 U5739 8.8ZN > | SCR. M10X1,5X30 U5739 8.8ZN | VIS M10X1,5X30 U5739 8.8 ZN | SCHRAUBE M10X1,5X30U5739 8.8ZN | TORNIL.M10X1,5X30 U5739 8.8 ZN |
| 16 | M35400624 | ROMPITRACCIA LATERALE | LATERAL WHEEL TRACK ERADICATOR | | | |
| 17 | F01020160 | VITE M12X1,75X60 U5737 8.8ZN> | SCR. M12X1,75X60 U5737 8.8ZN | VIS M12X1,75X60 U5737 8.8 ZN | SCHRA.M12X1,75X60 U5737 8.8 ZN | TORN. M12X1,75X60 U5737 8.8 ZN |

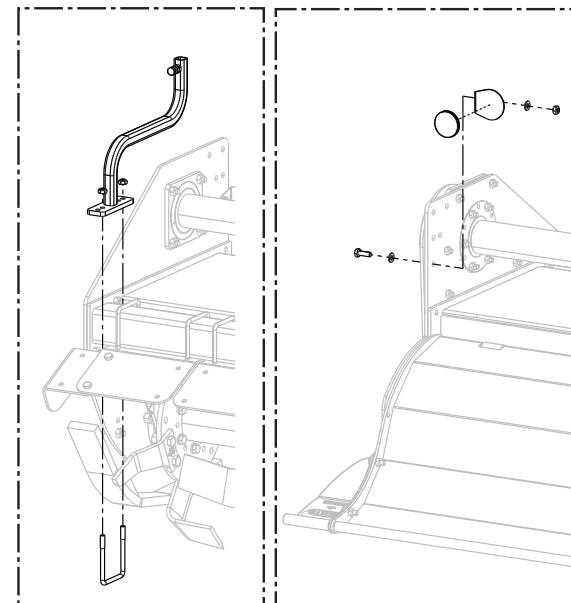
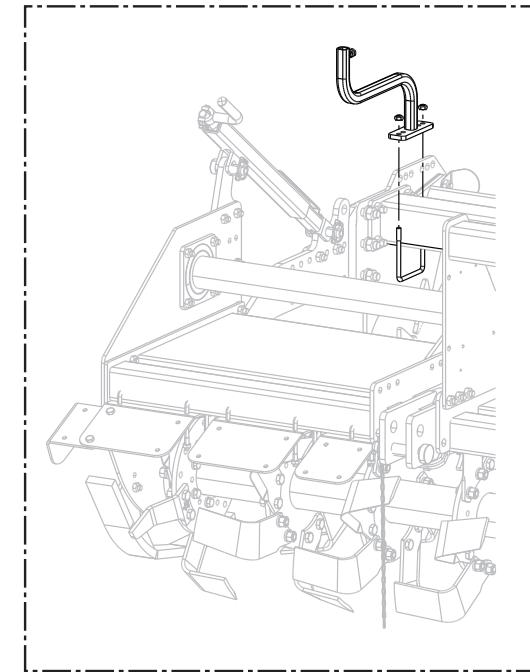
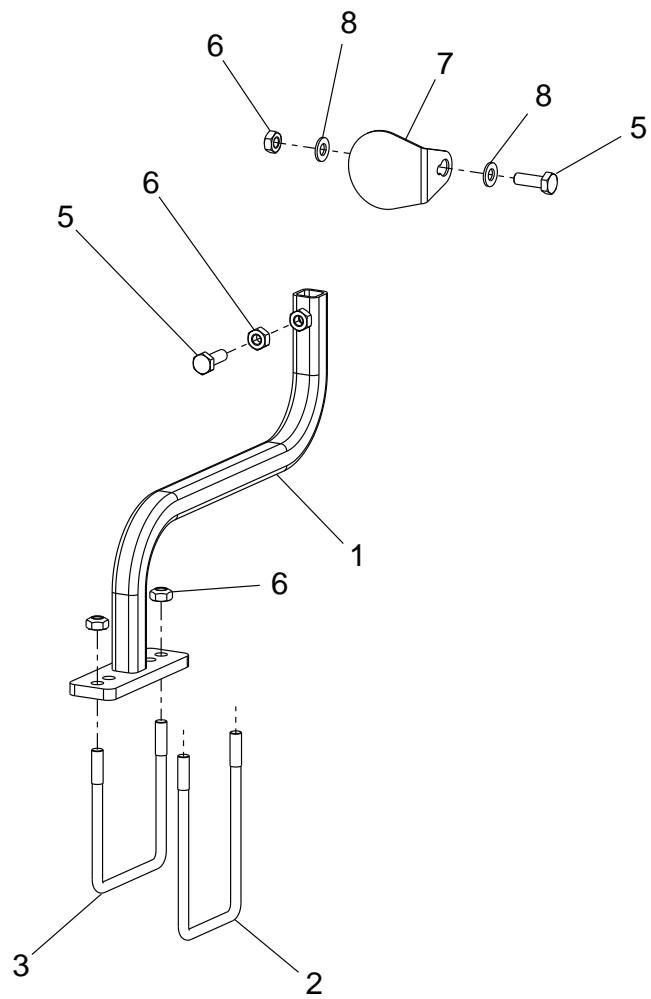
TAV.210

RUOTE DI PROFONDITA' OPTIONAL
OPTIONAL DEPTH WHEELS

TAV.210

| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Descripcin |
|------|-----------|--------------------------------|---------------------------------|-----------------------|-------------------------|-------------------------|
| 1 | M20100813 | MANIGLIA "RIMA" | HANDLE | POIGNEE | HANDBRIGG | MANILLA |
| 2 | M20100814 | ROSETTA D.40X25X1 INOX "RIMA" | WASHER | ROSETTE | SCHEIBE | ARANDELLA |
| 3 | M20100811 | MOLLA FERMO MANOVELLA "RIMA" | SPRING | RESSORT | ARRETIERUNGSRING | MUELLE |
| 4 | F01100035 | ING.M 8X1 7663-A 9SMNPB28 ZN > | GREASE NIPPLE M8X1 | GRAISSEUR M8X1 | SCHMIERBUECHSE M8X1 | ENGRASADOR M8X1 |
| 5 | M72100729 | COMP.SUPPORTO RUOTE X G2 | WHEEL SUPPORT | SUPPORT ROUES | RAEDER HALTER | SOPORTE RUEDA |
| 6 | M20100814 | ROSETTA D.40X25X1 INOX "RIMA" | WASHER | ROSETTE | SCHEIBE | ARANDELLA |
| 7 | M20100812 | SPINA D.6 "RIMA" | PIN | GOUJON | BOLZEN | ESPINA |
| 8 | M72100710 | DISTANZIALE | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZSTUECK | DISTANCIADOR |
| 9 | F03010086 | ANELLO T.A 35X 62X 8 D3760NBR | OIL SEAL 35X62X8 | PARE-HUILE 35X62X8 | OELABDICHTUNG 35X62X8 | PARA-ACEITE 35X62X8 |
| 10 | F04010173 | CUSC.D30 D62 B16 6206 1RS > | BEARING D30 D62 B16 6206 1RS | ROULEMENT 6206 2RS | LAGER 6206 2RS | COJINETE 6206 2RS |
| 11 | M72100778 | RUOTA D.400 X 150 | WHEEL D.400X150 | ROUE D.400X150 | RAD D.400X150 | RUEDA D.400X150 |
| 12 | F04010210 | CUSC.D25 D62 B17 6305 2RS | BEARING 6305 2RS | ROULEMENT 6305 2RS | LAGER 6305 2RS | COJINETE 6035 2RS |
| 13 | F02010011 | GHIERA AU.GUK M25X1,5 T.4H ZN | SELF LOCKING NUT | COLLIER AUTOBL. | SELBSTSP. NUTMUTTER | VIROLA AUTOBL. |
| 14 | F06160013 | CALOTTA D.62 (RIMA) | COVER | COUVERCLE | DECKEL | TAPA |
| 15 | M20100816 | COMP. VITE X MARTINETTO RUOTE | TRaverse BOLT | VIS POUR DEPLACEMENT | VERSCHIEBUNGSCHRAUBE | TORNILLO ALEJAMIENTO |
| 16 | M20100826 | COMP. BRACCIO RUOTA DX | RIGHT WHEEL SUPPORT | SUPPORT ROUE DROITE | RAD HAEITER RECHTS | SOPORTE RUEDA DERECHO |
| 17 | F01010137 | VITE M16X1,5X210 U5738 8.8ZN | SCR. M16X1,5X210 U5738 8.8ZN | VIS M 16X1,5X210 | SCHRAUBE M 16X1,5X210 | TORNILLO M 16X1,5X210 |
| 18 | M33100598 | PIASTRA | PLATE | PLAQUE DE BLOCAGE | SPERRPLATTE | PLACA BLOQUEO |
| 19 | F01220070 | DADO M16X1,5 D980 10ZN | NUT M16X1,5 D980 8ZN | ECRO.M16X1,5 D980 8ZN | MUTTER M16X1,5 D980 8ZN | TUER.M16X1,5 D980 8ZN |
| 20 | M20100827 | COMP. BRACCIO RUOTA SX | LEFT WHEEL SUPPORT | SUPPORT ROUE GAUCHE | RAD HAEITER LINKS | SOPORTE RUEDA IZQUIERDO |
| 21 | M41700598 | PIASTRA DISTANZIALE | SPACER PLATE LIVELLATRICE CENTR | | | |

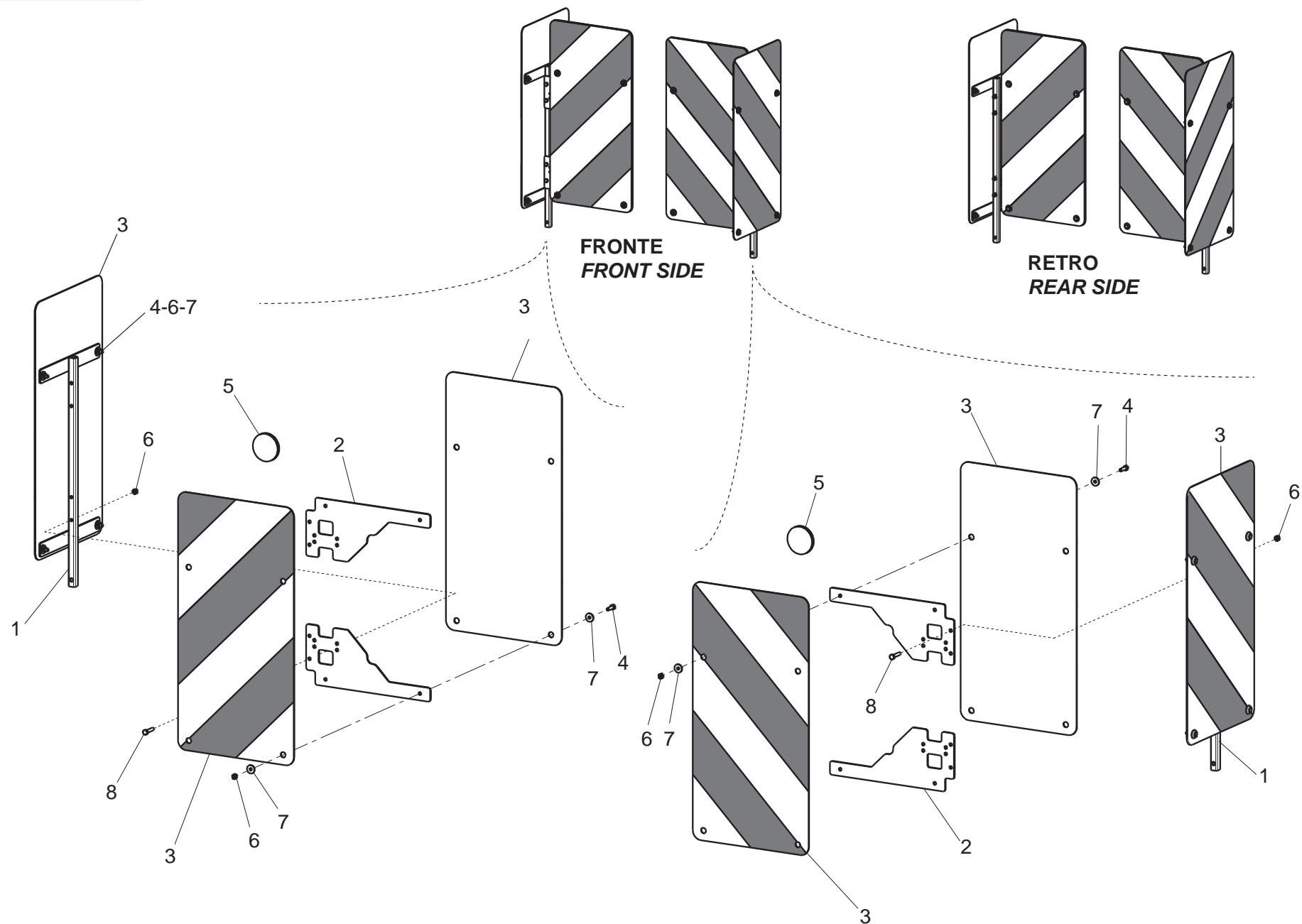
TAV.220



KIT SUPPORTI PER TRASPORTO STRADALE
ROAD TRANSPORT SUPPORTS KIT

TAV.220

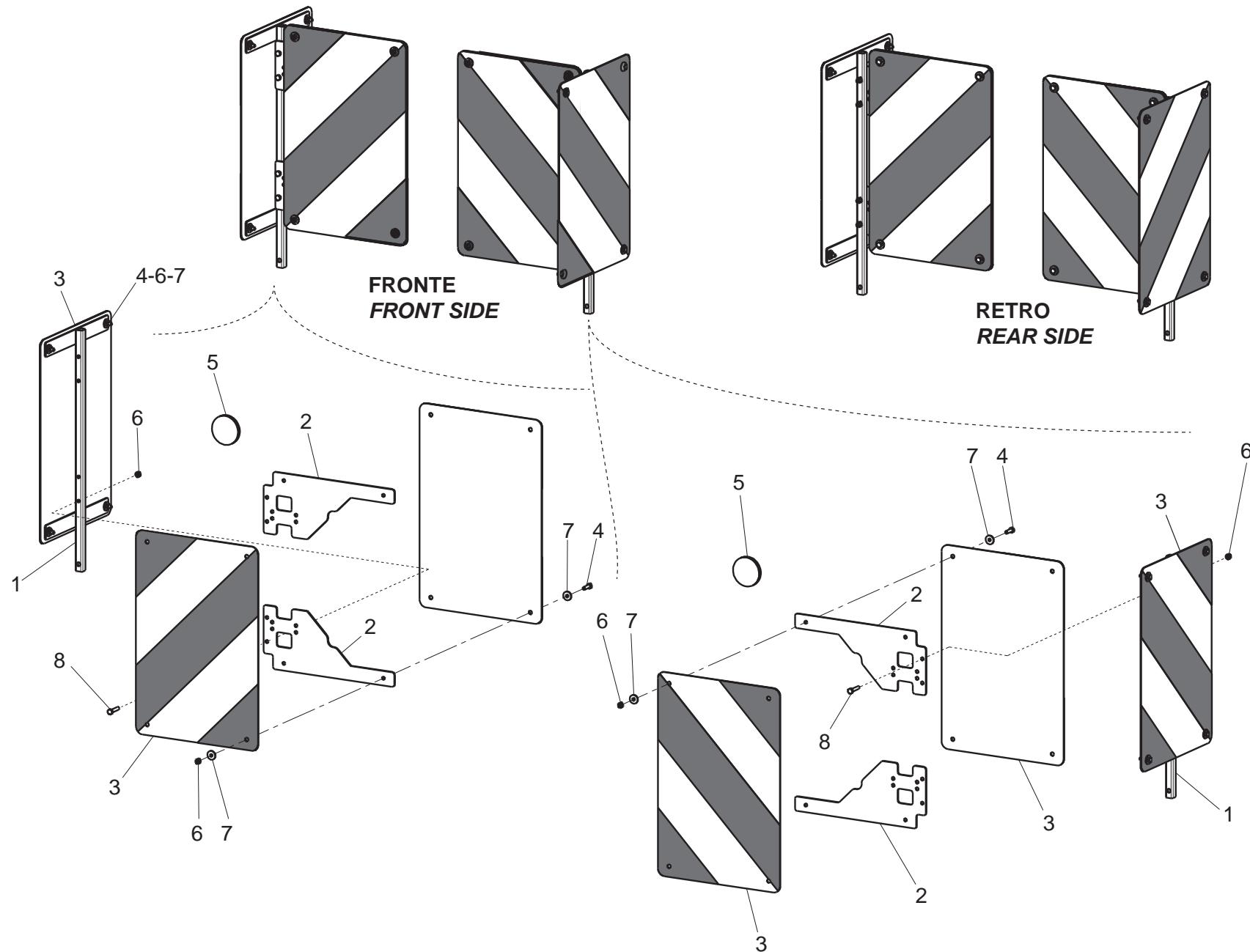
| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Description |
|------|-----------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| 1 | M26400911 | SUPPORTO TABELLA INGOMBRO | LIGHT-CHART SUPPORT | | | |
| 2 | F20110736 | CAV.R.B=80 H=140M=10X1,5 L=159 | R.U BOLT B=80H=140M10X1,5L=159 | | | |
| 3 | F20110726 | CAV.Q.B=100 M=10X1,5 L=122 | U BOLT M10X 1,5X 30 111X122 ZG | ATTEL.M10X 1,5X 30 111X122 ZG | VERBI.M10X 1,5X 30 111X122 ZG | PERNO M10X 1,5X 30 111X122 ZG |
| 4 | F01220033 | DADO M10X1,5 D980 8ZN | NUT M10X1,5 D980 8ZN | ECROU M10X1,5 D980 8ZN | MUTTER M10X1,5 D980 8ZN | TUERCA M10X1,5 D980 8ZN |
| 5 | F01020476 | VITE M10X1,5X30 U5739 8.8ZN > | SCR. M10X1,5X30 U5739 8.8ZN | VIS M10X1,5X30 U5739 8.8 ZN | SCHRAUBE M10X1,5X30U5739 8.8ZN | TORNIL.M10X1,5X30 U5739 8.8 ZN |
| 6 | F01200270 | DADO M10X1,5 U5588 CL8 ZN > | NUT M10X1,5 U5588 6.8ZN | ECROU M10X 1,5 U5588 6.8 ZN | MUTTER M10X 1,5 U5588 6.8 ZN | TUERCA M10X 1,5 U5588 6.8 ZN |
| 7 | M28400701 | SUPPORTO CATADIOOTRO | SUPPORT REFLECTOR | | | |
| 8 | F01410064 | ROS.M10 10,5X 20X 2 U6592 ZN > | WASHER M10 10,5X20X2 U6592 ZN | RONDEL. M10 10,5X20X2 U6592 ZN | SCHEIBE M10 10,5X20X2 U6592 ZN | ARANDEL.M10 10,5X20X2 U6592 ZN |



KIT TABELLE STRADALI G99600006
ROAD TRANSPORT KIT G99600006

TAV.230

| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Description | Descripcio |
|------|-----------|-----------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|------------|
| 1 | G16612070 | TELAIO SUPP.TABELLE STRAD. | FRAME SUPPORT TABLE | | | | |
| 2 | M04700558 | SUPPORTO TABELLA INGOMBRO | LIGHT-CHART SUPPORT | | | | |
| 3 | F05010816 | TABELLE (2)CAR.SPORCENTI IT | WARNING BOARDS (2) IT | | | | |
| 4 | F01020404 | VITE M6X1X20 U5739 8.8ZN | SCREW M6X1X20 U5739 8.8ZN | VIS M6X1X20 U5739 8.8ZN | SCHRAUBE M6X1X20 U5739 8.8ZN | TORNILLO M6X1X20 U5739 8.8ZN | |
| 5 | F05010820 | CATARIFR.TONDO D60 ROSSO > | ROUND REFLECTOR D.60 RED | | | | |
| 6 | F01220011 | DADO M6X1 D980 8ZN > | NUT M6X1 D980 8ZN | ECROU M6X1 D980 8 ZN | MUTTER M6X1 D980 8 ZN | TUERCA M6X1 D980 8 ZN | |
| 7 | F01420036 | ROS.M6 6,4X 18X1,5 U6593 ZN | WASHER M6 6,4X 18X1,5 U6593 ZN | RONDELLE M6 6,4X18X1,5 U6593ZN | SCHEIBEN M6 6,4X18X1,5U6593 ZN | ARANDELA M6 6,4X18X1,5U6593ZN | |
| 8 | F01020408 | VITE M6X1X30 U5739 8.8ZN | SCR. M6X1X30 U5739 8.8ZN | VIS M 6X1X30 | SCHRAUBE M 6X1X30 | TORNILLO M 6X1X30 | |

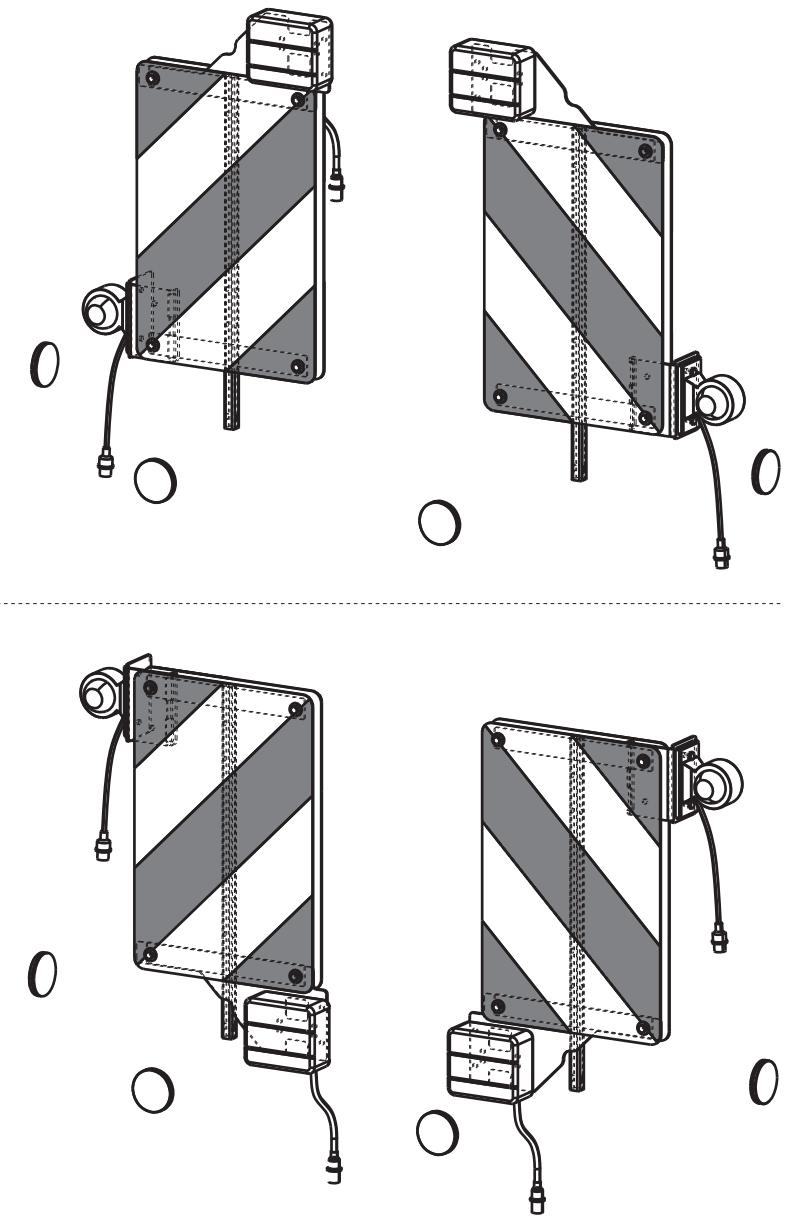
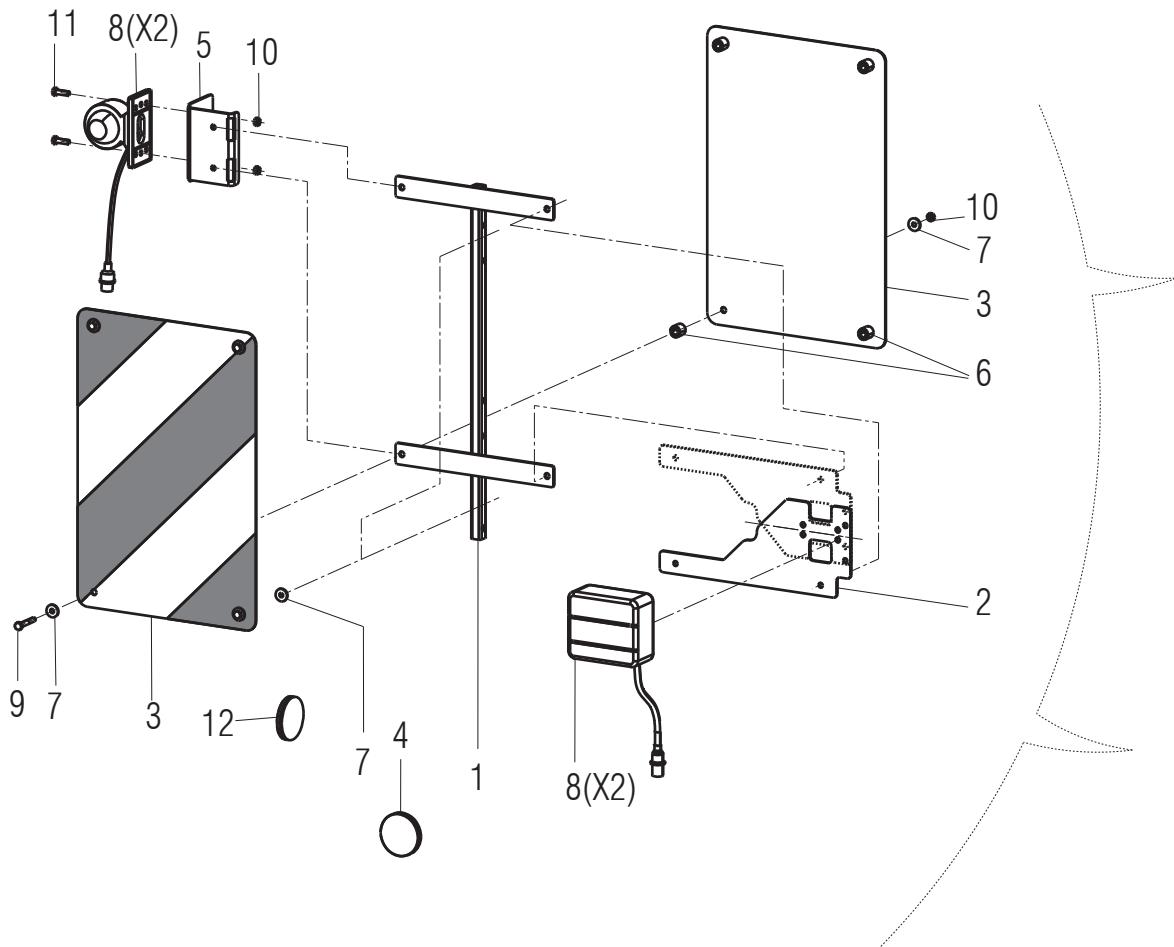


KIT TABELLE STRADALI G99600017
ROAD TRANSPORT KIT G99600017

TAV.240

| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Descripcin |
|------|-----------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| 1 | G16612070 | TELAIO SUPP.TABELLE STRAD. | FRAME SUPPORT TABLE | | | |
| 2 | M04700558 | SUPPORTO TABELLA INGOMBRO | LIGHT-CHART SUPPORT | | | |
| 3 | F05010817 | TABELLE (2)CAR.SPORGENTI FR-D> | WARNING BOARDS (2) FR-DE | TABLEAUX (2)AVERTISSEM. FR-DE | BRETT (2) WARNUNG FR-DE | TABLAS (2)CAR.ADVERT. FR-DE |
| 4 | F01020404 | VITE M6X1X20 U5739 8.8ZN | SCREW M6X1X20 U5739 8.8ZN | VIS M6X1X20 U5739 8.8ZN | SCHRAUBE M6X1X20 U5739 8.8ZN | TORNILLO M6X1X20 U5739 8.8ZN |
| 5 | F05010820 | CATARIFR.TONDO D60 ROSSO > | ROUND REFLECTOR D.60 RED | | | |
| 6 | F01220011 | DADO M6X1 D980 8ZN > | NUT M6X1 D980 8ZN | ECROU M6X1 D980 8 ZN | MUTTER M6X1 D980 8 ZN | TUERCA M6X1 D980 8 ZN |
| 7 | F01420036 | ROS.M6 6,4X 18X1,5 U6593 ZN | WASHER M6 6,4X 18X1,5 U6593 ZN | RONDELLE M6 6,4X18X1,5 U6593ZN | SCHEIBEN M6 6,4X18X1,5U6593 ZN | ARANDELA M6 6,4X18X1,5U6593ZN |
| 8 | F01020408 | VITE M6X1X30 U5739 8.8ZN | SCR. M6X1X30 U5739 8.8ZN | VIS M 6X1X30 | SCHRAUBE M 6X1X30 | TORNILLO M 6X1X30 |

TAV.250



KIT TABELLE STRADALI G99600018
ROAD TRANSPORT KIT G99600018

TAV.250

| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Descripción |
|------|-----------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| 1 | G16612070 | TELAIOSUPP.TABELLE STRAD. | FRAME SUPPORT TABLE | | | |
| 2 | M04700558 | SUPPORTO TABELLA INGOMBRO | LIGHT-CHART SUPPORT | | | |
| 3 | F05010817 | TABELLE (2)CAR.SPORGENTI FR-D> | WARNING BOARDS (2) FR-DE | TABLEAUX (2)AVERTISSEM. FR-DE | BRETT (2) WARNUNG FR-DE | TABLAS (2)CAR.ADVERT. FR-DE |
| 4 | F05010820 | CATARIFR.TONDO D60 ROSSO > | ROUND REFLECTOR D.60 RED | | | |
| 5 | M04700563 | SUPPORTO LUCE D'INGOMBRO | SUPPORT LIGHT OVERALL | | | |
| 6 | G18803050 | BOCCOLA 8,5X16X16 PL | BUSHING 8,5X16X16 PL | | | |
| 7 | F01420036 | ROS.M6 6,4X 18X1,5 U6593 ZN | WASHER M6 6,4X 18X1,5 U6593 ZN | RONDELLE M6 6,4X18X1,5 U6593ZN | SCHEIBEN M6 6,4X18X1,5U6593ZN | ARANDELA M6 6,4X18X1,5U6593ZN |
| 8 | F05010833 | KIT LUCI POST.STRAD.ECCEZ. > | KIT REAR ROAD LIGHTS M.EXCEP. | | | |
| 9 | F01020040 | VITE M6X1X40 U5737 8.8ZN | SCR. M6X1X40 U5737 8.8ZN | VIS M6X1X40 U5737 8.8ZN | SCHRAU. M6X1X40 U5737 8.8ZN | TORNI. M6X1X40 U5737 8.8ZN |
| 10 | F01220011 | DADO M6X1 D980 8ZN > | NUT M6X1 D980 8ZN | ECROU M6X1 D980 8ZN | MUTTER M6X1 D980 8 ZN | TUERCA M6X1 D980 8 ZN |
| 11 | F01020404 | VITE M6X1X20 U5739 8.8ZN | SCREW M6X1X20 U5739 8.8ZN | VIS M6X1X20 U5739 8.8ZN | SCHRAUBE M6X1X20 U5739 8.8ZN | TORNILLO M6X1X20 U5739 8.8ZN |
| 12 | F05010819 | CATARIFR.TONDO D60 GIALLO > | ROUND REFLECTOR D.60 YELLOW | JAUNE RÉFLECTEUR ROUND | RUNDREFLEKTOR GELB D60 | REFLECTOR REDONDO AMARILLO |

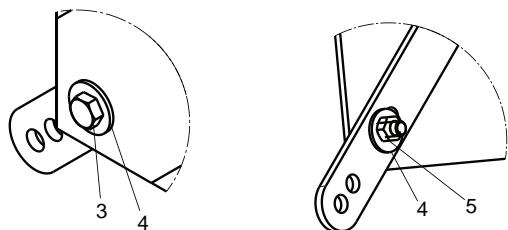
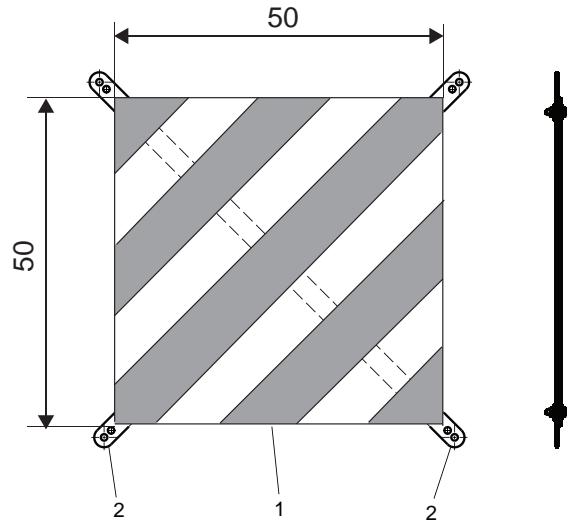
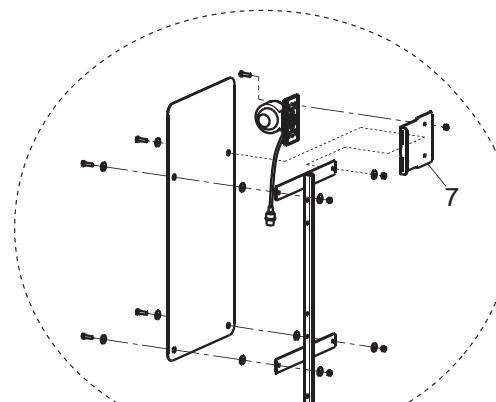
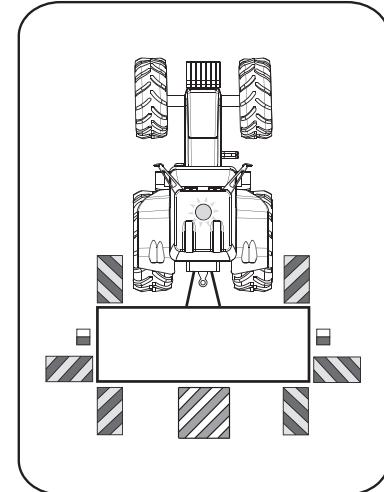
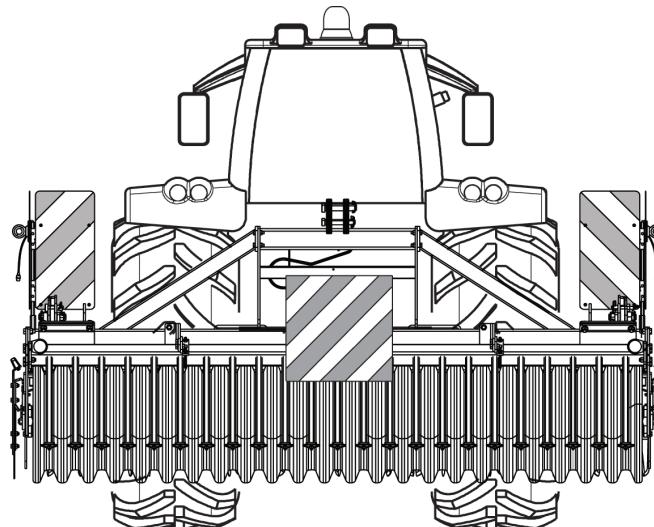
TAV.260

TABELLA SUPPLEMENTARE **G300, G350, G420**
CONSULTARE LIBRETTO USO E MANUTENZIONE.
(PER IL MONTAGGIO VEDERE ANCHE L'ESPLOSO DEL KIT G99600006)

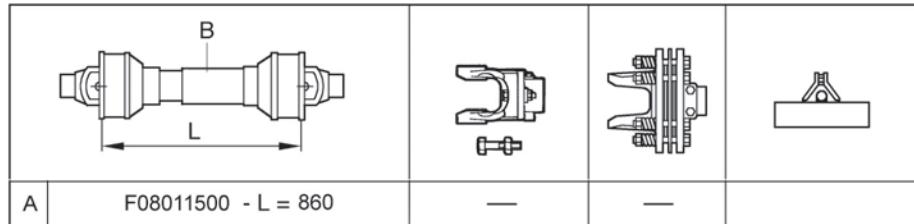


KIT TABELLE STRADALI G99600032
ROAD TRANSPORT KIT G99600032

TAV.260

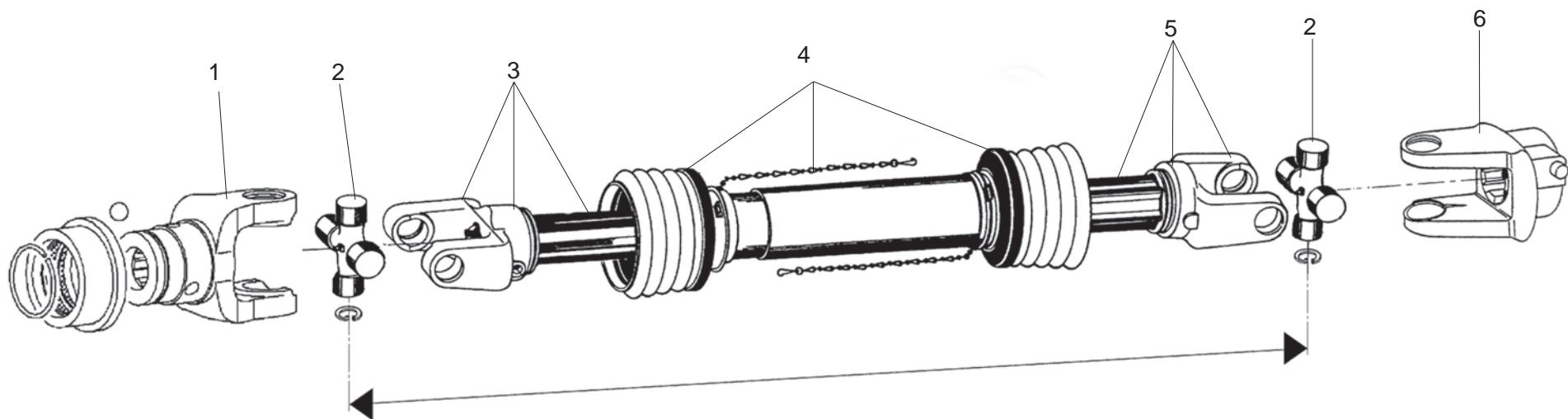
| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Description |
|------|-----------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| 1 | F05011000 | TABELLA CAR. SPORGENTI 500X500 | WARNING BOARD 500X500 | | | |
| 2 | M75400043 | SUPPORTO TAB.CAR.SPORG.500X500 | SUPPORT FOR PANEL 500X500 IT | | | |
| 3 | F01020440 | VITE M8X1,25X25 U5739 8.8ZN > | SCR. M8X1,25X25 U5739 8.8ZN | VIS M8X1,25X25 U5739 8.8 ZN | SCHRAUBE M8X1,25X25U5739 8.8ZN | TORNIL.M8X1,25X25 U5739 8.8 ZN |
| 4 | F01420048 | ROS.M8 8,4X 24X 2 U6593 ZN | WASHER M8 8,4X 24X2 U6593 ZN | RONDELLE M8 8,4X24X 2 U6593 ZN | SCHEIBEN M8 8,4X24X 2 U6593 ZN | ARANDELA M8 8,4X 24X2 U6593 ZN |
| 5 | F01220022 | DADO M8X1,25 D980 8ZN | NUT M8X1,25 D980 8ZN | ECROU M8X 1,25 D980 8 ZN | MUTTER M8X 1,25 D980 8 ZN | TUERCA M8X 1,25 D980 8 ZN |
| 6 | F05150355 | CORDA ELAST. + GANCI D=8X800 | ELASTIC CABLE + HOOK D8 L800 | | | |
| 7 | M04700562 | SUPPORTO LUCE D'INGOMBRO | SUPPORT LIGHT OVERALL | | | |
| 8 | F05010847 | KIT LUCI PORT.POST.LAT. ECCEZ. | KIT REAR LIGHTS LATOUTSTANDING | | | |

TAV.270



WALTERSCHEID

STANDARD

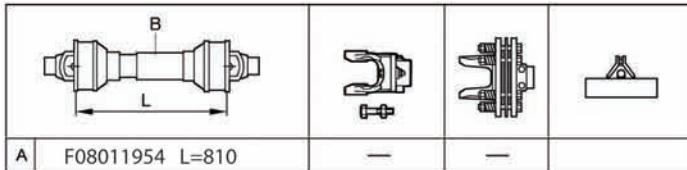


**CARDANO F08011500
F08011500 CARDAN SHAFT**

TAV.270

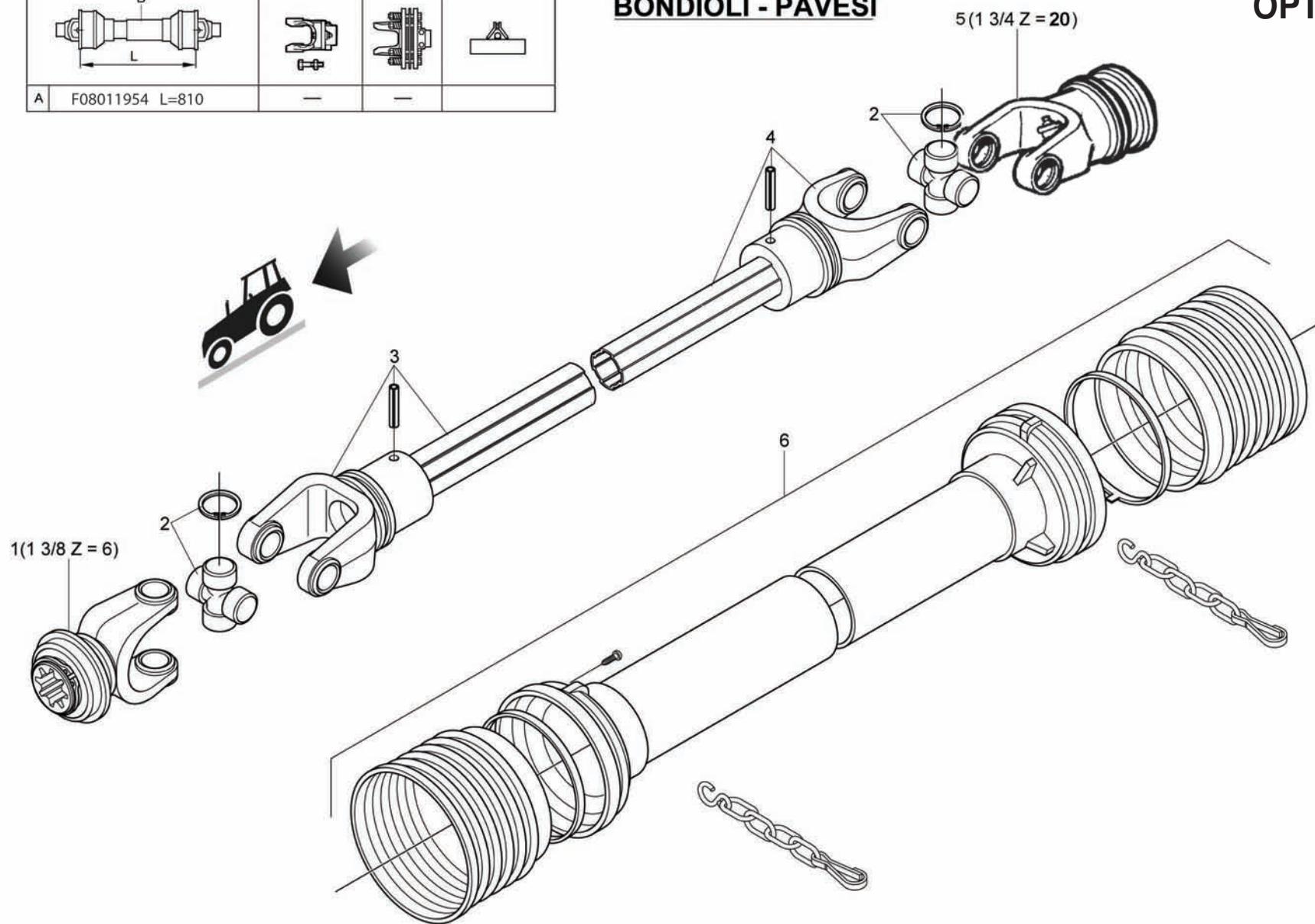
| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Descripcio |
|------|-----------|-------------------------------|-------------------------|-----------------------------|-----------------------|----------------------------|
| 1 | F08010461 | FORC.COMPL.PULSANTE 1"3/8 Z6 | COMPLETE FORK 1 3/8" Z6 | | GABEL 1"3/8 Z6 | |
| 2 | F08010674 | CROCIERA COMPLETA | SPIDER ASSY | CROISIERE COMPL. | GELENKKREUZ KOMPL. | CRUCETA COMPLETA |
| 3 | F08010659 | FORCELLA CON TUBO INTERNO > | FORK WITH INTERNAL PIPE | FOURCHE AVEC TUBE INT. | GABELST. + AUSSEROHR | HORQUILLA + TUBO INT. |
| 4 | F08010860 | PROTEZIONE COMPLETA | PROTECTION ASSY | PROTECTION COMPL. | KOMPL. SCHUTZ | PROTECCION COMPL. |
| 5 | F08010660 | FORCELLA CON TUBO ESTERNO > | FORK WITH EXTERNAL PIPE | FOURCHE AVEC TUBE EXTERIEUR | GABELST. + AUSSEROHR | HORQUILLA + TUBO EXTERNO |
| 6 | F08010416 | 261802 FORCELLA 1 3/4"Z20 GKN | LINKAGE FORK 1 3/4 Z20 | FOURCHE ATTelage 1 3/4 Z20 | GABELSTUECK 1 3/4 Z20 | HORQUILLA ATAQUE 1 3/4 Z20 |

TAV.280



BONDIOLI - PAVESI

OPTIONAL

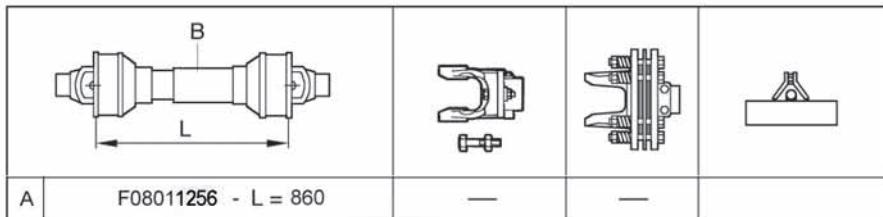


**CARDANO F08011954
F08011954 CARDAN SHAFT**

TAV.280

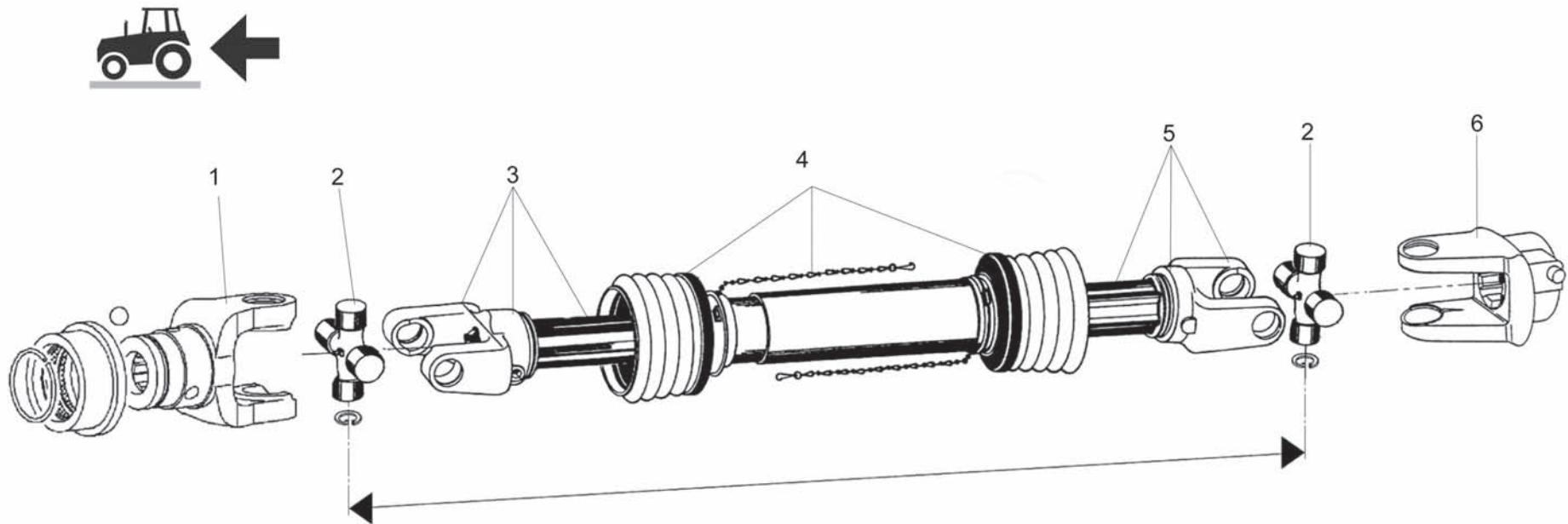
| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Descripcio |
|------|-----------|--------------------------------|--------------------------|-----------|-------------|------------|
| 1 | F08013043 | FORC.COMPL. BO SH 3/8Z6 | COMPLETE FORK 1 3/8" Z6 | | | |
| 2 | F08010749 | CROCIERA | SPIDER | | | |
| 3 | F08010731 | FORC.COMP.TUBO EST.+SPINA SH > | FORK WITH EXTERNAL PIPE | | | |
| 4 | F08010732 | FORC.COMP.TUBO INT.+SPINA SH > | FORK WITH INTERNAL PIPE | | | |
| 5 | F08013044 | FORC.COMPL. BO SH 3/4Z20 RT | COMPLETE FORK 1 3/4" Z20 | | | |
| 6 | F08010917 | PROTEZIONE COMPLETA | PROTECTION ASSY | | | |

TAV.290



WALTERSCHEID

OPTIONAL

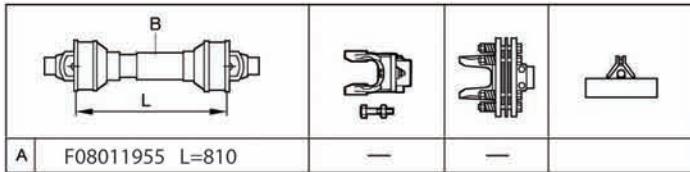


**CARDANO F08012256
F08012256 CARDAN SHAFT**

TAV.290

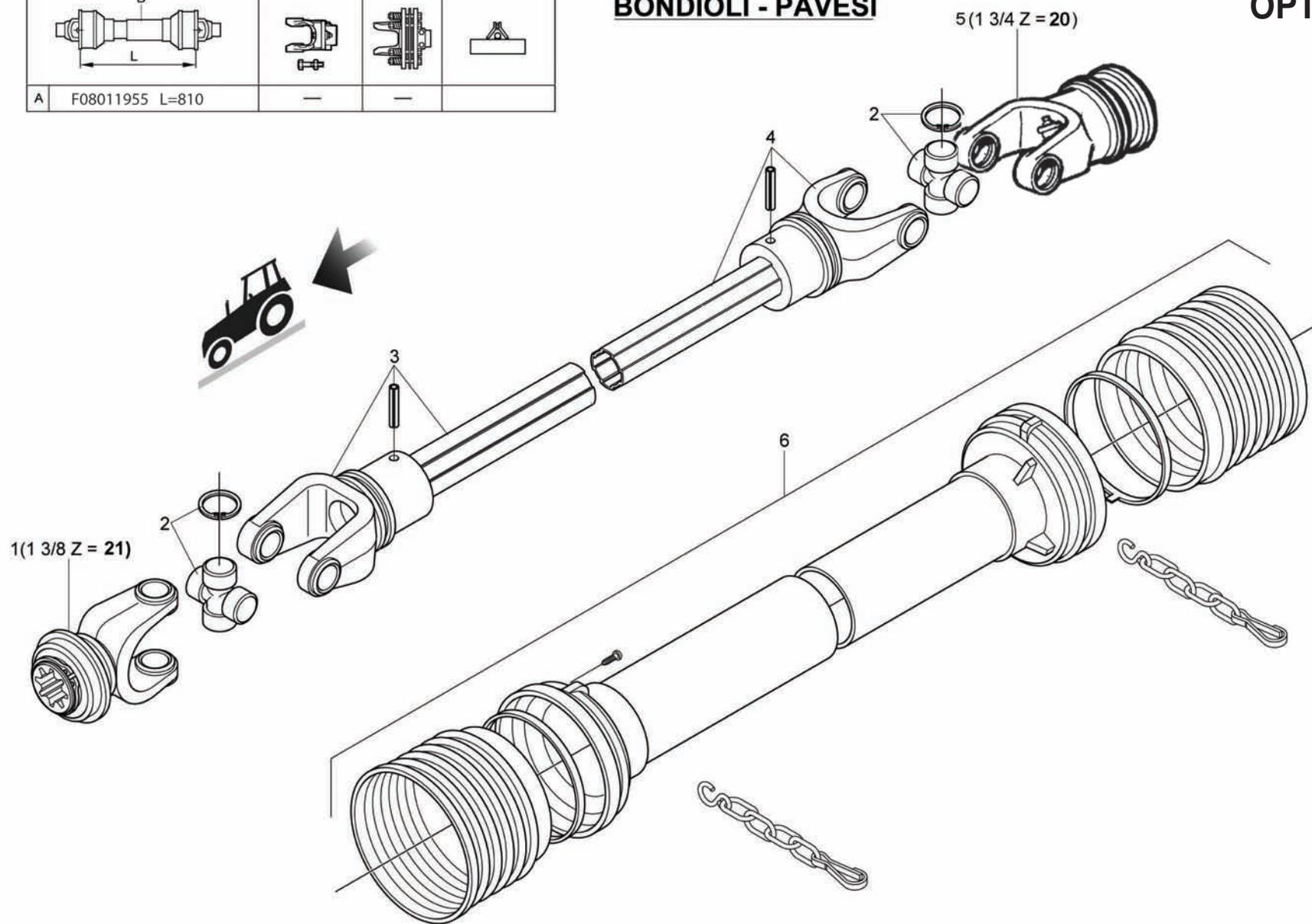
| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Descripción |
|------|-----------|-------------------------------|------------------------|----------------------------|-----------------------|----------------------------|
| 1 | F08010183 | 362421 FORCELLA 1 3/8 Z21 GKN | LINKAGE FORK 1 3/8"Z21 | FOURCHE ATTelage 1 3/8"Z21 | GABELSTUECK 1 3/8"Z21 | HORQUILLA ATAQUE 1 3/8"Z21 |
| 2 | F08012278 | 116496 CROCIERA COMPLETA | SPIDER ASSY | | | |
| 3 | F08012277 | FORCELLA CON TUBO INTERNO > | FORK WITH INT.PIPE | | | |
| 4 | F08012280 | PROTEZIONE COMPLETA > | PROTECTION COMPL. | | | |
| 5 | F08012279 | FORCELLA CON TUBO ESTERNO > | FORK WITH EST.PIPE | | | |
| 6 | F08012276 | 329053 FORCELLA 1'3/4-20 | FORK | | | |

TAV.300



BONDIOLI - PAVESI

OPTIONAL



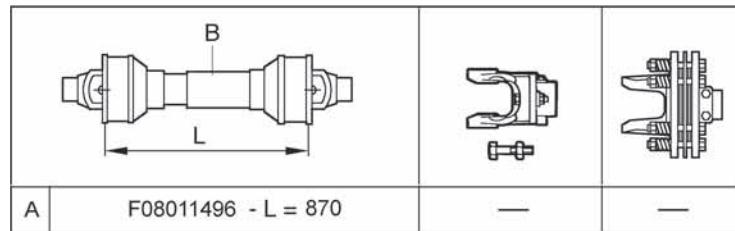
**CARDANO F08011955
F08011955 CARDAN SHAFT**

TAV.300

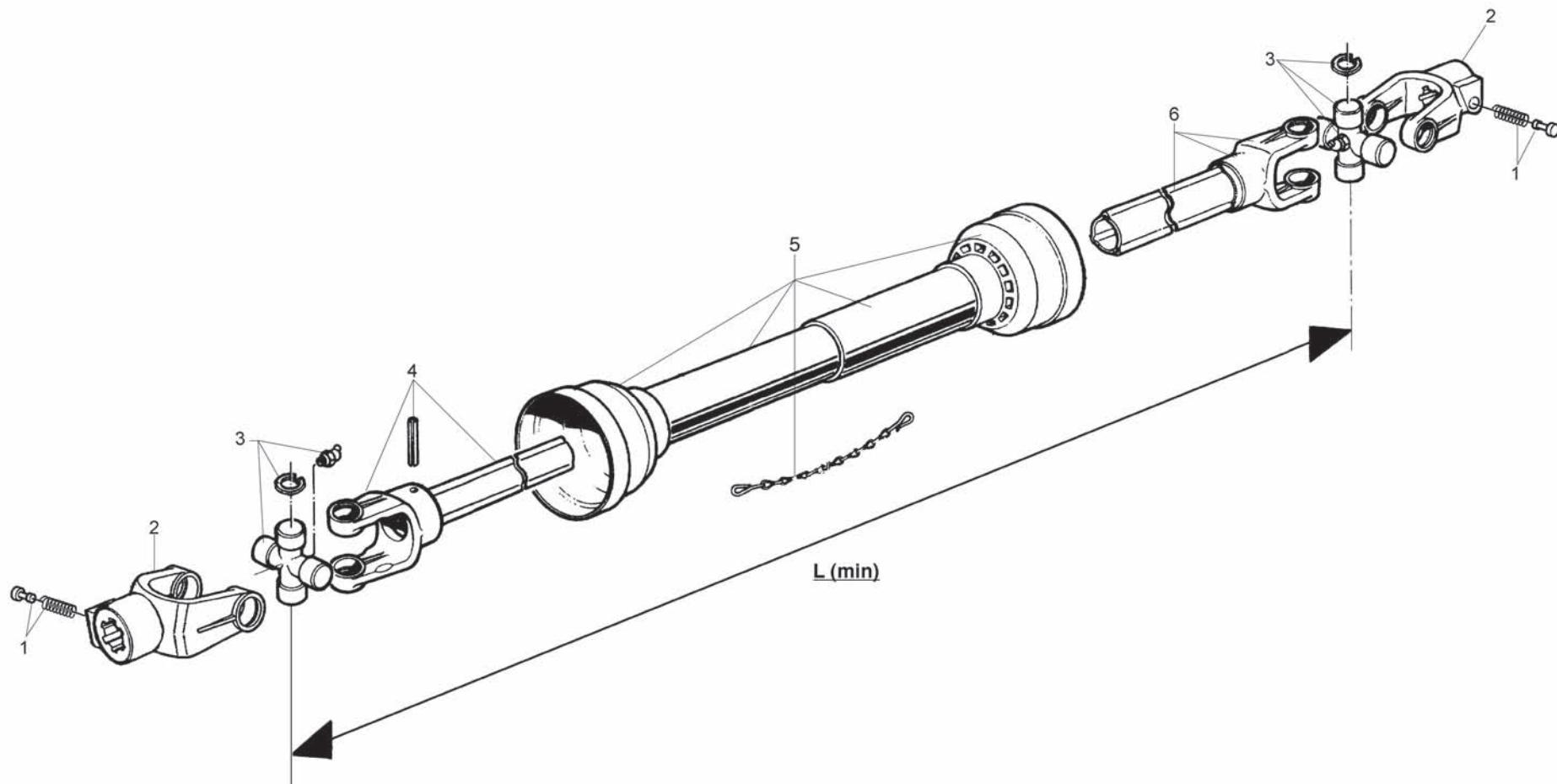
| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Descripcio |
|------|-----------|--------------------------------|--------------------------|-----------|-------------|------------|
| 1 | F08012271 | FORCELLA 1/3-8 Z.21 | FORC 1/3-8 Z.21 | | | |
| 2 | F08010749 | CROCIERA | SPIDER | | | |
| 3 | F08010731 | FORC.COMP.TUBO EST.+SPINA SH > | FORK WITH EXTERNAL PIPE | | | |
| 4 | F08010732 | FORC.COMP.TUBO INT.+SPINA SH > | FORK WITH INTERNAL PIPE | | | |
| 5 | F08013044 | FORC.COMPL. BO SH 3/4Z20 RT | COMPLETE FORK 1 3/4" Z20 | | | |
| 6 | F08010917 | PROTEZIONE COMPLETA | PROTECTION ASSY | | | |

TAV.310

WALTERSCHEID



OPTIONAL



**CARDANO F08011496
F08011496 CARDAN SHAFT**

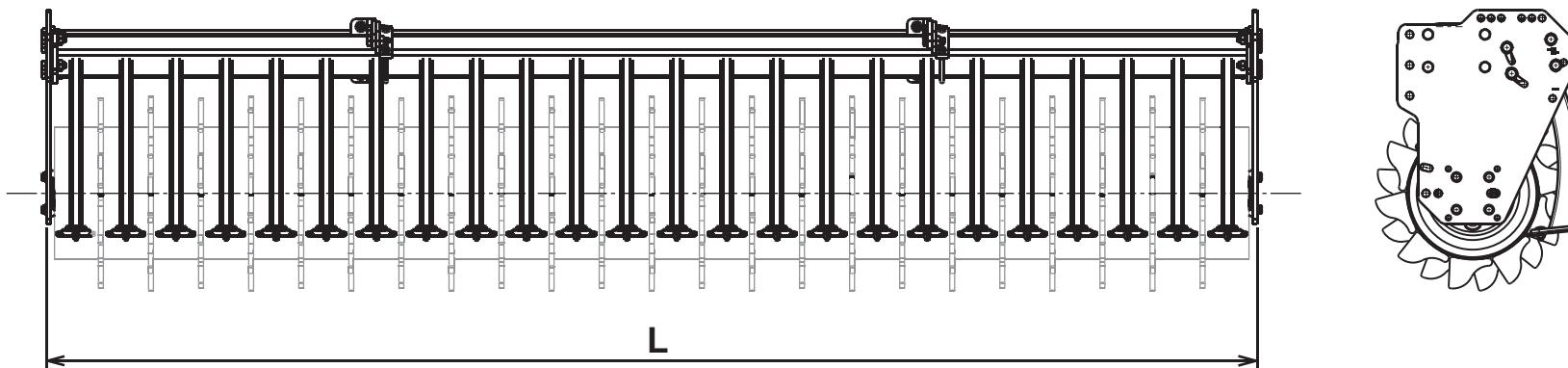
TAV.310

| Pos. | Cod. | Descrizione | Description | Benennung | Description | Descripción |
|------|-----------|--------------------------------|--------------------------|-----------------------------|-----------------------|----------------------------|
| 1 | F08011168 | 339107 PULSANTE | YOKE PIN 339107 | POUSSOIR COMPL. | DRUCKKNOPF KOMPL. | PULSADOR COMPL. |
| 2 | F08010416 | 261802 FORCELLA 1 3/4"Z20 GKN | LINKAGE FORK 1 3/4 Z20 | FOURCHE ATTÉLAGE 1 3/4 Z20 | GABELSTUECK 1 3/4 Z20 | HORQUILLA ATAQUE 1 3/4 Z20 |
| 3 | F08010674 | CROCIERA COMPLETA | SPIDER ASSY | CROISIERE COMPL. | GELENKKREUZ KOMPL. | CRUCETA COMPLETA |
| 4 | F08010197 | FORCELLA COMPL. ALBERO INTERNO | FORK WITH INTERNAL PIPE | FOURCHE AVEC TUBE INTERIEUR | GABELST. + INNENNROHR | HORQUILLA + TUBO INTERNO |
| 5 | F08010893 | PROTEZIONE COMPLETA > | PROTECTION ASSY | PROTECTION COMPL. | KOMPL. SCHUTZ | PROTECCION COMPL. |
| 6 | F08010196 | FORCELLA COMPL. ALBERO ESTERNO | FORK WITH EXTERNAL SHAFT | FOURCHE AVEC TUBE EXT. | GABELST. + AUSSENROHR | HORQUILLA + TUBO EXT. |

| MODELLO / MODEL | L[mm] |
|-----------------|-------|
| G275 | 2974 |
| G300 | 3220 |
| G350 | 3712 |
| G420 | 4450 |

L- RAPPRESENTA LA LARGHEZZA DEL RULLO E VIENE UTILIZZATA PER LA SELEZIONE DEI RICAMBI DEL RULLO,
VEDERE IL CATALOGO RICAMBI RULLI ALLEGATO.

L- IT DESCRIBES THE ROLLER WIDTH, AND IT IS UTILIZED FOR THE SELECTION OF THE ROLLER SPARE PARTS
SEE ROLLERS SPARE PARTS CATALOGUE ENCLOSED.





**USATE SEMPRE RICAMBI ORIGINALI
ALWAYS USE ORIGINAL SPARE PARTS
IMMER DIE ORIGINAL-ERSATZTEILE VERWENDEN
EMPLOYEZ TOUJOURS LES PIECES DE RECHANGE ORIGINALES
UTILIZAR SIEMPRE REPUESTOS ORIGINALES**



MASCHIO

Servizio Assistenza Tecnica - After Sales Service

+39 049 9289960

+39 049 9289836

Servizio Ricambi - Spare Parts Service

+39 049 9289888

DEALER:



MASCHIO GASPARDO SpA
Registered Office and Production Plant
 Via Marcello, 73 - 35011 Campodarsego (Padova) - Italy
 Tel. +39 049 9289810
 Fax +39 049 9289900
 info@maschio.com
 www.maschionet.com

MASCHIO GASPARDO SpA
Production Plant
 Via Mussons, 7 - 33075 Morsano al Tagliamento (PN) - Italy
 Tel. +39 0434 695410
 Fax +39 0434 695425
 info@gaspardo.it

MASCHIO DEUTSCHLAND GMBH
 Äußere Nürnberger Straße 5
 D - 91177 Thalmässing - Deutschland
 Tel. +49 (0) 9173 79000
 Fax +49 (0) 9173 790079
 dialog@maschio.de
 www.maschionet.de

MASCHIO FRANCE Sarl
 1 rue Denis Papin ZA
 F - 45240 La Ferte St. Aubin
 France
 Tel. +33 (0) 2.38.64.12.12
 Fax +33 (0) 2.38.64.66.79
 info@maschio.fr

000 МАСКИО-ГАСПАРДО РУССИЯ
 Улица Пушкина, 117 Б
 404126 Волжский
 Волгоградская область
 Тел. +7 8443 203100
 факс. +7 8443 203101
 info@maschio.ru

MASCHIO GASPARDO NORTH AMERICA Inc.
 112 3rd Avenue East
 DeWitt – IA 52742
 Ph. +1 563 6596400
 Fax +1 563 6596404
 info@maschio.us

MASCHIO-GASPARDO ROMANIA S.R.L.
 Strada Înfrățirii, F.N.
 315100 Chisineu-Cris (Arad) -România
 Tel. +40 257 307030
 Fax +40 257 307040
 info@maschio.ro

MASCHIO IBERICA S.L.
MASCHIO-GASPARDO POLAND
MASCHIO-GASPARDO UCRAINA
GASPARDO-MASCHIO TURCHIA
MASCHIO-GASPARDO CINA
MASCHIO-GASPARDO INDIA
MASCHIO-GASPARDO KOREA